

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín, 7

AÑO LVIII.—Número 17.752 Miércoles 1 de Enero de 1958 Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

CALENDARIO OFICIAL DE FIESTAS PARA 1958 Mensajes en todos los países con motivo del Año Nuevo

Cualquier otra fuera de las establecidas se trasladará inexcusablemente al domingo siguiente

Los actos públicos del Día de la Victoria se celebrarán el primer domingo de Mayo

Madrid, 1.—Un decreto de la Presidencia del Gobierno establece el calendario oficial de fiestas. Según la disposición, son días inhábiles a efectos administrativos, judiciales, académicos, mercantiles y laborales, todas las fiestas de precepto eclesiástico, a saber: Todos los domingos del año, las fiestas de Navidad, Circuncisión, Epifanía, Ascensión, Corpus Christi, Inmaculada Concepción, Asunción de la Santísima Virgen, San José, los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, Santiago y la fiesta de Todos los Santos. Asimismo son días festivos de carácter general, dada la especial tradición y devoción del pueblo español, el Jueves Santo, a partir de las dos de la tarde, y el Viernes Santo.

EN CADA DIOCESIS
Serán también inhábiles, pero sólo dentro de los límites de la diócesis y territorio respectivo, los días en que se celebre una festividad religiosa local que, por disposición de la autoridad eclesiástica será de precepto.

OTRAS FIESTAS
Es fiesta nacional española, inhábil a todos los efectos, el día 18 de Julio, aniversario del Alzamiento nacional. El día primero de Mayo, bajo la advocación universal de San José Artesano, es fiesta laboral en todo ámbito de la nación.

CONMEMORACIONES OFICIALES
Se consideran inhábiles a todos los efectos, las conmemoraciones oficiales siguientes: primero de Abril, aniversario de la Victoria; 19 de Abril, Día del Movimiento nacional; primero de Octubre, fecha de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, y 12 de Octubre, Fiesta de la Hispanidad.

ACTOS PUBLICOS
Los actos públicos que dispongan las autoridades competentes se celebrarán el domingo siguiente, salvo la conmemoración del Día de la Victoria, que se celebrará el primer domingo de Mayo. Este día, así como el primero de Abril, las tropas vestirán de gala y se hará la bandera nacional en todos los establecimientos públicos.

EN LA ENSEÑANZA SUPERIOR Y MEDIA
Serán también festivos para los centros de Enseñanza Superior y Media, dentro del curso escolar, el día de Santo Tomás de Aquino, los días comprendidos entre el 22 de Diciembre y el 7 de Enero, ambos inclusive, y la Semana Santa, que comprende desde el Domingo de Ramos al de Resurrección.

EN LA PRIMARIA
Para los centros de Enseñanza Primaria serán festivos los mismos días que para los anteriores, con la diferencia de que el día de Santo Tomás de Aquino será sustituido por el de

EN LEON se ha reanudado el intenso temporal de nieve

León, 1.—Esta mañana se reanudó el temporal de nieves, que es intenso en casi toda la provincia y más aun en la montaña. A mediodía de hoy continúa nevando y en la parte baja de la provincia ya está cubierto también el suelo.—Cifra.

CIELO MUY NUBOSO
Madrid, 1.—Durante la noche pasada ha penetrado por el litoral occidental de la península un sistema nuboso que ha producido lluvias en Galicia y en puntos del golfo de Cádiz, y nieblas en la cuenca baja del Duero y Guadaluquivir.

Refiriéndose a los problemas financieros por los que atraviesa Francia, el jefe del Gobierno dijo que «consolidar el franco vendiendo al extranjero mucho más de lo que compramos en el extranjero, haciendo trabajar a nuestra economía, debe ser nuestro objetivo. Todo debe estar subordinado a dicho objetivo».—Efe.

ESPERANZA Y VENTAJAS PARA EL MUNDO LIBRE VE CHURCHILL EN 1958
Londres, 1.—Sir Winston Churchill ha manifestado que 1958 puede ser un período de esperanza y ventajas para el mundo libre.

En su discurso acostumbrado de año nuevo, como gran maestro de la Liga Primerose, Churchill añadió que el futuro depende de la unidad y fuerza de la O. T. A. N. y, particularmente, de Inglaterra y Estados Unidos.—Efe.

FELICITACION A INGLATERRA Y A OTROS PAISES
Londres, 1.—El secretario del partido comunista, Nikita Kruschef, y sus altos comanches, han enviado un mensaje de felicitación, con motivo del año nuevo, al primer ministro británico, Harold Mac Millan. El mensaje está contenido en un cable cursado desde Moscú y firmado por Kruschef, Bulganin y Vorochilof. Según dijo Radio Moscú, otros cables semejantes fueron enviados a otros jefes de Gobierno.—Efe.

OTTAWA
«Las preciadas cosas» de la monarquía
Ottawa, 1.—El gobernador general, Vincent Massey, ha recordado a los canadienses, en su mensaje anual de Año Nuevo, «las preciadas cosas» que les ha proporcionado la institución monárquica. Es esta la sexta vez que Massey habla a los canadienses por radio y televisión con motivo del Año Nuevo.

«Mientras hablo—dijo—pienso en aquellos memorables días, cuando nuestra Reina estaba con nosotros. Estábamos vivamente avisados de esa gran y única institución, nuestra antigua monarquía. Estábamos avisados de las preciadas cosas que nos ha dado.»—Efe.

EE. UU.
La nieve no impide la bienvenida al año
Chicago, 1.—Millones de norteamericanos dieron la bienvenida al Año Nuevo, en la forma acostumbrada. A pesar de las malas condiciones climatológicas, en algunas regiones, donde han caído grandes nevadas, y del mal estado de las carreteras en casi todo el país, como consecuencia de las heladas, el número de accidentes de circulación es inferior al de años anteriores.

BRASIL
Al lado de los occidentales
Río de Janeiro, 1.—El Presidente Juscelino Kubitschek, aseguró a su pueblo anoche que el Brasil está firmemente al lado del mundo libre en la lucha entre Oriente y Occidente.

El mensaje del Caudillo, destacado en la Prensa portuguesa

Lisboa, 1.—La Prensa portuguesa publica con gran relieve un amplio extracto del mensaje del Generalísimo Franco al pueblo español, firmado por la agencia Efe y por otras agencias extranjeras de noticias. Los periódicos destacan en sus titulares los pasajes del mensaje de Franco relativos a los problemas del norte de África, a los acontecimientos de Iñi, a la política interna española y al peligro del comunismo.—Efe.

Estudiantes chinos preparaban un levantamiento similar AL DE HUNGRIA, EN KIANGSI

También Ho Chi Minh tropieza, en el Vietnam rojo, con serias dificultades
Hong Kong, 1.—El periódico «Standard», de Hong Kong, anuncia que los estudiantes de una escuela en la provincia de Kiangsi (China comunista), han tratado de organizar una sublevación similar a la húngara del pasado año 1956. El periódico citado recogió una información publicada en el «Daily News», de Kiangsi, según rias.

EN EL VIETNAM ROJO
Saigón, 1.—Circularon especulaciones en esta ciudad de que Ho Chi Minh, el Presidente de Vietnam del Norte comunista, está tropezando con serias dificultades. En dichas especu-

30 muertos y más de 100 heridos en un choque de trenes en la India
Ambaja (India), 1.—Treinta personas muertas y más de cien heridas han resultado, según los primeros informes, en el choque del expreso Delhi-Ambala, con otro tren de viajeros. El accidente ocurrió cerca de la estación de Mori, a unos diez kilómetros de Ambala, en el Punjab, en las primeras horas de esta mañana.—Efe.

GHANA
Incidentes en Kumasi
Accra (Ghana), 1.—El jefe del Gobierno de Ghana, Kwame Nkrumah, ha declarado el estado de alerta en Kumasi, después de haberse producido repetidos incidentes, con motivo de la próxima designación del jefe de la comunidad religiosa musulmana.

Tres individuos aseguran ser acredores al título desde el momento que el anterior jefe fué deportado por razones de seguridad. Fuerzas del Ejército han tomado medidas especiales de precaución con el fin de evitar nuevos incidentes.—Efe.

ARGENTINA
16 personas detenidas por actividades terroristas
Rosario (Argentina), 1.—Dieciséis personas han sido detenidas, acusadas de haber participado en actividades terroristas y de organizar un movimiento de alteración del orden. El sumario correspondiente ha sido remitido al juez nacional en lo penal, con sede en Rosario.—Efe.

Ha muerto Lassaletta, destacado explorador y cazador de fieras
Barcelona, 1.—Ha llegado la noticia del fallecimiento, el día 21 del pasado mes de Diciembre, en Bata (Guinea española), del destacado explorador y cazador de fieras español don Luis Lassaletta y Delcós, que contaba 35 años de edad.

El señor Lassaletta y Delcós, había pasado largas temporadas en África, y, especialmente, en las posesiones españolas, dedicado a la captura de animales salvajes, de los que surtió a diversos parques zoológicos oficiales y particulares. Debía regresar a Barcelona antes de Navidad, para pasar estas fiestas con sus familiares, pero debido a una tormenta que le sorprendió en Nigeria, cuando se dirigía en lancha hacia Bata, no pudo llegar a tiempo de alcanzar el avión que cubre el servicio con la península y, en consecuencia, decidió realizar una corta exploración, mientras esperaba al otro avión que le hubiese dejado en la Ciudad Condal ayer.

En el curso de esta última exploración, fué mordido por una serpiente y la herida de ésta le produjo la muerte.—Cifra.

Un artístico calendario y un altar portátil para el Papa

Ciudad del Vaticano, 1.—El Santo Padre ha recibido hoy el tradicional obsequio de un calendario, que todos los años le entrega una casa editorial romana. El de 1958, forrado de piel, con las armas pontificias grabadas en oro, annara una artística fotografía de Nuestra Señora de Lourdes.

Se ha elegido la imagen de la Virgen de Lourdes para conmemorar el centenario de la aparición de la Santísima Virgen a Santa Bernadetta Soubirous. El calendario fué entregado a Su Santidad en una audiencia concedida por el Santo Padre.

En la misma ocasión, Pio XII recibió el presente de un altar portátil que destinó a las misiones.—Efe.

Un grupo de sisonos chocó con un avión en Barajas
Barajas, 1.—Un cuatrimotor de la Compañía Iberia, que se dirigía a Barcelona, y que tripulaba el comandante señor Trigo, al aterrizar, en la pista número quince, de servicio en aquel momento, hizo despegar de la misma a un numeroso grupo de sisonos que, a muy poca altura, fueron a estrellarse contra el avión, con tal violencia, que rompieron uno de los cristales inastillables de la cabina de pilotaje.

El aparato tuvo que tomar tierra, para proceder a la reparación de la avería causada, continuando después el viaje.

En aquel lugar, fueron encontrados dos sisonos muertos, del tamaño de una gallina, y restos de otros, que habían quedado triturados.—Cifra.

Grandes inundaciones en Argelia
Argel, 1.—Grandes inundaciones por lluvias torrenciales han afectado hoy a grandes sectores de Argelia, aislando ciudades, cortando las carreteras e interrumpiendo las comunicaciones.

Se sabe que ocho personas han muerto en el puerto de la ciudad de Bujía, Constantina, donde la fuerza de las aguas destruyó todos los puentes. La misma ciudad fué aislada por las inundaciones.—Efe.

HOY FECHA HISTORICA

Ha entrado en vigor la Comunidad Económica Europea
París, 1.—Hoy entran en vigor oficialmente los acuerdos del Mercado Común Europeo y del Euratom. Se trata de una fecha histórica, que marca el nacimiento de la comunidad económica de seis naciones europeas con un total de 170 millones de almas. Se trata de Alemania, Italia, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, que se han comprometido a suprimir las barreras aduaneras para la libre circulación de mercancías y capital entre sus territorios en un período máximo de 15 años. Los tratados han sido ratificados por los Parlamentos de los seis países.—Efe.



12 PAGINAS componen este número

CON LAS SEIS PAGINAS DEL NUMERO NORMAL NUESTROS LECTORES RECIBIRAN HOY UN SUPLEMENTO DE OTRAS SEIS EN LAS QUE ENCONTRARAN:

- Segovia en su capitulo municipal 1957.
- Bosquejo del año que finalizó.—F. Casares.
- Indice de actividades culturales.—L. M.
- La temporada taurina.—A. Fernández-Pacheco.
- Panorama deportivo segoviano de 1957.
- Año Nuevo, calendario nuevo.

Y otros varios e interesantes trabajos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DESEA A SUS LECTORES Y ANUNCIANTES
Muy feliz y próspero Año Nuevo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín, 7

AÑO LVIII.—Número 17.752

Miércoles 1 de Enero de 1958

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

CALENDARIO OFICIAL DE FIESTAS PARA 1958 Mensajes en todos los países con motivo del Año Nuevo

Cualquier otra fuera de las establecidas se trasladará inexcusablemente al domingo siguiente

▲ Los actos públicos del Día de la Victoria se celebrarán el primer domingo de Mayo

Madrid, 1.—Un decreto de la Presidencia del Gobierno establece el calendario oficial de fiestas. Según la disposición, son días inhábiles a efectos administrativos, judiciales, académicos, mercantiles y laborales, todas las fiestas de precepto eclesiástico, a saber: Todos los domingos del año, las fiestas de Navidad, Circuncisión, Epifanía, Ascensión, Corpus Christi, Inmaculada Concepción, Asunción de la Santísima Virgen, San José, los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, Santiago y la fiesta de Todos los Santos. Asimismo son días festivos de carácter general, dada la especial tradición y devoción del pueblo español, el Jueves Santo, a partir de las dos de la tarde, y el Viernes Santo.

EN CADA DIOCESIS

Serán también inhábiles, pero sólo dentro de los límites de la diócesis y territorio respectivo, los días en que se celebre una festividad religiosa local que, por disposición de la autoridad eclesiástica se deroga de precepto.

OTRAS FIESTAS

Es fiesta nacional española, inhábil a todos los efectos, el día 18 de Julio, aniversario del Alzamiento nacional. El día primero de Mayo, bajo la advocación universal de San José Artesano, es fiesta laboral en todo ámbito de la nación.

CONMEMORACIONES OFICIALES

Se consideran inhábiles a todos los efectos, las conmemoraciones oficiales siguientes: primero de Abril, aniversario de la Victoria; 19 de Abril, Día del Movimiento nacional; primero de Octubre, fecha de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, y 12 de Octubre, Fiesta de la Hispanidad.

ACTOS PUBLICOS

Los actos públicos que dispongan las autoridades competentes se celebrarán el domingo siguiente, salvo la conmemoración del Día de la Victoria, que se celebrará el primer domingo de Mayo. Este día, así como el primero de Abril, las tropas vestirán de gala y se izará la bandera nacional en todos los establecimientos públicos.

EN LA ENSEÑANZA SUPERIOR Y MEDIA

Serán también festivos para los centros de Enseñanza Superior y Media, dentro del curso escolar, el día de Santo Tomás de Aquino, los días comprendidos entre el 22 de Diciembre y el 7 de Enero, ambos inclusive, y la Semana Santa, que comprende desde el Domingo de Ramos al de Resurrección.

EN LA PRIMARIA

Para los centros de Enseñanza Primaria serán festivos los mismos días que para los anteriores, con la diferencia de que el día de Santo Tomás de Aquino será sustituido por el de

El mensaje del Caudillo, destacado en la Prensa portuguesa

Lisboa, 1.—La Prensa portuguesa publica con gran relieve un amplio extracto del mensaje del Generalísimo Franco al pueblo español, firmado por la agencia Efe y por otras agencias extranjeras de noticias. Los periódicos destacan en sus titulares los pasajes del mensaje de Franco relativos a los problemas del norte de África, a los acontecimientos de Ifni, a la política interna española y al peligro del comunismo.—Efe.

Estudiantes chinos preparaban un levantamiento similar AL DE HUNGRIA, EN KIANGSI

También Ho Chi Minh tropieza, en el Vietnam rojo, con serias dificultades
Hong Kong, 1.—El periódico «Standard», de Hong Kong, anuncia que los estudiantes de una escuela en la provincia de Kiangsi (China comunista), han tratado de organizar una sublevación similar a la húngara del pasado año 1956. El periódico citado recogía una información publicada en el «Daily News», de Kiangsi, según

EN EL VIETNAM ROJO

Saigón, 1.—Circulan especulaciones en esta ciudad de que Ho Chi Minh, el Presidente de Vietnam del Norte comunista, está tropezando con serias dificultades. En dichas especu-

VACACIONES JURIDICAS

En cuanto a las vacaciones jurídicas, se estará a lo dispuesto en el artículo 892 de la ley orgánica de 15 de Septiembre de 1870.

La conmemoración de cualquier otra festividad se trasladará, inexcusablemente, al domingo inmediato siguiente. Las autoridades locales no podrán declarar festiva ninguna jornada ni media jornada, a no ser por acuerdo del Gobierno.—Cifra.

laciones se dice que el rojo Minh está perdiendo el control del Gobierno comunista de Hanoi, que su salud es

30 muertos y más de 100 heridos en un choque de trenes en la India

Ambaja (India), 1.—Treinta personas muertas y más de cien heridas han resultado, según los primeros informes, en el choque del expreso Delhi-Ambala, con otro tren de viajeros. El accidente ocurrió cerca de la estación de Mori, a unos diez kilómetros de Ambala, en el Punjab, en las primeras horas de esta mañana.—Efe.

Ha muerto Lassaletta, destacado explorador y cazador de fieras

Le mordió una serpiente en Guinea española

Barcelona, 1.—Ha llegado la noticia del fallecimiento, el día 21 del pasado mes de Diciembre, en Bata (Guinea española), del destacado explorador y cazador de fieras español don Luis Lassaletta y Delclos, que contaba 35 años de edad.

El señor Lassaletta y Delclos, había pasado largas temporadas en África, y, especialmente, en las posesiones españolas, dedicado a la captura de animales salvajes, de los que surtió a diversos parques zoológicos oficiales y particulares. Debió regresar a Barcelona antes de Navidad, para pasar estas fiestas con sus familiares, pero debido a una tormenta que le sorprendió en Nigeria, cuando se dirigía en lancha hacia Bata, no pudo llegar a tiempo de alcanzar el avión que cubre el servicio con la península y, en consecuencia, decidió regular una corta exploración, mientras esperaba al otro avión que le hubiera dejado en la Ciudad Condal ayer. En el curso de esta última exploración, fué mordido por una serpiente y la herida de ésta le produjo la muerte.—Cifra.

EN LEON se ha reanudado el intenso temporal de nieve

León, 1.—Esta mañana se reanudó el temporal de nieves, que es intenso en casi toda la provincia y más aun en la montaña. A mediodía de hoy continúa nevando y en la parte baja de la provincia ya está cubierto también el suelo.—Cifra.

CIELO MUY NUBOSO

Madrid, 1.—Durante la noche pasada ha penetrado por el litoral occidental de la península un sistema nuboso que ha producido lluvias en Galicia y en puntos del golfo de Cádiz, y nieblas en la cuenca baja del Duero y Guadalquivir.

Predice el Observatorio Meteorológico cielo muy nuboso o cubierto en toda la mitad occidental de la península, con lluvias intermitentes. Nieblas en el Cantábrico, que levantarán y dejarán el cielo poco nuboso. Más tarde, la nebulosidad se extenderá a la vertiente mediterránea.

Gaillard ve amenazada la democracia francesa

Churchill confía en que 1958 sea de esperanzas y ventajas para el mundo libre

París, 1.—El jefe del Gobierno francés, Félix Gaillard, advirtió que la democracia francesa está amenazada, a menos que en el próximo año de 1958 sean introducidas reformas constitucionales. Gaillard, que dirigía un mensaje a los franceses con motivo del fin de año, agregó, que los «intereses de nuestro país no pueden ser preservados con Gobiernos que caen regularmente en el plazo de pocos meses» y que «el futuro de Francia depende de la capacidad que tengamos para hallar remedio a la inestabilidad ministerial». «Si Francia es incapaz de encontrar este remedio, nada será posible», dijo.

Refiriéndose a los problemas financieros por los que atraviesa Francia, el jefe del Gobierno dijo que «consolidar el franco vendiendo al extranjero mucho más de lo que compramos en el extranjero, haciendo trabajar a nuestra economía, debe ser nuestro objetivo. Todo debe estar subordinado a dicho objetivo».—Efe.

ESPERANZA Y VENTAJAS PARA EL MUNDO LIBRE VE CHURCHILL EN 1958

Londres, 1.—Sir Winston Churchill ha manifestado que 1958 «puede ser un período de esperanza y ventajas para el mundo libre».

En su discurso acostumbrado de año nuevo, como gran maestro de la Liga Primerose, Churchill añadió que el futuro depende de la unidad y fuerza de la O. T. A. N. y, particularmente, de Inglaterra y Estados Unidos.—Efe.

FELICITACION A INGLATERRA Y A OTROS PAISES

Londres, 1.—El secretario del partido comunista, Nikita Kruschef, y sus altos compinches, han enviado un mensaje de felicitación, con motivo del año nuevo, al primer ministro británico, Harold Mac Millan. El mensaje está contenido en un cable cursado desde Moscú y firmado por Kruschef, Bulganin y Vorochilof. Según dijo Radio Moscú, otros cables semejantes fueron enviados a otros jefes de Gobierno.—Efe.

OTTAWA

«Las preciadas cosas» de la monarquía

Ottawa, 1.—El gobernador general, Vincent Massey, ha recordado a los canadienses, en su mensaje anual de Año Nuevo, «las preciadas cosas» que les ha proporcionado la institución monárquica. Es la sexta vez que Massey habla a los canadienses por radio y televisión con motivo del Año Nuevo.

«Mientras hablo—dijo—pienso en aquellos memorables días cuando nuestra Reina estaba con nosotros. Estábamos vivamente avisados de esa gran y única institución, nuestra antigua monarquía. Estábamos avisados de las preciosas cosas que nos ha dado».—Efe.

EE. UU.

La nieve no impidió la bienvenida al año

Chicago, 1.—Millones de norteamericanos dieron la bienvenida al Año Nuevo, en la forma acostumbrada. A pesar de las malas condiciones climatológicas, en algunas regiones, donde han caído grandes nevadas, y del mal estado de las carreteras en casi todo el país, como consecuencia de las heladas, el número de accidentes de circulación es inferior al de años anteriores.

BRASIL

Al lado de los occidentales
Río de Janeiro, 1.—El presidente Juscelino Kubitschek, aseguró a su pueblo anoche que el Brasil está firmemente al lado del mundo libre en la lucha entre Oriente y Occidente.

En su mensaje radiado a la nación, el Presidente brasileño advirtió que «todas las naciones están envueltas en el peligroso debate ideológico» entre el bloque comunista y Occidente. Declaró que el mundo debe de continuar buscando la paz, y que aunque la posición de Brasil está claramente definida, el Gobierno nunca abdicará de sus derechos de hacer oír su opinión en los problemas del mundo.

Un artístico calendario y un altar portátil para el Papa

Ciudad del Vaticano, 1.—El Santo Padre ha recibido hoy el tradicional obsequio de un calendario, que todos los años le entrega una casa editorial romana. El de 1958, forrado de piel, con las armas pontificias grabadas en oro, enmarca una artística fotografía de Nuestra Señora de Lourdes.

Se ha elegido la imagen de la Virgen de Lourdes para conmemorar el centenario de la aparición de la Santísima Virgen a Santa Bernadetta Soubirous. El calendario fué entregado a Su Santidad en una audiencia concedida por el Santo Padre.

En la misma ocasión, Pío XII recibió el presente de un altar portátil que destinó a las misiones.—Efe.

Un grupo de siones chocó con un avión en Barajas

Barajas, 1.—Un cuatrimotor de la Compañía Iberia, que se dirigía a Barcelona, y que tripulaba el comandante señor Trigo, al elevarse, en la pista número quince, de servicio en aquel momento, hizo despegar de la misma a un numeroso grupo de siones que, a muy poca altura, fueron a estrellarse contra el avión, con tal violencia, que rompieron uno de los cristales inastillables de la cabina de pilotaje.

El aparato tuvo que tomar tierra, para proceder a la reparación de la avería causada, continuando después el viaje.

En aquel lugar, fueron encontrados dos siones muertos, del tamaño de una gallina, y restos de otros, que habían quedado triturados.—Cifra.

Grandes inundaciones en Argelia

Argel, 1.—Grandes inundaciones por lluvias torrenciales han afectado hoy a grandes sectores de Argelia, aislando ciudades, cortando las carreteras e interrumpiendo las comunicaciones.

Se sabe que ocho personas han muerto en el puerto de la ciudad de Bujia, Constantina, donde la fuerza de las aguas destruyó todos los puentes. La misma ciudad fué aislada por las inundaciones.—Efe.

12 PAGINAS componen este número

CON LAS SEIS PAGINAS DEL NUMERO NORMAL NUESTROS LECTORES RECIBIRAN HOY UN SUPLEMENTO DE OTRAS SEIS EN LAS QUE ENCONTRARAN:

- Segovia en su capitulo municipal 1957.
- Bosquejo del año que finalizó.—F. Casares.
- Indice de actividades culturales.—L. M.
- La temporada taurina.—A. Fernández-Pacheco.
- Panorama deportivo segoviano de 1957.
- Año Nuevo, calendario nuevo.

Y otros varios e interesantes trabajos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DESEA A SUS LECTORES Y ANUNCIANTES

Muy feliz y próspero Año Nuevo

HOY FECHA HISTORICA

Ha entrado en vigor la Comunidad Económica Europea

París, 1.—Hoy entran en vigor oficialmente los acuerdos del Mercado Común Europeo y del Euratom. Se trata de una fecha histórica, que marca el nacimiento de la comunidad económica de seis naciones europeas con un total de 170 millones de almas. Se trata de Alemania, Italia, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, que se han comprometido a suprimir las barreras aduaneras para la libre circulación de mercancías y capital entre sus territorios en un período máximo de 15 años. Los tratados han sido ratificados por los Parlamentos de los seis países.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

De estreno

La ciudad y todos con ella hemos estrenado algo. Un año aunque nada más sea. Y un calendario. Hoy raro será el hogar donde un calendario nuevo no cuelgue de alguna de sus paredes. Un calendario nuevo, con todos sus 365 días intactos aún; un calendario de estreno.

En el calendario, una cifra más a los sumandos que año tras año vamos añadiendo sobre los calendarios que fuimos agotando, dejando atrás en nuestra marcha por la vida. 1958 que para algunos parece ser un niño juguetero, alegre; no un recién nacido, que parece lo más natural, sino algo mayorcito, pero niño al fin y al cabo, y así nos le pintan como sucesor del año viejo que, cargado de años, seco como una pasa, se nos fué anoche por la puerta trasera del tiempo.

Niño, o no, 1958 nos saluda a todos. O nosotros le saludamos a él. ¡Quién sabe! Como tampoco sabemos a ciencia cierta si somos nosotros quienes estrenamos el año, o es él, por el contrario, quien nos estrena a todos, marcándonos en la frente 365 grados más de vejez. En un caso o en otro, lo cierto es que desde hoy ponemos en nuestras fechas 1958 por año, aunque tampoco sabemos si 1958 quiere decir que estamos empezando a recorrer este año, o 1958 se cumplieron anoche a las doce y en reuidad estamos ya auténticamente en el Enero del 1959. Parecerá un lío, pero no lo es y la discusión ha surgido muchas veces con poderosas razones por ambas partes. Es igual que cuando decimos tener 0,85 pesetas, no tenemos ninguna peseta, pero estamos ya contando o recorriendo las partes de la primera. Y cuando decimos 1 peseta y 85 céntimos, tenemos 1 peseta, pero estos 85 céntimos son ya parte de la 2 que no hemos completado todavía. Igual sucede en las horas. ¿Y por qué no en los años? ¡El año 1 se dijo al caer las doce de la noche de Diciembre, al finalizar los doce meses que completaban el año, o comenzó a llamarse año 1 al empezar el primer día de Enero? He aquí la cuestión. Partiendo de una u otra parte, estamos ya en los dos bandos. Pero dejemos esto, y sepamos de una u otra forma que tenemos un año más sobre las espaldas.

Y por lo visto, los segovianos han recibido bien a 1958 y con ganas de diversión. Al menos eso indicaban nuestras calles esta mañana, cuando a las diez estaban más desiertas que cualquier otro día a las siete. Naturalmente, después de la trashedada de ayer, quedarse entre las sábanas hasta bien entrada la mañana, o cerca del mediodía, era una cosa que se imponía. Más aún cuando la temperatura exterior delataba el escarchazo de la noche.

Pues ahora, tras de bien recibido, que el año nuevo nos resulte a todos bien aprovechado y feliz.

INFORMACION FILATELICA

(Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana)

FEDERACION DE LAS INDIAS OCCIDENTALES: Para el 1.º de Enero se anuncia una emisión de tres valores para cada uno de los territorios que integran esta Federación: Antigua, Barbados, Dominica, Granada, Jamaica, Montserrat, San Cristóbal, Santa Lucía, San Vicente y Trinidad y Tobago. Los sellos serán tres para cada territorio, con faciales de 3 c. verde, 6 c. azul y 12 c. rojo (para Jamaica: 2 p., 5 p. y 6 p.) y todos ellos reproducirán la efigie de Isabel II, según el retrato de Annigoni.

FINLANDIA: La anual serie de la Cruz Roja ha conmemorado este año el 80 aniversario de esta institución en Finlandia. Todos los sellos, del mismo tipo, muestran una bandera con la Cruz en rojo: 10 más 2 M. violeta y 30 más 5 M. azul. Se han emitido 300.000 series.

El centenario del nacimiento de la actriz Ida Aalberg se ha celebrado el 4 de Diciembre con la emisión de un 30 M. rojo-marrón y violeta, que nos presenta a la mencionada artista según un cuadro de Albert Edelfelt. Tiraje de dos millones.

HONDURAS: Se anuncia la emisión de una serie de 10 valores para conmemorar el aniversario del Convenio del 21 de octubre de 1956 en virtud del cual, una Junta Militar se hizo cargo del Gobierno hondureño: 1 c. bandera de Honduras, 2 c. alegoría de las Fuerzas Armadas, 5 c. bandera nacional, 8 c. (tipo del 2 c.), 10 c. el Indio Lempiá, 12 c. bandera nacional, 15 c. Indio Lempiá, 30 c. escudo nacional, 1 L. Indio Lempiá y 2 L. escudo nacional.

NICARAGUA: Impresa por Heraldo Fournier, de Vitoria ha aparecido una larga emisión en honor de la Marina Mercante de Nicaragua.

Correo ordinario: 4 c. azul y negro (el "Honduras"), 5 c. violeta, azul y marrón (general Somoza, fundador de la Mamenic "Marina Mercante Nicaragüense"), 6 c. negro-azul y rojo (el "Guatemala"), 10 c. negro y verde (el "Salvador"), 15 c. marrón, azul y rojo (navio entre los dos hemisferios), 50 c. azul, marrón y púrpura (los dos hemisferios y las líneas de navegación).

Correo aéreo: 25 c. azul y gris (el "Managua"), 30 c. gris, amarillo y rojo-marrón (rueda de timón y mapa del mundo), 50 c. oliva, verde-azul y azul-real (ancla y bandera de la Mamenic Line), 60 c. azul, gris y rojo-marrón (el "Costa Rica"), 1 C. azul, gris y negro (el "Nicarao") y 2,50 C. marrón, azul y pizarra (navio, bandera y mapa de América central).

SELLOS ELECTRONICOS: La Administración británica ha lanzado los sellos electrónicos, así llamados por llevar una fina película de "naftadag" entre el papel y la goma del reverso. El "naftadag", mezcla de grafito y aceite de nafta, es un buen conductor de electricidad y gracias a él las máquinas de los servicios postales podrán hacer la clasificación con toda rapidez, separando vertiginosamente las cartas corrientes de las que exigen otros requisitos. El primer sello fue puesto en circulación en Southampton el 1.º de Octubre.

Una novedad interesante que añadir a la lista de los progresos realizados últimamente por el Correo Mundial.

Información Local

El Consejo Provincial del I. N. P. solicitará de nuevo la construcción de un ambulatorio del Seguro de Enfermedad

Se estudiará la forma de instalar otro reducido en el barrio de S. José

Ha celebrado sesión plenaria el Consejo del Instituto Nacional de Previsión, presidido por el señor Cellazo. Asistieron el director provincial, señor Benilla, y los consejeros señores Acosta, Fernández Divar, Bravo Morate, Montoya, Alvarez, Velasco, Canto, Molina, Alonso Cristóbal, Llorente y de la Fuente, y el secretario, señor Nuñez.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Se dió cuenta al Consejo de las disposiciones publicadas en el «Boletín Oficial del Estado», en el último mes, que afectan a Seguros Sociales.

El Consejo quedó enterado de los acuerdos adoptados por la Comisión permanente de las dos sesiones celebradas durante el presente mes de Diciembre.

Seguros Sociales
Por el director provincial se dió a conocer al Consejo los datos relativos a la aplicación en esta provincia de los Seguros Sociales durante el pasado mes de Noviembre, con 4.003 empresas, 16.219 asegurados y 48.706 beneficiarios. 5.040 subsidiados de Vejez en activo y 2.176.347,32 pesetas de prestaciones abonadas. Las cuotas del mes ascienden a pesetas 2.025.906,72, más 183.076,78 de Formación Profesional y 178.967,57 para la Organización Sindical, que se recaudan conjuntamente con las de los Seguros Sociales.

Devolución de cuotas
Seguimiento y previo examen de los expedientes el Consejo acuerda acceder a la devolución de cuotas solicitada por el productor agrícola autónomo don Julián Pascual Tapias, y desestimar la solicitud presentada por don José Castro Martín, de Segovia, por las causas que se indican en la resolución.

Premios a la Nupcialidad
Se acepta la propuesta que presenta la Dirección Provincial para la concesión de premios a la Nupcialidad y que comprende 27 solicitantes, de ellos 15 de la Rama General y 12 de la Rama Agrícola, siendo concedidos a los siguientes: Auxilio Martín Martín, Cremencio Sacristán Vaquerizo, Victoriano Gómez Sanz, Ricardo Garcillán Bernards, Angel Benito Hontoria, Teodoro Muñoz Aragón, Francisco Hernández Villoslada, Arturo Martín Serrano, Avelino de Benito Sobrino, Jesús Catalina Herranz, José Luis Herranz Muñoz, Eladio de Nicolás González, Atilano Virseda Garzón, Pablo Gómez Barteno, Victoria Rico Arribas, Manuel Matesanz Fernández, Julián Fresnillo Matesanz, Francisca San Juan Postigo, Alejandro Arribas Garrido, Luis Gómez Martín, Juana Magdalena González, Florencio Castro Lázaro, Julián García Quinzano, Francisco Carabias García, Valentín Cáraba Gómez, Francisco Arranz Verdugo y Justo Prada Vela.

Igualmente se acepta propuesta para denegar premio a la Nupcialidad.

REGISTRO CIVIL
Cuatro nacimientos
Ha sido hecha la siguiente inscripción:
Nacimiento: Rafael Redondo Ollala, hijo de Mariano y Luisa; Juan Herrero Sancho, hijo de Félix y María; Jesús Martín Sanz, hijo de Nícomedes y Dionisia; José María Rodríguez Gómez, hijo de Angel y María.

Los segovianos celebraron con alegría el paso del Año Viejo al Nuevo

Se recogieron pronto los segovianos en la noche de ayer. A las diez, apenas quedaban transeúntes por las calles, y las salas de cines cerradas, así como las puertas de algunos bares, que también iniciaban el cierre, ponían una nota un tanto triste en el panorama poco menos que desolado de la ciudad.

Peró quizá este silencio que a las diez de la noche reinaba, fuera—en realidad lo era—el prólogo del jolgorio que desde poco antes de la medianoche se esparció por la ciudad, al menos por sus calles más céntricas. En contraste con las numerosas personas—silenciosas y en breves grupos—que marcharon a los diferentes templos en los que se ofició misa de medianoche, otros grupos más numerosos y bulliciosos saltaron a la calle a partir de las once y media, en busca de los lugares más adecuados para «tomar las uvas» y despedir al año 1957, mientras se abrían los brazos

ACLARACION

En la N. de la R. que comentaba la nota enviada por la Comisaría General del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional, sobre la conservación del Monasterio del Parral, publicada en nuestro número de ayer, por error de número apareció 1956 como fecha del Concordato con la Santa Sede, en vez de 1953.

Aunque apenas es necesaria esta aclaración, pues por la trascendencia que tuvo dicho Concordato es del dominio público que no fué el año anterior, queremos que quede constancia de esta fecha, así como de que el párrafo que transcribíamos corresponde a la norma tercera del artículo 29 del ya repetido Concordato.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Ramiro Ledesma, Teléfono 2448.
Juan Bravo, 31. Tel. 1628.

LLEGA "PLEXIMAR"

Con el más moderno establecimiento
Con la oferta de un viaje sensacional

Ya llegó «Pleximar» a Segovia

Mañana, 2 de Enero, será abierto el nuevo establecimiento, situado en pleno Azoguejo, Fernández Ladreda, núm. 3.

¡Enhorabuena, señora! Ya no tendrá que desplazarse a Madrid para comprar las prendas de nylon y objetos de plástico que necesita, porque «Pleximar», de Madrid, vino a Segovia para servirle.

En «Pleximar» encontrarán las marcas de nylon «Niágara», «Maeva», «Kama», etcétera, todas ellas en exclusiva y en muy variados modelos.

Telas de nylon y plástico, diversos objetos, floreros, flores de plástico con aroma natural, lavables e irrompibles, y juguetes, muchísimos juguetes!

Y... atención a la «Operación Nylon», un sensacional viaje a Canadá para dos personas!, del que podrá disfrutar si compra cualquier prenda interior de nylon para señora, niños o caballero en «Pleximar».

¡15 días inolvidables en un viaje delicioso!

Dóndan, concesionario exclusivo de «Pleximar», desea a ustedes un próspero y feliz 1958.

¡Saludos de Pleximar!

Un feliz y próspero Año Nuevo

les desea
Muebles Colón

Feliz Año 1958

T TRANSPORTES GENERALES FLORES S. L.

AUTO IBERICA S. A.

ULTRALAS

¡Aproveche bien su paga extraordinaria!

A HORRE

comprando directamente el mejor receptor

CICLOPE RADIO

(Cíclope Radio fabrica y Vd. compra)

Puente Valdevilla, 29. (Frente parada autobuses)

Publicidad RACES

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

PERDIDAS
GAFAS graduadas, plaza Instituto a iglesia Salvador, Devolución, Día Sanz, 1.

SIRVIENTAS
SE NECESITA sirvienta de 40 a 50 años, atender señor solo, Informe, conserje Casino Cantalejo.

VARIOS
AUTOMOVILISTAS: Adquieran líquido frenos en Accesorios La Unión. Mejor precio.

ARASAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

DISPONGO gran cantidad de plantas frutales, forestales y adorno, para la venta. Director propietario. Simforoso Acereate Joven, Sabián (Zaragoza). Representante en Segovia, plaza de la Merced, 6, depósito.

VENTAS
DOS casas. Una de tres viviendas, dos libres. Otra dos viviendas alquiladas y vaquería desahogada. Razon; Gestoría Sancho. Colón, 5. Segovia.

ASPIRADOR eléctrico. Melitón Martín, 1.

¡ATENCIÓN! Gran surtido en higos, castañas enterradas, peras, manzanas todas clases, orégano, pimentón embudidos, aceitunas gordal, manzanilla, barranqueñas, frutas en general. Almacén «El Serranillo», San Francisco, 13. Teléfono 2511.

VENDO vitrinas nogal. Alberto González, San Francisco, 23.

OREJERAS secas encima, precios económicos. Fábrica maderas, Ortigosa Pestaño.

POR dejar labranza, vendo carro y aventadora en uso. Baldomero Rodán, Yanguas.

¡GUERRA al malhumor! Ríase y disfrute con nuestros preciosísimos artículos de broma. Folleto gratis. Santa Marta. Apartado 78. Córdoba.

WERTHEIM, la máquina de coser de calidad. Martín, Azoguejo, 7 (edificio Columba).

DESDE cien pesetas mensuales, magníficos receptores. Compre directamente en fábrica, Cíclope Radio, Puente Valdevilla, 29. (Un paseo que le dará dinero).

GANADOS
CHOTA suiza dos días, vende viuda de Nogales. José Zorrilla, 169.

VENDO dos vacas recién paridas del tercero, o cambio por primizas, o media leche. Víctor Sastre, Marugán.

VACA suiza, recién parida del tercero, vende Rafael Herranz, Pinaregriño.

CHOTA suiza, venden Santo Domingo, 42.

CERDOS de cuatro meses venden José Zorrilla, 187.

SUTZA, abocada al segundo, vende Mariano Velasco, Trescasas.

CHOTAS y chotos de ocho días, venden Mercado Muerte y Vida, puesto 25. Isidro Tordesillas.

313.408.222 pesetas se invirtieron en obras en toda la provincia en 1957

Comprenden abastecimientos de agua, viviendas, escuelas, pavimentaciones, centrales telefónicas, alumbrado, casas consistoriales, silos, campos de deportes, reconstrucción de templos, reparación y construcción de carreteras, etc.

ENTRE LOS PROYECTOS PARA 1958, EN SEGOVIA, FIGURAN:

Amplísima ordenación Urbana, repoblación forestal de todos los alrededores, que realizará el Patrimonio F. del Estado, y la construcción de la Estación de Autobuses

Todo nos parece poco para ofrecerlo en holocausto de la mejor Patria del mundo

Mensaje del gobernador civil con motivo del Año Nuevo

SEGOVIANOS: Vamos, siguiendo la tradicional costumbre, a dar un escueto resumen de lo realizado en la provincia de Segovia durante el año que finalizó ayer. Pero antes he de cumplir con el grato deber de felicitar a todos los segovianos en el Nuevo Año, que os deseo lleno de venturas, a la par que agradeceremos vuestro esfuerzo, generoso y ejemplar, para acudir en pro de los necesitados de Valencia, de vuestros paisanos desvaldidos a través de la Campaña de Navidad y de aquellos bravos y gloriosos soldados de Iñi, que defendiendo un trozo de España como en los tiempos del mejor esplendor de nuestras glorias legendarias en que nuestros tercios dieron una vez más la lección sublime de civilizar, evangelizar y conquistar con las armas y con el corazón hasta el último rincón de la Geografía política del Globo. A ellos nuestro más firme recuerdo y nuestro mejor homenaje.

OBRAS MATERIALES

En obras materiales realizadas y en construcción en estos momentos, se han invertido trescientos trece millones cuatrocientos ochenta y dos mil doscientas veintidós pesetas, distribuidas en la siguiente forma: 42 abastecimientos de aguas y alcantarillado, 496 viviendas populares, 44 escuelas o secciones escolares, 10 Centros Rurales de Higiene, 25 viviendas para funcionarios y maestros, 53 pavimentaciones de calles, cuatro centros telefónicos, 11 abrevaderos, 22 Casas Consistoriales, 11 barrios de pueblos o caseríos con alumbrado eléctrico, nueve iglesias reconstruidas o reparadas, seis cementerios, un cuartel de la Guardia Civil, nueve silos o almacenes graneros, dos obras de regadío, tres campos de deportes, un matadero, 53 kilómetros y reparación de firmes en 114 kilómetros, más la construcción de siete caminos vecinales de la Diputación Provincial, 549 kilómetros de reparaciones, acondicionamientos, ensanches, bahes, riegos, accesos y construcción de trozos de carretera, además de los trabajos realizados en diez montes por el Distrito Forestal, comprendiendo 1.754 hectáreas, obras del Palacio de Justicia, Casa Sindical, Escuela de Formación Profesional, ya en funcionamiento, lo mismo que el Centro Regional Farmacéutico, obras del Gobierno Civil, Policlínica «18 de Julio», Escuela de Capacitación Forestal en el castillo de Coea, presa en El Espinar, sucursales de la Caja de Ahorro de Santa María de Nieva y San Pedro de Gaillos, roturación del monte en Fresno de Cantespino, y reparación en el Palacio de la Diputación y Sanatorio Psiquiátrico de Quitapesares, y un magnífico equipo de incendios en Cuéllar.

OBRAS EN PROYECTO PARA EL AÑO QUE COMIENZA

Si nos fijamos detenidamente en el balance anterior, vemos cómo se van acrecentando notablemente las cantidades invertidas en años anteriores, por lo que como proyectos de comienzos de obras para el año que ha comenzado hoy ofrecemos a vuestra consideración las siguientes obras a realizar: 39 abastecimientos de aguas y alcantarillado; 787 viviendas populares, 62 escuelas o secciones escolares, teniendo en cuenta que nuestra provincia figura a la cabeza de España en la lucha contra el analfabetismo y número de escuelas, seis Centros Rurales de Higiene, 37 viviendas para funcionarios o maestros, 24 pavimentaciones, 10 Centros telefónicos, cinco lavaderos y abrevaderos, nueve Casas Consistoriales, los únicos tres caseríos que quedan sin fluido eléctrico (Villalvilla, Perogordo y Torredondo), dos iglesias, tres cementerios, tres cuarteles de la Guardia Civil, 29 silos o almacenes graneros, una amplísima ordenación urbana en la capital, la repoblación forestal de todos los alrededores de Segovia, que se ha comprometido a realizar el Patrimonio Forestal del Estado, un campo de deportes, dos mataderos, reparación de carreteras, estación de autobuses, etc.

OBRAS DE TIPO CULTURAL

A toda esta serie de obras materiales hemos de agregar las de tipo cultural, representadas por una serie de bibliotecas creadas por el Centro Coordinador, dependiente de la Excm. Diputación Provincial, la publicación de dos nuevas monografías, tanto de carácter científico como de carácter popular: *Historia milenaria de un pueblecito de Castilla*, en la que se publica, por primera vez, todo el archivo municipal y el parroquial de Rapariego, en su integridad lleno de interés histórico, y *Turégano y su castillo en la iglesia de San Miguel*, valiosa aportación al estudio de las ciencias históricas. Ambas han incrementado la ya prestigiosa colección de publicaciones históricas de la Diputación Provincial de Segovia, de la que ya se ocupan las revistas científicas del mundo entero.

La Organización Sindical, además del extraordinario esfuerzo a través de sus becas y bolsas de viaje, en pro de uno de los postulados fundamentales del Nacionalindustrialismo, cual es el de facilitar el acceso a la cultura a todo aquel que se encuentre verdaderamente capacitado, ha dado cima a la magnífica realización que supone la Escuela de Formación Profesional «Ángel del Alcázar», en la que los muchachos segovianos se capacitarán para ser excelentes técnicos de los que tan necesitada está nuestra Patria en esta denodada lucha para el aumento de renta nacional.

También la Organización Sindical, recogiendo una marcada inquietud cultural de Segovia en sus clases populares, reflejada a través de las columnas de la Prensa, ha traído a Segovia, por dos veces, la Revista hablada «Palabras» y aspiramos a convertirla, durante el año que comienza, en bisemanal o mensual, si se estima preciso.

LABOR BENEFICO-SOCIAL

A las cantidades anteriormente señaladas, hay que agregar más de medio millón de pesetas invertido por el Gobierno Civil y la Jefatura Provincial del Movimiento en medicamentos para necesitados, carros de parálisis, camas articuladas, aparatos ortopédicos, pagos de libros para estudios, becas a sordomudos, ropa para ser internados en Sanatorios, canastillas y alimentos distribuidos por los servicios de divulgación de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

TODO ES POCO PARA OFRECERLO EN SERVICIO DE ESPAÑA

Tal vez a algunos les parezca objeto de crítica esta costumbre de dar cuenta a la provincia de lo que se ha realizado, se realiza o se proyecta. La inmensa mayoría de los segovianos saben muy bien que no hay ni el más leve asomo de estúpida vanidad en esta rendida cuenta que se os da porque se os debe y, como siempre, queda invitado el que lo desee a examinar libros y papeles de inversiones económicas en las distintas dependencias directamente vinculadas a nuestra Jefatura. Quede la vanidad por estas cosas para quien haya hecho de la política mera profesionalidad. Quienes consideramos la política como el mejor de los servicios y hacemos de nuestra profesión privada nuestro mejor y más legítimo timbre de orgullo, tenemos acreditado suficientemente que, para triunfar en estas esferas, no se necesita de la política cuando existen otros tableros como la cátedra, la tribuna académica y el libro, que acreditan o desacreditan ellos solos. Ahí sí que no se puede intrigar con el cuento ni hacer piruetas más que quienes pueden y no quienes quieren. Para quienes estamos lealmente al servicio de Franco que, con su ejemplo nos incita, estimula y alienta en los momentos de prosperidad o amargura, como jamás Caudillo alguno supo hacerlo, todo nos parece poco para ofrecerlo en holocausto de la mejor Patria del mundo.

¡Viva Franco! ¡Arriba España!

Notas de la Región

Soria: La última noche del año, en los pueblos
Valladolid: El castillo de Peñafiel, cedido a la Sección Femenina
León: Se cierra el teatro Alfageme

SALAMANCA

En la sesión celebrada por el pleno de la Diputación Provincial se acordó iniciar el expediente para conceder la medalla de plata de la provincia a don Juan Muñoz García, cronista de Béjar.

VALLADOLID

El alcalde de Peñafiel otorgará en estos días la oportuna escritura de cesión a la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., del famoso castillo donde el infante don Juan Manuel tuvo su corte y su retiro y donde, probablemente, escribió sus magníficas obras, modelo de prosa castellana. Esta cesión que el Ayuntamiento de Peñafiel hace gratuitamente a la entidad aludida, está condicionada a que en el plazo de diez años se realicen las obras necesarias para la perfecta conservación de la fortaleza, abandonada hasta hoy, como tantas otras, a «su propia suerte».

PALENCIA

El Ayuntamiento, constituido en sesión extraordinaria, continúa discutiendo el presupuesto y ordenanzas municipales (derechos y tasas) para el presente año 1958. En la variación de las ordenanzas tratadas en esta sesión, los derechos y tasas se elevan en un cien por cien sobre los ya antiguos.

LEÓN

A partir del próximo jueves cerrará sus puertas el teatro Alfageme, que fue el segundo de los establecidos en la capital leonesa. Funcionó como teatro durante muchos años, cuando el cine estaba en sus comienzos y después se convirtió en sala cinematográfica.

El Alfageme guarda muchos recuerdos para León, porque en el mismo trabajaron compañías de gran renombre y grupos de aficionados leoneses.

ZAMORA

En 17.363.683,79 pesetas ha ampliado el Ayuntamiento sus presupuestos extraordinarios de 1953 y 1956. Se pedirán para ello nuevos préstamos al Banco de Crédito Local de España.

La Organización Sindical construirá importantes bloques de viviendas y una escuela de 16 grados en San Lázaro.

La revista hablada «Palabras» hizo por primera vez la presentación en esta ciudad. Tuvieron brillantes intervenciones Evaristo Acevedo, Federico Muelas, Segundo Pastor, Pedro de Lorenzo, José María Seoane y Rosita Yorza.

SORIA

En los pueblos sorianos ofrece un singular contraste, en relación con la capital, la fiesta de la última noche del año. El ritmo del trabajo hace que la velada en los núcleos rurales se inicie apenas desaparece la luz natural, hacia las siete de la tarde, finalizando la cena a las ocho y media. A esta hora, los señores de edad se suelen reunir en el domicilio del mayor de ellos, donde se prepara una olla, de regular tamaño, repleta hasta su mitad de higos secos, peras partidas, manzanas y pasas; luego se llena de vino, y todo junto se pone a hervir, dándosele el nombre de «perole». Bastante antes de las doce de la noche, los reunidos dan buena cuenta del contenido del recipiente, y se reserva determinada cantidad de frutas para las doce de la noche. La reunión finaliza poco después con el consumo del último vino del recipiente. Los jóvenes de la localidad se reúnen también después de cenar, y generalmente, aunque haya nieves o hielos, rondan las calles del pueblo. La ronda no se prolonga más de la una del primer día del año, hora en la que los mozos se retiran a descansar, no oyéndose a partir de entonces el más mínimo ruido en las calles.

AVILA

El diario local advierte a la «Electra» el peligro que existe, además de la absoluta falta de estética, con la situación de uno de los transformadores colocado ante el ábside de la monumental iglesia de San Pedro.

El periódico indica, muy razonadamente, que estas casetas deberían construirse en subterráneo, sobre todo en estas ciudades monumentales.

Clausura del III Congreso Pesebrista Internacional de Barcelona

Se cursó un mensaje de adhesión a Su Santidad

Barcelona, 31.—El III Congreso Pesebrista Internacional, que ha terminado sus trabajos en esta ciudad, ha cursado un mensaje a Su Santidad el Papa Pío XII, por el que eleva a Su Santidad la adhesión filial de todos los congresistas y se hacen votos para que, bajo el lema de Pax, con el que ha girado la reunión de Barcelona, el belén sea el vínculo de unión entre los pueblos amantes de las tradiciones cristianas.

Se acordó asimismo celebrar el IV Congreso Internacional en Múnich, y a propuesta de la Asociación de Pesebristas de Madrid, el V Congreso será convocado en la capital de España.—Cifra.

Pastoral contra el control de nacimientos en las Indias Occidentales Británicas

Georgetown (Guayana británica), 31.—El obispo de Georgetown publica una pastoral contra el plan de control de los nacimientos preparado para las Indias Occidentales Británicas por una delegación parlamentaria inglesa que visitó la región el verano pasado. Este plan ha sido sometido ahora al Gobierno del Reino Unido. La delegación afirmó, entre otras cosas, que un control efectivo de los nacimientos constituía la solución esencial del problema de la superpoblación de las Indias Occidentales.

El obispo cita las afirmaciones del Padre Santo, según las cuales existen aún miles de kilómetros cuadrados de tierra actualmente abandonada al estado salvaje y que podrían ser cultivadas para satisfacer las necesidades del hombre.

MONUMENTO A ALONSO DE ERCILLA EN CHILE

Santiago de Chile, 31.—La Cámara de Diputados acaba de aprobar una propuesta en el sentido de que se hará una emisión de sellos conmemorativa del IV Centenario de la llegada a este país del español don Alonso de Ercilla y Zúñiga. Ha destinado el 50 por 100 del producto de la misa a la erección de un monumento y ilustrate en la ciudad de Cañete a cuya fundación asistió. La propuesta recordaba que en el presente año se conmemora el IV Centenario de la llegada a Chile de don Alonso de Ercilla, que constituye el primer cantor de la nacionalidad chilena y que sobra iniciar la historia de Chile y de inmortalidad a la raza aborigen.

Con el acuerdo anterior a Cámara de Diputados se ha unido a la serie de homenajes con que estamos recordando la llegada a sus playas del insigne poeta español.—Efe

981 NACIMIENTOS, 581 MATRIMONIOS Y 325 DEFUNCIONES HUBO EN LA CAPITAL DURANTE 1957

Lo que representa 71 bodas y 4 fallecimientos menos que en 1956

El número de habitantes aumenta en 656

El balance del finado 1957 nos da un aumento de población en la capital de 656 personas, cifra que obtenemos restando a los 981 nacimientos registrados, las 325 defunciones que hubo en el transcurso de los doce meses.

Todavía ha aumentado más este número de habitantes en 1957 que en 1956, pues en este año que tomamos como parangón, la diferencia entre nacidos y fallecidos fué de 592. Por ello, el año que acaba de terminar ha crecido en 64 personas más en relación con el 1956 que tomamos como tipo para nuestras comparaciones estadísticas.

NACIMIENTOS

A nadie puede sorprender que la gráfica de nacimientos siga una dirección ascendente. El ya citado total de 981 que se registraron suponen 60 nacimientos más que en 1956. De aquella cifra, 523 fueron niños (quince hijos naturales) y 447 niñas (11 hijas naturales). Tanto la cifra de niños, como la de niñas, aumenta en comparación con las del año anterior; la primera en 42 y la segunda en 18.

Septiembre ha sido el mes que registró mayor número de nacimientos, con 97, y Mayo el que menos, con 64. El mes en el que nacieron más niños fué Septiembre, con 55, y más niñas, en Agosto, con 47. Por el contrario, el mes en el que vinieron al mundo menos niños fué Enero, con 35, y menos niñas en Mayo, con 28.

MATRIMONIOS

Contra lo que quizá fuera creencia general, el número de matrimonios durante el pasado 1957 decreció en 71, en relación con los celebrados en 1956.

Al parecer, eso de que «la vida está muy mal» lo han tomado en serio los jóvenes, y piensan un poquito más

que antes el decisivo paso que se da con este sacramento, al tiempo que las consecuencias que del mismo pueden derivarse.

Han sido, por lo tanto, 581 matrimonios los celebrados en la ciudad. De ellos, 252 eran de la capital, al menos residía aquí uno de los contrayentes, y los 329 restantes estaban formados por parejas de diferentes pueblos de la provincia, incluso algunos de otras provincias españolas, sobre todo de Madrid. Los de la capital han sido también menos que en 1956—exactamente 79—, mientras que los de la provincia aumentaban en ocho.

Octubre, con 85, ha sido el mes en el que hubo más matrimonios, mientras que Abril ocupa el último lugar, con solo 23.

El mes en el que se registraron más bodas de la provincia fué Noviembre, con 55, y los que menos, Julio y Agosto, son solo siete cada uno. Oc-

tubre fué testigo del mayor número de enlaces matrimoniales de los residentes en la ciudad—48—mientras que Enero y Febrero ocupan el último lugar, con ocho matrimonios en cada uno.

DEFUNCIONES

Muy poca diferencia ha habido entre las defunciones registradas en Segovia durante 1957 y las que hubo en 1956. Solo cuatro menos en el año que acaba de terminar. Murieron un total de 325 personas, de ellas 164 hombres—doce más que en 1956—y 161 mujeres—dieciséis menos que en dicho año—. Una sola de estas personas fallecidas murió sin identificar.

El mes en el que hubo mayor número de defunciones fué Enero, con 44, y Julio y Septiembre se reparten el último lugar, pues solo 16 se registraron en cada uno de ellos.

Enero ha sido también el mes en el

que fallecieron más mujeres—27—, y Mayo en el que menos, con solo 6. En cuanto a los hombres, el máximo número de muertes fué en Octubre—21—y el mínimo en Julio, solamente 6.

El desglose de estos 325 fallecidos, por edades, nos da el resultado siguiente:

- De menos de un mes, 7 (5 niños y 2 niñas).
- De menos de un año, 21 (15 y 6).
- De 1 a 10 años, 9 (2 y 7).
- De 10 a 19 años, 2 (uno y una).
- De 20 a 29 años, 7 (4 hombres y 3 mujeres).
- De 30 a 49 años, 40 (22 y 18).
- De 50 a 69 años, 93 (52 y 41).
- De 70 a 90 años, 136 (60 y 76).
- De más de 90 años fallecieron diez personas durante 1957, de las cuales tres eran hombres (uno de 91 años y dos de 93) y siete mujeres (dos de 91, una de 92, dos de 93, una de 94 y una de 96).

Por lo tanto, la persona de mayor edad fallecida fué, en el pasado mes de Diciembre, una mujer de 96 años.

JUGUETES de todos los precios y «EL TOLEDANO» para todos los gustos Plaza de Franco
BISUTERIA FINA. BOLSOS Y ARTICULOS PARA REGALOS

¿El mayor surtido en juguetes?
en el Bazar **La Concepción**
Plaza de Franco, 12
¡AH! y rebaja el 20 por ciento
Publicidad RACES

Lavan más ¡muchísimo más! y con mejor rendimiento. LAVADORAS IBERLAND. Venta: RUFINER

Tres muertos y un herido al producirse una explosión en el pesquero "Taquitacho"

El barco, que procedía de Las Palmas, es remolcado hacia Dakar

Las Palmas de Gran Canaria, 31. La estación costera de Transradio Española, de Las Palmas, recibió un angustioso mensaje del pesquero español "Taquitacho", informando que al amanecer se había registrado a bordo una explosión.

El "Taquitacho" se encontraba en la situación de 18.50 grados norte y 17.43 grados oeste, al sur de cabo Blanco, en la vecina costa africana.

Este buque realiza actualmente viajes de enlace para recoger el atún que van capturando los pescadores estacionados en las inmediaciones de Dakar y conducirlo a Las Palmas, para su posterior transbordo a los buques de la península, al mismo tiempo que provee de hielo y víveres a los citados pesqueros. Cuando ocurrió el accidente se dirigía a Dakar cargado de hielo, que había embarcado en Las Palmas.

En la estación costera de Las Palmas se supo más tarde que un buque alemán, que se encontraba a unas 75 millas del pesquero, navegaba a toda máquina hacia el lugar del suceso. También se supo que había otros barcos en situación próxima, que fueron informados del suceso, acudiendo a prestar auxilio.

Un nuevo mensaje, recibido en la costera de Las Palmas, informó que a las once de la mañana, hora peninsular, había llegado al lugar del suceso el buque alemán "Urundi". También se decía que estaba a la vista el pesquero español "Arano".

La explosión se produjo en el tubo de alimentación de la máquina, y el balance de víctimas ha sido de tres muertos y un herido.

Los muertos son el maquinista Eduardo Goberna Comesaña y los fogoneros Manuel Gillén Gómez y José Rodríguez González. El herido, Víctor Trigo Fernández. Los cadáveres continuarán a bordo del "Taquitacho" hasta desembarcarlos en Dakar.

El herido fue transbordado a un buque inglés que le condujo a Dakar, a cuyo puerto ha sido remolcado el "Taquitacho" por el vaporcito "Arano".

Mató a golpes a una vendedora ambulante para robarla

Zamora, 31.—La vecina del pueblo de Ferreras de Abajo L. G. R. ha sido detenida como presunta autora del asesinato de la vendedora ambulante Preciosa Fernández Rodeiro, en el pueblo de Quiruelas.

La detenida fué al referido pueblo a pasar unos días con sus familiares, y el día 21, cuando se hallaba sola, llamó a la puerta la vendedora ambulante. Ultimada una operación de venta, la acusada manifestó que no tenía dinero, discutieron y cuando la vendedora recogía unos géneros del suelo fué agredida con un madero de grandes dimensiones. La homicida arrastró el cuerpo de la vendedora hasta otra habitación, donde la asestó nuevos golpes. Luego le robó 8.990 pesetas y trasladó el cadáver a una cuadra. El mismo día la agresora durmió en la misma habitación, y al siguiente, con pretexto de ir a la fuente en busca de agua, tomó un botorrillo, cargó en él el cadáver y lo condujo hasta la laguna donde fué descubierto.—Cifra.

Aparece muerta en su domicilio

León, 31.—En Robles de Torio fué hallada muerta en su domicilio Felisa de la Parra López, de cuarenta y siete años de edad, que vivía sola. El cadáver presentaba la fractura de varias costillas, pero se cree que la muerte ha sido consecuencia de alguna caída casual. El dictamen facultativo determina que el fallecimiento se había producido hacía cuarenta y ocho horas.—Cifra.

Una muchacha gravemente herida por rechazar a un pretendiente

Córdoba, 31.—En la finca denominada "Puñales y sortijas", del término municipal de Oveje, se dedicaban a la recogida de aceitunas varias muchachas y una de ellas, Rosa Lucena Cabalero, de catorce años de edad, se puso a conversar con un individuo desconocido que se presentó en dicho lugar.

Según manifestaciones de las compañeras y la citada muchacha, ésta discutió con mucha violencia con el desconocido, quien, esgrimiendo un hocino, astó varios golpes a Rosa y huyó del lugar.

La joven manando abundante sangre, fué recogida por las compañeras, presentaba diversas heridas gravísi-

mas y fué trasladada a una clínica de Córdoba. La Guardia Civil comenzó en seguida la persecución del agresor, que hasta ahora no ha sido detenido. No obstante, se ha podido averiguar que se trata de Emilio Alaminos Rodríguez, de 35 años de edad, vecino de Almuñécar (Granada), que estaba trabajando en unas obras cercanas al suceso.

Parece que hizo a Rosa proposiciones de matrimonio, y fué rechazado por ésta.—Cifra.

La permanencia de España en Iñi es indispensable para la seguridad de América

(Viene de la página 6)

que indicaba la existencia de un gran peligro, del que no pueden desentenderse los Gobiernos del hemisferio occidental.

España repelió la agresión con serenidad, evitando, al mismo tiempo, el atacar las bases marroquíes donde el enemigo concentraba sus fuerzas y obtenía la ayuda material necesaria. Fué aún más allá en su seriedad el Gobierno de Madrid, al proponer que toda la querrela fuera transferida al Tribunal Internacional de La Haya. Tan segura se hallaba de la legitimidad de sus títulos y derechos. Otra prueba de sabiduría y de prudencia generosa de España consistió en abstenerse de cualquier acción que pudiera extender el conflicto a Marruecos.

¿Qué importancia tiene para América la permanencia de Iñi en manos españolas? La de que nadie ignora ya lo que representa como garantía de la seguridad en el Atlántico Sur la permanencia de cualquier lugar de las costas africanas occidentales en manos de países amigos que impidan su transformación en bases hostiles a América.

AL MARGEN DE TODA POLITICA

Malos rumores sobre su fortuna

París.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) A París le están abandonando los políticos de primera magnitud, y por vez primera no se dirigen este año hacia sus circunscripciones, sino hacia los lugares de recreo: les está tocando vivir una época singularmente dura.

Entre todos sobresale en esta ocasión Mónaco: los hoteles están «completos» y los casinos y los organizadores de galas están desbordantes de optimismo. Al parecer, solamente el príncipe no comparte esta animación, ya que huye de todas las fiestas, y una y otra vez se reúne con sus consejeros especialmente económicos. Algo no marcha entre los monegascos, como lo demuestran ese pliegue de inquietud, tanto de Raniero como de todos sus servidores y súbditos.

«¿Durará mucho tiempo la actual prosperidad del principado? Esa es la pregunta que todos se hacen de forma inquietante y turbadora.

MALAS HORAS

Malas horas pasó en otros tiempos el principado. Aparecieron entonces deudas enormes y combinaciones con bancos que no respondieron. Fué entonces cuando se presentó en su corto territorio Aristóteles Onassis, el multimillonario del petróleo. Onassis, con sus anchos hombros financieros, sostuvo las finanzas, y el principado siguió adelante en plena prosperidad su marcha. Aquella catástrofe de 1953, cuando la Sociedad de los Bancos del Mar (S. B. M.) se encontraba con unos trescientos millones de déficit, fué conjurada. Y a pesar de las dificultades, la S. B. M. decidió entonces modernizar el cabo, los casinos, los hoteles, y desde aquella fecha parecía descender todos los días sobre el principado el maná en forma especialmente de monedas fuertes: dólares, marcos, libras, francos suizos, etcétera. Había soplado sobre todo el principado un aura grata de dinero fresco, que salía de las carteras de Onassis. Este había gastado en distintas inversiones hasta quinientos millones de dólares.

EL PRINCIPE, CELOSO

Ya no es dueño, desde entonces, solamente del principado Raniero: él detenta la autoridad y la representación, pero los cuartos, no sólo de los grandes hoteles, sino de los casinos y de las finanzas, son del rey de los per-

¿Están arruinados el príncipe Raniero y el Ali Khan?

Malos rumores sobre su fortuna

Se dice que el príncipe está celoso de esta coparticipación ya excesiva del armador griego, y quiere darle la batalla, para recuperar el dominio total de sus posesiones. Eso se dice, pero no se sabe a ciencia cierta de quién ha partido la chispa de la discordia; se dice que Aristóteles Onassis ha querido matricular toda su flota petrolera y ballenera en Mónaco. El príncipe se ha opuesto, pues sólo goza de ese derecho de las banderas el Vaticano y el yate del príncipe. Onassis cree que Raniero podría y debería ser más generoso con el hombre que ha salvado a Mónaco de una ruina cierta y que, además, le ha proporcionado una de las eras de prosperidad más grandes, precisamente en estos días de escasez. El príncipe se obstina, y el armador, molesto, ha empezado a desinteresarse de la sociedad monegasca de los baños y a pedir se le indemnice a principios de año, conforme a los contratos de las inversiones realizadas durante estos dos últimos años. Y el plazo expira muy en breve.

¿Qué debe hacer el príncipe? Eso quisiera saber él o sus consejeros. Mónaco, a pesar de encontrarse en plena «producción de divisas», no da todas las que ha recibido, y ese Onassis es capaz de todo: por de pronto ha

hablado ya de buscar otro lugar más bello para sus inversiones y un poco más alejado del corazón de Europa. Piensa instalar en Corfú una nueva sociedad, que bien parece una suplantación de ese mismo principado monegasco.

«El príncipe gasta con profusión, y esto no ayuda a sus finanzas. Precisamente en la época en que debería haber hecho economías, se casó y celebró la boda con toda magnificencia. Ahora le viene una boca más para la primavera. Y todo eso, en medio de una corte más dispendiosa que productiva cuesta mucho dinero.

«¿Cómo hacer frente a la situación que se le echa encima? NO ES SOLO RANIERO; el Ali Khan se ahoga en su propia agua; el Aga Khan le dejó sobre todas las cuadras y esas horas dedicadas a la recrea de caballos de carreras más bien son un lujo que un medio de producción. Casi toda la herencia se la llevaron entre el Aga Karin, hijo suyo y heredero del título de príncipe de los creyentes, y la Begum; para ésta fueron los mejores palacios.

JAVIER DE EGUIA

Todavía más sobre el cáncer y el tabaco

Nueva York, 31.—«A pesar de cuanto se ha hablado del fumar como acusado factor del cáncer de pulmón, nadie ha demostrado que el humo del cigarrillo ni ninguno de sus elementos constitutivos determine el cáncer», dice en su informe correspondiente al año que el doctor Clarence Cock Little, director del Instituto de Investigación de la Industria Tabaquera.

Sienta igualmente el informe: 1) Que en los animales expuestos a dosis masivas de humo de cigarrillo no se ha desarrollado el cáncer de pulmón.

2) Que la aplicación de condensados de humo de tabaco sobre la piel sensible de animales no ha producido cáncer en ningún caso.

3) Que, contrariamente a lo que se creía, la nicotina no constriñe los vasos sanguíneos, sino que a veces dilata los mayores, como la arteria coronaria.

4) Que las secreciones gástricas de pacientes de úlceras de duodeno —secreciones generalmente relacionadas con las úlceras—no experimentan cambio apreciable cuando el enfermo es fumador de cigarrillos.

De 1954 acá han sido asignados 1.715.200 dólares a 67 hombres de ciencia, de destacados centros de investigación, hospitales y Universidades de Norteamérica, para que se entreguen al estudio del problema de la relación entre el uso del tabaco y el cáncer.—Efe.

«Ya no podemos vivir más con los griegos en Chipre», y añadió que la paz sólo se conseguirá en la isla por medio de la división. Kuchuk dijo, refiriéndose a la visita a Londres del gobernador de Chipre, sir Hugh Foot, que confía que no regrese con una decisión que nos sorprenda, ya que Chipre es un problema internacional que no puede resolverse por las comunidades.—Efe.

Indonesia comprará armas, probablemente, a los países comunistas

Yakarta, 31.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que una misión gubernamental saldrá del país la próxima semana para realizar una serie de conversaciones sobre una eventual compra de armas a países extranjeros. Se espera que dicha misión visite los países comunistas del Este europeo.

El portavoz en cuestión añadió: «Es completamente erróneo suponer que el envío de esta misión esté motivado por la cuestión de si los Estados Unidos están o no dispuestos a vender armas a Indonesia».

BRASIL COMERCIARA CON RUSIA

Río de Janeiro, 31.—El ministro de Hacienda, José Maria Alkmin, ha declarado que apoya el comercio con Rusia y otros países comunistas.

«No podemos rechazar mercados en un momento en que Brasil debe ampliar sus exportaciones de café, caoba, minerales y carne», ha dicho Alkmin.—Efe.

«YA NO PODEMOS VIVIR MAS CON LOS GRIEGOS»

Ankara, 31.—El dirigente chipriota-turco doctor Fadil Kuchuk ha de-

FLUYE YA PETROLEO EN EL SAHARA FRANCES

Argel, 31.—El primer petróleo del Sahara ha comenzado a fluir a través del nuevo oleoducto que parte de los campos petrolíferos de Hassi Messand, en la primera etapa del recorrido que llevará este petróleo a las refineries de Francia.

El acontecimiento es de una importancia ciertamente histórica para los franceses y con ello culminan los grandes esfuerzos realizados por la nación para conseguir extraer petróleo de las vastas regiones saharianas.

Anoche comenzó el bombeo de las 600 primeras toneladas de oro negro y se espera que el primer petróleo llegue a Tugurt el 6 de Enero, según declararon los funcionarios de la Société Petroliere de France.

Para la primavera próxima la producción petrolífera del Sahara alcanzará las 1.200 toneladas diarias, y una vez que estén terminados los principales oleoductos en el plazo de tres años, la producción de petróleo se elevará a diez millones de toneladas al año.—Efe.

NO OLVIDE QUE... poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

SEPA Vd. perder el tiempo



—Si, desde luego tiene usted un gran complejo de inferioridad.

CRUCIGRAMA 1.669. Por Mircspa

| | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1 | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | |

HORIZONTALES: 1. Parecido a la clara de huevo (pl.)—2. Encendió, fatigó con el trabajo.—3. Nombre de varios emperadores de Alemania.—4. Forma del pronombre. Liga.—5. Río español. (Al revés) Pieza hueca y abierta por sus dos extremos.—6. Andaré.—7. (Al revés) Valle de la provincia de Burgos. Licor.—8. (Al revés) Alimento. Estoy enterado.—9. Virgen de Palermo.—10. Levantará.—11. (Al revés) Andés.

VERTICALES: 1. Acometerías.—2. Nota musical. Nombre especial que tiene Persia. Cifra romana.—3. Repetición. Hace ameno algún sitio.—4. Ruedor. Magnetizan.—5. (Al revés) Percibido. Hada bienhechora de la mitología persa.—6. (Al revés) Plantas crucíferas, de flores blancas, amarillas o purpúreas. Personificación de los Estados Unidos.—7. (Al revés) Letra griega. Especie de bisonte (pl.) Siglas comerciales.—8. Cuerpo de gente armada que se reúne a toque de rebato (pl.) Acosarán.

VERTICALES: 1. Precipita.—2. La Eras. aC.—3. ICI. Amotino.—4. Como. Itales.—5. Idolos. Lata.—6. Tacasen. Ser.—7. oR. Arel. SA.—8. Semanales.

Solución al crucigrama número 1.668

HORIZONTALES: 1. Illicitos.—2. Acodaré.—3. imoC.—4. Re. Ola.—5. Era. Osan.—6. Camisera.—7. isoT. neD.—8. Tal. Le.—9. ilaS.—10. Tanates.—11. Acosarán.

VERTICALES: 1. Precipita.—2. La Eras. aC.—3. ICI. Amotino.—4. Como. Itales.—5. Idolos. Lata.—6. Tacasen. Ser.—7. oR. Arel. SA.—8. Semanales.

ADIVINANZA

Número 1.054:

¿Cuál es de los animales aquel cuyo nombre tiene, juntas las cinco vocales? (Solución al núm. 1.053: La sombra.)

UN PERRO ABNEGADO

En el cementerio de perros de París hay un monumento en memoria de un perro célebre en su tiempo, de "Barry", debajo del cual se lee: "Salvó la vida a cuarenta personas y le mató la cuarenta y una." "Barry" era un magnífico perro de San Bernardo, que vivía en el célebre monasterio del monte de su nombre. En cuanto empezaba a nevar no había medio de tenerle encerrado, porque comenzaba a ladrar y a escarbar hasta que se le soltaba. Entonces recorría los lugares más peligrosos del monte en busca de caminantes, a los cuales salvaba del peligro por las buenas o por las malas. Ya llevaba salvadas treinta y nueve vidas, cuando un día en que nevar copiosamente encontró en una caverna de hielo un niño durmiendo, y expuesto, seguramente, a no despertar jamás. Despertóle lamiéndole cariñosamente y cuando consiguió que se le encaramase en el lomo lo llevó triunfalmente al refugio. Esta era la cuadragésima vida que salvaba. Poco tiempo después volvió a caer otra nevada, y "Barry" salió a cumplir con su obligación. Luego de haber recorrido los sitios más peligrosos encontró a un hombre casi moribundo, quien al recobrar el conocimiento por los cuidados del perro y verle ante sí con la boca abierta, lo tomó por un lobo, y le descargó un garrotazo en la cabeza. A los alaridos del animal acudieron los monjes y le llevaron en compañía del hombre salvado al monasterio, donde murió con la cabeza abierta por el terrible golpe recibido.

DIRECCION UNICA

Sean cuales fueren las dificultades, hay que perseverar. Lo que está hecho, hecho está. No podéis perder ni diez minutos para volveros atrás. La vida es una calle de dirección única. ¡Seguid! El éxito está al final.—F. A. Lecharlier.

SORTEO SEMANAL de ANIS CASTELLANA

Etiquetas premiadas el sábado en la emisión de Radio Madrid ¡El Brindis de la Felicidad!

| | | |
|-----------|-------|--------------|
| NUMEROS: | | |
| 600.083 | | 20.000 Ptas. |
| 1.600.083 | | 20.000 " |
| 2.600.083 | | 20.000 " |

«El Mensaje del Náufrago»

El texto del tercer mensaje queda así después de la última emisión:
«Navegante (solitario) flota rumbo (desconocido) tempestad atlántico (extenuado) faltándole totalmente (matalotaje) manteniéndose de fuertísimo (oleaje) temiendo no poder arribar (Venezuela) zarpé (31) días (Azores).

Navegante

ACIERTE LAS PALABRAS QUE FALTAN Y GANARÁ 64.000 PESETAS

Escriba a Radio Madrid, enviando una preclinta para participar en tan importante Concurso-Sorteo.

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)
Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1956: Ptas. 121.141.712/71

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL
Resueto del Sorteo Caja Hispana 31 Dicbre. 1957

| | | | |
|----|-----|-----|-----|
| DY | XGN | COL | ILX |
| KR | PXY | WHJ | JHM |

Citales pagados hasta la fecha 16.645.000 pesetas

Delegada en SEGOVIA: Plaza de San Francisco, núm. 1

Desgranadoras maíz

- Corta raíces
- Corta hierbas
- Molinos
- Trituradores
- Arados vertedera
- Cultivadores
- Gradás

MAQUINARIA AGRICOLA ROMAN SACRISTAN San Francisco, 23. Teléfono 93-47

Publicidad RACES

200 películas (64 más que el año pasado) se han estrenado en Segovia durante 1957

La escasez de films norteamericanos ha sido suplida en nuestras pantallas con producciones francesas y sobre todo italianas

Intensificación de la labor de orientación y formación cinematográfica de los públicos

El año que acaba de terminar, desde el punto de vista de la exhibición cinematográfica, no ha sido, desde luego, notablemente brillante, pero en cierto modo ha acusado algunos avances sobre el año anterior, 1956. En éste se estrenaron en nuestra ciudad 136 películas, frente a 207 en el 55. Sin haber llegado a aquella cifra, ahora nos hemos aproximado algo más, quedándonos en 207 films estrenados durante 1957 en Segovia, con un exceso de 64 sobre la cifra del año anterior. El pleito con la Motion Pictures, todavía en vigor a pesar de los rumores que corrian sobre un próximo arreglo, ha seguido

mantiendo alejadas de nuestras pantallas gran parte de las películas norteamericanas últimamente producidas. Como es natural, alguien ha salido ganancioso en esta situación, y no precisamente el cine nacional, que destinando algunos esfuerzos aislados sigue vegetando con escasa originalidad y sin fuerza creadora. Han sido principalmente los cines francés e italiano, frecuentemente con obras de coproducción, quienes han logrado magníficos éxitos en su intento de conquistar nuevos mercados, y concretamente el mercado español, y también el hispanoamericano.

Inquietud por la formación cinematográfica

Sin embargo la nota destacada de este año debemos considerarla ajena a las salas de exhibición, y directamente relacionada con el problema de la orientación y formación cinematográfica de los públicos. Nos referimos al curso que con este objetivo organizó el Seminario Diocesano los días 24 al 26 de Marzo, durante los cuales el P. Félix Landáburu, S. J., disertó sobre los temas "Superrealidad cinematográfica y lenguaje fílmico", "Cine sacro y cine religioso", "Censura o formación" y "Un cine mejor por un mundo mejor". Las sesiones estuvieron ilustradas con la proyección de diversas películas de peculiar carácter, precedida todos los días de una presentación del film y seguida de un animado debate público. Las películas presentadas y estudiadas fueron "Cuatro pasos por las nubes", de Blasetti; "Oleto", de Orson Welles;

"El salario del miedo", de Henry G. Clouzot, y "El limpiabotas", de De Sica-Zavattini. Para laborar en esta tarea de la preparación cinematográfica del gran público, extendida también al comentario de las cuestiones teatrales, EL ADELANTADO ha publicado regularmente todos los viernes, una página especial, en la que han sido reseñados todos los estrenos de films habidos en Segovia, acompañando los datos más importantes de su ficha con un breve juicio crítico, atendiendo principalmente a la calidad estética de los valores formales y argumentales de las películas.

Todo esto es muestra de un estado de inquietud general por estas cuestiones, que creemos producirá en los próximos tiempos una intensificación de la labor orientadora del público.

Calendario de los estrenos

Entrando en el tema de la reseña de los estrenos habidos, vemos que el número de los 200 que, salvo error u omisión, nosotros tenemos catalogados, se descompone, según los meses, de la forma siguiente:

15 EN ENERO
En Enero se celebraron quince estrenos. Empezó el año con un "western", una del Oeste, como decimos nosotros, cuyo título era "Colorado Jim". Se trata de un tema sencillo que, sin embargo, mantiene el interés por su constante movilidad. Interpretaba el papel del protagonista—un granjero que a la vuelta de la guerra de Secesión se encuentra despojado de sus posesiones—ese maravilloso artista que es James Stewart. Director del film era Anthony Mann.

14 EN ABRIL
Abril estrenó catorce películas, de las que merecen citarse tres: La deliciosa "French cancan", de Renoir, con una magistral visión impresionista de Montmartre y del París de la bella época; esa dura sátira contra la sociedad en los bajos fondos deportivos que es "Más dura será la caída", de Mark Robson, e "Infierno verde", del argentino Hugo del Carril, que narra el drama sombrío de los trabajadores del Alto Paraná.

16 EN MAYO
En Mayo registramos dieciséis estrenos. Por fin, una película española notable. Se trata de "Los peces rojos", de nuestro paisano Nieves Conde, en la que éste hace gala de su buen estilo al narrar un argumento de destacada originalidad. "La mujer más guapa del mundo", italiana, es otra de las películas de gran espectáculo y correctamente realizada por Robert Z. Leonard, con la interpretación de Gina Lollobrigida en el papel de la famosa Lina Cavallieri. De citar otra de las películas estrenadas este mes, nos quedaríamos con "Corazón dividido", inglesa, del mismo autor de "Los apuros de un pequeño tren".

14 EN FEBRERO
Febrero nos deparó un número de catorce estrenos. Nada demasiado importante, sobrepasando sólo la sonrisa y la buena labor de Joe Robinson, pequeño intérprete de "El niño y el unicornio", inglesa, estupendamente dirigida por Carol Reed. "Tres chicas con suerte" era una amable y divertida revista musical norteamericana, cortada según los patrones del género.

21 EN MARZO
Con Marzo nos llega la primavera en su día 21, y precisamente ese fue

En verano se acentúa la escasez

En Junio sigue acentuándose, conforme avanza el buen tiempo, la escasez de estrenos. Contamos en este mes sólo once, y disminuye también la calidad general de los films presentados. Citaremos si acaso el sainete italiano "Los enamorados", y por su rareza y por contener además otros valores, a la única película australiana lanzada a la explotación comercial en nuestra patria, "Yeda", que además de ser un buen documental paisajístico de aquel país, nos muestra aspectos interesantes de la psicología de la raza maorí.

11 EN JUNIO
20 EN JULIO
Julio se anima algo más, ofreciéndonos veinte estrenos. Sin embargo, poca cosa importante también. Anotaremos de nuevo un film español, "Todos somos necesarios", que repite el nombre de José A. Nieves Conde en una nueva muestra de su madurez artística; "Las maniobras del amor" es otro buen film "de belle époque", hechura de la mano maestra del gran René Clair, y finalmente "El almirante Canaris", que contiene un cierto valor documental, y es obra del alemán Alfred Weidenmann, muy bien interpretada por O. E. Hasse.

15 EN AGOSTO
En Agosto registramos un total de quince films nuevos, entre ellos figura la que es a nuestro juicio la peor de las películas estrenadas en el año, "El cobarde", mejicana, pero olvidé-

el número de películas estrenadas. Aparte la dulzosa vacuidad de "Sisí"—sin duda uno de los éxitos taquilleros del año—, podemos destacar el gracioso film británico "Los apuros de un pequeño tren", obra de Charles Crichton; una película dura, "Los orgullosos", de producción franco-mexicana, dirigida por Yves Allegret, y la norteamericana "La llanura roja", de Robert Parrish, magistralmente interpretada por Gregory Peck.

23-EL RECORD-EN DICIEMBRE
Diciembre. Por último, ha culminado el año en forma bastante satisfactoria. Entre sus 23 estrenos, nos ha traído el tan deseado "Calabuch", de Berlanga, con la que el cine español puede asomarse con la cabeza alta en el exterior; "Bellísima", de Luciano Visconti, donde la maravillosa Anna Magnani interpreta un drama de ternura e insidiosa roña; "Nuestro tiempo", película fragmentaria, de Blasetti, con destellos del mejor cine hilariante europeo; "Hombres en la sombra", buen documental sobre los servicios de espionaje y contraespionaje italianos, obra de Francesco de Robertis; y las películas musicales "Tosca" y "Aida", con calidad ésta de fabuloso espectáculo, realizada por Clemente Fracassi, donde Sofia Loren hace el mejor papel de su carrera. Como se ve, un mes completamente italiano—"Calabuch" es hispano-italiano—que ha culminado con esa estupenda película de asunto bélico, pero con una superior intención que trasciende lo meramente episódico y la narración de aventuras, para lograr un magnífico canto de convivencia y solidaridad humana, y que se llama "La gran esperanza", dirigida por Duilio Coletti, que ha merecido entre otros galardones el premio de la Oficina Católica Internacional del Cine, y que ha constituido un digno broche para el año cinematográfico 1957 en Segovia.

RICARDO BORREGÓN

¿Es por fin Toledo la cuna del mazapán?

Frente a la noticia de su origen árabe, la imperial ciudad reclama su paternidad.—Las monjas de San Clemente lo inventaron durante un asedio

No sabemos qué lugar se dará al mazapán en la infinita relación de la gastronomía repostera, o, si se quiere, en la de la artesanía confitera. Sea cual fuere nos consta que no es el primero, pero, como el turrón, el mazapán halla en las fechas navideñas una capitalidad indiscutible, e indimitible, por sobre todo dechado de dulzura y exquisitez.

¿Que por qué esta primacía...? Vaya usted a saber; para nosotros entraña tanto misterio como el de la que ostentan sobre otras, cien veces más sabrosas, las carnes del pavo y del capón. Mas, vamos al grano: El mazapán nos interesa hoy concretamente, y no por la afición que

de siempre le tengamos, sino porque viniendo a Toledo en estas fechas: ¿qué otro tema más de actualidad—sin menoscabo del permanente que ofrecen sus templos, sus "grecos", o su espadería—que esto de su especialísima artesanía confitera, concretamente al mazapán?

Antecedentes históricos

Como decimos «las mantecadas de Astorga», «los bizcochos de Calatayud» o «el turrón de Jijona», para exaltar la calidad y abolengo de tales confituras, así, para expresar la supremacía entre los de su especie, hemos de significar que el mazapán es de Toledo. Pero, ¿desde cuándo y por qué?

Antes de oír cuanto al respecto nos hayan de contar en «Casa Telesforo»—la mazapanería más antigua de Toledo—, traigamos a líneas algún antecedente de los que sobre esta golosina se nos dan como más o menos ciertos. Como el turrón, se achaca a los árabes la paternidad del mazapán; y aun se apunta que este nombre no es

sino derivado de la palabra árabe «mauthaban», cuyo significado es «rey sentado», viniéndole tan pintoresco apelativo de la efígie que imprimían con una moneda sobre la superficie de los pasteles. Desde su isla originaria fué exportado a Chipre, país de gran tráfico de buques, merced a lo cual se pudo extender por todo el Mediterráneo, y así llegar a Italia, país que lo adoptó y desde el cual se dió al mundo entero, bajo el nombre de «mazapán».

En el siglo XV, ya se encuentra en plena Europa; pero su venta, lejos de efectuarse en establecimientos que le sean propios, se realizaba en las farmacias; era considerado como una «droga fina».

Nació en Toledo. ¿Verdad o fábula?

Redcado de mazapán por todas partes, presentado en esa gran diversidad que va desde la anguila y el escudo al heterogéneo mundo de las figurillas, y un poco al socaire de la algarabía del despacho, charlamos con el encargado de «Telesforo». El tiene su versión con respecto a los antecedentes del mazapán:

—¿Qué países eran los de mayor demanda? Especialmente todos los de América del Sur... A la Argentina sólo, se enviaban, anualmente, por estas fechas, más de 15.000 kilos.

LAS ANGUILAS
—Oiga usted: ¿Y esas curiosas formas—anguilas, figuritas...—tienen alguna explicación? —Las anguilas son también invención nuestra... Y sí, tienen su explicación. Pero no nos la dijo. Nuestro interlocutor es hombre extraordinario.

—No, no es mía la versión; es la generalizada, la que se da por buena en esta tierra: Cuéntase que en el siglo XVI, durante un asedio—o algo así—a la ciudad, las monjas de San Clemente, no teniendo otra cosa que llevarse a la boca, dieron en machacar el fruto de sus almendros y mezclarlo con azúcar, haciendo así una pasta o masa, a la que dieron el nombre de mazapán.

—¿Y el nombre? —Pues «maza» por lo de machacar las almendras con tal objeto; «pan», por el excelente sustitutivo que, de él, resultó tal masa. Este es, al menos, el conocimiento que de tradición nos viene. —¿Respecto a la extensión o conocimiento, popular...? —Por lo pronto hay noticia de que al rey Carlos V hacían estas monjitas frecuente regalo de su invención. Luego trascendió al pueblo; se empezó a hacer en las casas y especialmente por la Nochebuena.

«El mazapán de Toledo»

—¿Y cuándo conoce España el «mazapán de Toledo»? —«Oficialmente» a partir de las primeras fábricas. La nuestra es la primera que se funda, en 1880; las demás vienen luego. Y más tarde empezian a formarse los talleres extraprovinciales. Pero la expansión a toda España, como le digo, se debe a nosotros. No es propaganda; sino rigidez histórica. —¿Se exporta mucho al extranjero? —También fuimos nosotros quienes empezamos a exportar. Cosa que no se dejó de hacer hasta que estalla nuestra Guerra de Liberación; hoy ya no se hace.

Apreciemos lo bueno que nos deparó 1957 y que su recuerdo fortalezca nuestro espíritu para lograr un 1958 mejor.

Muebles F.º Román López

Levadura «DANUBIO» y exclusiva de «REFORSOL»
DES PACHOS en SEGOVIA:
«EL ANCORA»
Casa González, Escuderos, 6.
ULTRAMARINOS, teléfono 1406
y CEREZO, S. A.
Cervantes, 28. ULTRAMARINOS. Teléfono 2159

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico-oculista
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia. Teléfono 2713

M. NINO-DENTISTA
Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Especialista en partos y enfermedades de la mujer
Avenida Padre Claret, 12
Teléfonos: 2222. Clínicas, 1781-2610

CARLOS DE LA FUENTE
Médico Puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria
Plaza de Franco, 7. Telf. 13-71

PABLO GIL MUNOZ
Aparato digestivo. Rayos X
Horas de consulta: de 12 a 2
Plaza de la Merced, 5. Teléfono 1808

JULIO HERRERO GARCIA
Médico Estomatólogo
Enfermedades de boca y dientes
Rayos X. Clínica dental:
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º
Consulta diaria (excepto los martes)

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

L. LEON
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 2
Juan Bravo, 2. Teléfono 16-00

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6
«Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B.»—Segovia
Telfs: Clínica, 2508; Domicilio, 2244

GABRIEL SANZ DELGADO
Garganta, nariz y oídos
(Ex ayudante del doctor Hinojar)
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 10
Teléfono consulta: 2811
Segovia

A. TRAPERO CARO
Medicina interna, piel y sexuales
Rayos X
Consulta diaria: 10.30-11.30
y 4.30-5.30
Gobernador Fernández Jiménez, 2
Teléfono 2631 Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Telfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Del Hospital Militar
Medicina interna. Rayos X
Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4
Independencia, 3, pral. Segovia

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41. Segovia

A. MARTI ABAD
Pulmón.—Corazón. Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º-Tel. 29-38
Segovia.

DR. LUIS PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta:
de 12 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria, de 3 a 5
Roble, 14. Teléfono 1915

DOCTOR R. S. TEMINO
De la Obra 18 de Julio
Nariz, Garganta y Oído
Consulta diaria de 2 a 3 y de 6 a 7
Colón, 5. Teléfono 26-09

DR. F. PEREZ GALLARDO
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria, de 12 a 2
Plaza de San Martín, 4.—Tel. 16-64

PRACTICANTES Y COMADRONAS

LIBROS A PLAZOS
directamente
Teléfono 26-04
RACES

TENSION ANTIBRITANICA EN LA ISLA DE MALTA

Han dejado en suspenso todos los acuerdos con Inglaterra

El primer ministro advierte que estén preparados para sacrificios y sufrimientos por un plazo de dos años

La Valetta (Malta), 31.—La propuesta presentada por el primer ministro maltés, Dom Mintoff, y aprobada por unanimidad, es prueba patente del disgusto antibritánico que impera en la isla.

Al conocerse la decisión maltesa de suspender todos los acuerdos con la Gran Bretaña, el secretario británico de Colonias, Lennox Boyd, manifestó que tal decisión tomada sin consulta alguna, «no puede afectar a la causa común de nuestros países, por la cual hemos trabajado tan duramente para conseguirla».

ADVERTENCIA DEL PRIMER MINISTRO MALTES A SU PUEBLO

La Valetta (Malta), 31.—El primer ministro maltés, Dom Mintoff, ha advertido a su pueblo que debe estar preparado para sacrificios y sufrimientos por un plazo de tiempo de unos dos años, como consecuencia de la disputa con Inglaterra.

Una resolución aprobada anoche unánimemente por el Parlamento maltés propugna el fin de todos los acuerdos y las obligaciones de ellos derivadas contraídas con Inglaterra, si este país no adopta la oportuna acción destinada a impedir la amenaza de paro por la posible clausura de los muelles de este puerto.

Por su parte, fuentes británicas oficiales dijeron en Londres que no veían con claridad lo que dicha resolución parlamentaria implicaba, añadiendo que bajo la constitución de la isla mediterránea, el gobernador, sir Robert Lauck, tenía potestad para mantener el Gobierno si era necesario.

Mintoff dijo ante el Parlamento, en un discurso que frecuentemente fue subrayado por los aplausos, que su

Gobierno había sopesado todas las circunstancias y posibles consecuencias de una medida de «cierta gravedad». Manifestó que su Gobierno sabe que si se recurre a la fuerza física, Malta no puede vencer, pero dijo que la resistencia de la isla se basaría en factores morales.

Predijo que la lucha sería larga y añadió que él espera que no degenerará en disturbios populares. «Si el pueblo permanece fuerte—dijo—, Malta puede sufrir durante seis meses, un año e incluso dos, pero finalmente nos alzaremos con la victoria».

El primer ministro maltés hizo hincapié en que debió votarse la resolución a pesar del llamamiento de «último minuto» del secretario de Colonias, Alan Lennox-Boyd, y rechazó las afirmaciones británicas según las cuales existían contratos para mantener los muelles activos por un plazo de tres años, durante los cuales se realizarían esfuerzos para encontrar trabajo alternativo que satisfaga los intereses comerciales de Malta.—Efe.

La permanencia de España en Ifni es indispensable para la seguridad de América

Los modernos recursos bélicos han dado mayor importancia aún a las costas africanas más próximas al Nuevo Mundo

Interesante artículo del diario brasileño «O Jornal»

«O Jornal», el prestigioso diario brasileño, publica, en su edición de Río de Janeiro del día 25 del corriente mes, el siguiente agudo artículo, verdadera voz de alerta al Continente americano sobre la trascendental importancia que para la defensa de América tienen la presencia de España en Ifni y la conservación de este territorio de soberanía en nuestras manos:

Cuando Francia fué derrotada en 1940, una de las preocupaciones más graves de los Estados Unidos, y también del Brasil, era la de que Dakar pudiera ser ocupado por tropas «nazis», lo cual hubiera puesto en inminente peligro a toda la costa brasileña del Nordeste. Considérese que en

aquel tiempo no existían aún los cohetes intercontinentales, y toda la amenaza se reducía a la de la aviación.

Los modernos recursos de la guerra ofensiva han dado importancia todavía mayor a las costas africanas próximas a nuestro continente. Y no obedeció a otra consideración el que la Conferencia celebrada en París entre los jefes de Gobierno de los países signatarios de la O. T. A. N. adoptara, entre otras conclusiones, la siguiente: «Los lazos amistosos de carácter histórico, económico y de otras clases que unen a ciertos países europeos con África, hacen su cooperación particularmente deseable y eficaz».

Francia y España supieron dar a esos lazos históricos con los pueblos africanos que vivieron bajo su protectorado la trascendencia con que hoy aparecen a los ojos de los pueblos de la O. T. A. N.

Nadie puede engañarse sobre el sentido de la declaración de la Conferencia de París, en la que naciones nuevas, como Marruecos, deben ser una seria advertencia.

No podemos tolerar que existan en la costa atlántica de África focos peligrosos para nuestra seguridad. Esto debe ser invocado como un principio sustancial y permanente, ligado, como es fácil deducir, al sistema de defensa del continente americano.»

«El reciente episodio de Ifni contiene ciertas enseñanzas que no pueden ser indiferentes a los países de este lado del Atlántico, ligados por pactos que se refieren a su seguridad y a su independencia.

Lo que allí ha ocurrido es lo siguiente: Elementos apoyados en hombres y armas del «Ejército de liberación» marroquí y que consiguieron preparar sus fuerzas y organizarse dentro de Marruecos, se lanzaron a la agresión contra el territorio español de Ifni, situado en la costa atlántica de aquel país.

No hubo por parte de España la menor provocación al insólito ataque que asumí, por tanto, caracteres de una gran injusticia, a la vez (Continúa en la página 4)

EISENHOWER reduce la asignación militar para 1958

Detroit, 31.—El Presidente Eisenhower redujo la asignación militar en su propuesta de ley del pasado año por un millón de dólares, aproximadamente, porque opina que el Congreso se opondrá a aprobar un aumento considerable en los gastos de defensa, según ha declarado la pasada noche el ex secretario de Defensa, Charles E. Wilson.

«Su predicción fué lógica—añadió el ex secretario—, puesto que el pasado año el Congreso también redujo la cantidad solicitada con este fin.»

Radio Vaticano expuso un resumen de la vida y actividad de la Iglesia en 1957

Ciudad del Vaticano, 31.—Al finalizar el año 1957 la emisora vaticana hace un balance-resumen de la actividad y la vida de la Iglesia en dicho período. «La misión, la vida de la Iglesia, de naturaleza esencialmente espiritual—dice Radio Vaticano—, se orienta y se desarrolla en la esfera íntima de las almas, que es imposible poder controlar humanamente.

Sin embargo, las manifestaciones exteriores, que representan la medida de «la vitalidad interior y, al mismo tiempo, al promover, al intensificarla, esa vida, ofrecen a cualquiera los elementos básicos para una apreciación aproximada. Entre todos estos elementos, el más significativo es la actividad desarrollada en el curso de este año por el Padre Santo, Jefe visible de la Iglesia.

Fiel al mandato recibido de Dios, el Padre Santo ha intervenido frecuentemente para indicar a los fieles y al mundo la doctrina social y moral de la Iglesia frente a las situaciones nuevas que el desarrollo del progreso humano plantea incesantemente ante la conciencia católica.

Los problemas de la analgesia, de

las poblaciones de estrellas, de las técnicas modernas de la difusión—cine, radio televisión—; de la moda, de la reanimación, han hallado su solución dogmática y moral en los discursos del Padre Santo. Vivimos han sido, además, los llamamientos lanzados por éste al Congreso Mundial del Apostolado de los Seglares y al Internacional de las Organizaciones juveniles católicas para un apostolado más activo y responsable por parte de los seglares, con el fin de conferir a la civilización una faz más humana y más cristiana.

El motu proprio «Sacra Comunione», ideado para simplificar la disciplina del ayuno eucarístico y para facilitar la celebración de la misa por la tarde y por la noche, ha dado un incremento notable a la vida cristiana y, en particular, a la santificación de las fiestas y a la práctica del sacramento.

NUEVOS OBISPOS AUTOCTONOS, PARTICULARMENTE EN AFRICA

«El problema misionero ha sido también objeto de las numerosas decisiones de orden pastoral y de la creación de nuevos obispos autóctonos, particularmente en África. Profundo eco suscitó en el mundo la Encíclica «Fidei Domine», consagrada, sobre todo, a los problemas misioneros del mundo africano. Una constante y siempre viva preocupación ha sido la Iglesia perseguida, como lo demuestran las frecuentes alusiones del Padre

Santo a la atormentada Iglesia del Silecio.

La actividad de Pío XII ha suscitado en todo el año gran admiración y ha servido de ejemplo, incluso al mundo no católico. La paz ha sido, como si dijéramos, el motivo, el tejido, dominante de la enseñanza pontificia, como puso de relieve el Papa en su reciente radiomensaje navideño.» Efe.

Granada conmemora el 466 aniversario de la Reconquista

Granada, 1.—Con la brillantez y solemnidad acostumbradas, han comenzado los actos conmemorativos del 466 aniversario de la reconquista de la ciudad por los Reyes Católicos, que se cumple mañana.

Desde antes de las doce del mediodía se hallaban situadas en la plaza del Carmen, ante el edificio del Ayuntamiento, una compañía del regimiento de Infantería de Córdoba número 10, con bandera, banda y música; representaciones de las Armas y Cuerpos de la guarnición, Guardia Civil y Policía Armada, banda municipal,

clarineros y timbaleros y los batidores de la Guardia municipal. Numerosísimo público ocupaba la amplia plaza y se extendía por las calles inmediatas.

A las doce en punto apareció en el balcón central del palacio municipal el concejal don Agustín Laborda, que portaba el estandarte real, rodeado del alcalde y de las primeras autoridades, así como de los maceros del Ayuntamiento. Las bandas interpretaron el himno nacional y las fuerzas militares presentaron armas. Después, por tres veces, el concejal señor Laborda tremoló el estandarte real, pronunciando las históricas palabras del conde de Tendilla desde la torre de la Vela el día de la entrada en la ciudad de los ejércitos cristianos: «Granada, Granada, Granada, por los ínclitos reyes de España, don Fernando de Aragón y doña Isabel I de Castilla».

Terminó con vivas a España, a Franco y a Granada, que el público contestó con entusiasmo. Finalizada la tremolación, las fuerzas militares desfilaron hacia sus alojamientos, ante las autoridades, quedando el estandarte real en el balcón del Ayuntamiento con guardia de soldados de la sección de Infantería, hasta el toque de oración, en que será retirado con los honores de ordenanza.—Cifra.

GINA demanda a un productor ITALIANO

Roma, 1.—Gina Lollobrigida ha demandado al productor Angelo Rizzoli por ruptura de contrato. La actriz, en su demanda, dice que el productor, después de retrasar deliberadamente el cumplimiento de un contrato para filmar una película sobre la vida de la hermana de Napoleón, princesa Paulina Borghese, ha anunciado ahora que lo interpretará otra actriz. Gina reclama el cumplimiento del contrato o una indemnización de doscientos millones de liras.—Efe.

38.380 CAJAS DE HUEVOS PARA EL CONSUMO NACIONAL FUERON DESEMBARCADAS EN VIGO

Ultimamente, el mercante francés «Louis Lumière» ha traído siete mil cajas

Vigo, 31.—La actividad trasatlántica del año finalizó en este puerto con la visita de dos buques franceses: el «Flandre», en viaje a Puerto Rico, Antillas y Venezuela, y el «Louis Lumière», procedente de las escalas Brasil-Plata, con destino a El Havre.

De este último buque fueron desembarcadas siete mil cajas de huevos, importadas de la Argentina por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y destinadas al consumo nacional. En los próximos días son esperados dos buques frigoríficos, con los que el número total de cajas desembarcadas en este puerto es de 38.380, conteniendo cerca de 14 millones de huevos.—Cifra.

En 49.090 habitantes aumentó Madrid en 1957

Madrid, 1.—En 49.090 habitantes aumentó la población de Madrid en el año 1957, en el cual el padrón municipal ha registrado 1.928.127 habitantes. Comparando este número con el de 952.347 habitantes inscritos en el padrón de 1 de Enero de 1933, se observa que Madrid ha duplicado su población en el transcurso de los últimos veinticinco años.

Los principales hechos demográficos del año 1957 fueron los siguientes: matrimonios, 18.455; nacidos vivos, 47.365; nacidos muertos, 1.841; defunciones, 17.604; inmigración declarada (altas de forasteros), 21.401; emigración declarada (bajas de inscritos), 2.072.

De los datos anteriores se deduce que aproximadamente por cada mil habitantes se celebraron 10 matrimonios, hubo 25 nacidos vivos y fallecieron nueve personas.

Los meses en que se registraron mayores alteraciones fueron: Octubre, 4.067 matrimonios; Julio, con 4.262 nacidos vivos, y Enero, con 2.205 defunciones.

En los alumbramientos hubo 462 partos dobles y cinco triples y nacieron 301 niños más que niñas. Fallecieron 34 hembras más que varones.

Los inmigrados declarados, que exceden a los emigrados en 19.329 habitantes, proceden principalmente de las provincias de Jaén, Toledo y Cáceres.

32 boletos de trece aciertos cobrarán a 69.242 pesetas

Y los 446 de doce a 4.968

Madrid, 31.—El resultado del escrutinio de las Apuestas mutuas deportivas benéficas correspondientes a la última jornada, ha sido el siguiente:

Boletos vendidos, 2.685.077. Recaudación, 8.057.328 pesetas, 55 per 100 de premios, pesetas 4.431.530,40.

Reparto de premios: 2.215.765,20, a repartir entre 32 boletos máximos acertantes de trece resultados, a 69.242,65.

La misma cantidad, a repartir entre 446 boletos más aproximados de doce aciertos, a 4.968,05.—Alfil.

Muchos barcos extranjeros, bautizados con nombres españoles

Bilbao, 31.—La gran simpatía que une a España con los países europeos a través de su comercio marítimo ha impulsado a muchas empresas navieras a bautizar a sus barcos con los nombres de regiones españolas y de sus hombres más ilustres.

En los muelles de Bilbao es frecuente ver a los mercantes ingleses «Villar», «Villegas», «Palacios» y «Pacheco»; al holandés «Hispania», a los noruegos «Aragón» y «Pasajes», y en otros puertos, al «Salamanca», «Santander», «Pizarro», «Sarmientos», «Salaverria» y «Salinas».

La compañía naviera noruega Fernley Eger, que mantiene sus líneas con España desde hace setenta y cinco años, tiene especial predilección en que sus unidades que arriban a los puertos de Pasajes, Bilbao y Santander, en viajes trisemanales, lleven campeando en sus cascos los nombres de nuestros pueblos. Dos de sus nuevas unidades, botadas en astilleros holandeses, han sido bautizadas con los nombres de «Vizcaya» y «Santander». La denominación «Vizcaya» llegará a la ría de Bilbao, en su primera travesía en el próximo mes de Abril, conduciendo pasajeros españoles y noruegos, en viaje que será iniciado en Oslo.

Casi toda una aldea china ha emigrado ilegalmente a San Francisco (EE. UU.)

San Francisco, 31.—La inmigración ilegal de casi toda una aldea china de esta ciudad ha sido revelada hoy por las autoridades federales.

Se ha puesto de relieve que unas 250 personas de la aldea de Sai Kee, en el distrito de Teichan, provincia de Cantón, se han trasladado clandestinamente a los Estados Unidos, durante el curso de varios años. En la aldea quedan menos de cien personas, que en su mayoría son esposas de los inmigrantes llegados a San Francisco.—Eje.

Eisenhower, el estadista más elegante y el hombre del año

Nueva York, 31.—Ha sido facilitada la lista de los diez hombres mejor vestidos del año 1957, clasificación hecha por la Fashion Foundation of America, figurando en la misma el Presidente Eisenhower como el estadista más elegante.

Los otros nueve «elegantes» son: el magnate de la industria Henry Ford, el publicista Roy W. Howard, el actor cinematográfico Cary Grant, el también actor Robert Preston, el comediante Jack Benny, el productor cinematográfico Bob Finkel, el director de orquesta Sammy Kaye, el industrial hotelero Wilbur Clark y Jerome K. Chrbach.—Efe.

EL HOMBRE DEL AÑO

Lisboa, 31.—El periódico católico «Novidades» llama al Presidente Eisenhower «el hombre del año».

SEGOVIA EN SU CAPITULO MUNICIPAL DE 1957
Otro año feliz en alumbrado para belleza nocturna de la ciudad
Plaza Oriental. Servicios y urbanismo. Sin Estación de Autobuses, la calle sigue siendo garage...

Todo un plan quinquenal de urbanización

Panorámica del año TEMAS URBANISTICOS

Sin duda alguna que lo más destacado del calendario municipal, que se compone de 15 sesiones plenarias y 46 de la Comisión permanente, en el año muerdo de 1957, se encuentra en la fecha del 26 de Abril, en que el Pleno acuerda un plan de mejoras urbanas a realizar en cinco años. Plan ambicioso que publicábamos en nuestro número del 1 de Mayo, y en el que se incluyen, entre otras cosas, nada menos que la construcción de la Estación de Autobuses, el nuevo Matadero, el Estadio municipal, un auditorium en el Salón, tres nuevos grupos escolares, un mercado de abastos, piscinas, "camping", el monumento a Marías, los enlaces ferroviarios y la transformación gigantesca y radical de la zona del Acueducto con la plaza oriental allí proyectada.

A título de curiosidad

- Se celebraron durante el año: 15 sesiones del Pleno municipal. 46 de la Comisión permanente.
Primer asunto: Venta del «Chrysler» en 20.000 pesetas.
Último asunto: Varios de trámite.
Destacan, por las veces tratados, los temas de: ALUMBRADO PUBLICO 16 veces, ESTACION DE AUTOBUSES 9, PAVIMENTACIONES 6.
Y sobre todo: ¡¡UN GIGANTESCO PLAN URBANISTICO PARA CINCO AÑOS!!

En la labor municipal del año cabe destacar entre los primeros puestos la que atañe a los temas netamente urbanísticos—dejando aparte, para otro lugar, el gigantesco plan de urbanización—y aunque fueron las pavimentaciones las que batieron el récord en los distintos asuntos, la actividad comprendió a todos los órdenes que vamos a ir recordando.

El tema se nos presenta ya el 31 de Enero, en que el Pleno aprueba un presupuesto urbanístico por 900.000 pesetas.
PAVIMENTACIONES
1957 nos llega cuando se termina la pavimentación de la Cuesta del Doctoral y a principios de Febrero nos «regala» el comienzo de la del paseo de los Tilos (Salón-Sancti Spiritus); la de la barriada de La Albuera y la de Ochoa Ondátegui, donde una vez más vimos desaparecer «típicos» gorrillos sin que nadie, que sepamos, los echara de menos para el tipismo, el turismo y... lo monumental.

Otros temas: Viviendas, escuelas, monumentos, turismo y manifestaciones culturales

Cuesta del Doctoral al mirador de la calle de Velarde, de la calle Velarde y la de Martínez Campos.
Aceras
Pasando a la pavimentación de aceras, la Comisión se enteró el 2 de Marzo de que en el «Boletín Oficial del Estado» aparece el anuncio de la subasta de las obras para la de la avenida de Fernández Ladreda. ¿Recuerda el lector aquello del «paralelo» (Continúa en la página 4)

Plaza Oriental del Acueducto

PLAZA ORIENTAL DEL ACUEDUCTO
El año de 1957 ha vuelto a desempolvar el proyecto de construcción de la Plaza Oriental del Acueducto que en su día será una de las principales transformaciones urbanísticas de la ciudad, quizás la más radical. Y el asunto parece que marcha sobre ruedas.

Es la Comisión Permanente quien abre brecha, en su sesión del 22 de Febrero, en que se solicita del Ministerio de Obras Públicas la construcción de dicha Plaza, ofreciéndose el Ayuntamiento a cooperar en la realización.

El 3 de Abril, el señor Sanz Aránguez, acompañado de un teniente de alcalde y del arquitecto municipal, se persona en el despacho del ministro para exponerle el proyecto. El señor Vigón lo acoge con cariño y con elogiosas frases para cuanto Segovia significa.

Más tarde, llegando el año a su final, tenemos noticias de que por encargo de la Jefatura de Obras Públicas se han efectuado mediciones y planos con vistas a la realidad de esa plaza. ¿Nos la traerá el año que comienza?

La batalla a la oscuridad

LA PLAZA MAYOR
Sólo 38 fechas del calendario habían transcurrido y ya la luz nos sale a relucir en las sesiones municipales. El 8 de Febrero, exactamente, la Comisión Permanente entra en materia, acordando convocar la subasta la modernización del alumbrado de la Plaza Mayor y resolviendo que los propietarios de la zona contribuyeran con la aportación de las cuatro quintas partes del presupuesto total.

Adjudicación de las obras
La adjudicación de las obras fue acordada por la Permanente el 5 de Abril, en 257.759 pesetas, después de

fiarse el número de farolas, lámparas, soportes, vatios, puntos de luz, etcétera, y la condición de que tal modernísimo alumbrado comenzara a lucir al mes siguiente de iniciada su instalación. Pero el hombre propone y... las obras rebasaron—y bastante—el mesecito que se les concedió, no sin antes, el 21 de Abril, otorgar igualmente la Comisión el regalo de un punto más de luz sobre los proyectados en un principio y que no vino mal ni mucho menos para aumento de «hámenes».

De fieltos a Casa de Socorro, pasando por: Limpieza, incendios, mercados, taxis, y autobuses

En el aspecto de Servicios, más o menos municipales, el ansia de mejora no ha estado ausente, ni mucho menos, de las actividades de la Corporación durante 1957.

FIELATOS
Por lo que toca a la recaudación de arbitrios, la Permanente aprueba el 15 de Febrero un proyecto para construcción de don fieltos nuevos cuando la extensión de la ciudad rebasa ya la situación de los antiguos. Convoca la oportuna subasta y se

entera el 26 de Abril de que ha quedado desierta—lo de siempre—, por lo que el 31 de Mayo acuerda su construcción por el sistema de administración, acuerdo del que volverá, el 21 de Junio, para adjudicar su construcción en las mismas condiciones de las subastas desiertas, existiendo, por tanto, de edificarlos por el sistema de administración.

Dichos fieltos los veríamos después levantarse en pleno verano, en Chamberí, esquina a Valdevilla, y en la avenida de José Antonio, a la entrada de la carretera de Madrid.

traspaso de los autobuses urbanos, aprobado por el pleno en su sesión del 6 de Diciembre.

TAXIS
También los taxímetros son objeto de estudio, y el 26 de Abril el Pleno se informa de una propuesta de la Comisión de Policía Urbana sobre reglamentación de tales automóviles. En resumen, instalar un teléfono para los mismos en el Azoguejo; que lleven una franja de cinco centímetros de ancho, de color morado y el escudo de Segovia en la palabra «alquiler», en sus puertas delanteras. Total, «agua de borrajas», hasta el presente.

CASA DE SOCORRO
Para cerrar heridas hace falta una Casa de Socorro que el Ayuntamiento no tiene. Por ello en la sesión plenaria del 29 de Noviembre y al hablarse de presupuestos, no falta quien propone se destine una cantidad para construir ese edificio que nos falta, lo que se acuerda tener en cuenta, para el momento oportuno.

ELECCIONES
Otra novedad del año fueron las elecciones municipales, privilegio que no todos los años tienen. Ellas fueron motivo de un Pleno extraordinario, el 28 de Octubre, con objeto de enterarse de la convocatoria y designar las seis vacantes que habían de cubrirse. Eran las siguientes, dos a dos por tercios de familias, sindicatos y entidades:

Otros temas

VIVIENDAS

Tampoco el asunto de viviendas podía estar ausente de las sesiones municipales, y así el 31 de Enero se acuerda ceder terrenos para 125 hogares que proyecta levantar la O. S. del Hogar en la barriada de San José. El 23 de Agosto se acepta la colaboración ofrecida por la Delegación P. de la Vivienda para construir 119 y se nuevos hogares de renta limitada y se acuerda redactar el proyecto para las mismas. El 6 de Diciembre, el Pleno aprueba otro proyecto de construcción de otras 80 viviendas, también de renta limitada, en la travesía de la Fuente de la Dehesa.

ESCUELAS

La construcción y mejora de escuelas fue otro de los problemas tratados por la Corporación, y así el 15 de Febrero se enteró la Permanente de que el Instituto Nacional de la Vivienda construirá un grupo escolar de 12 grados en la barriada de San José, construcción que aprueba el Pleno en su sesión del 26 de Abril. El 30 de Agosto, la misma Comisión aprueba la propuesta de reparación de las escuelas de Santa Eulalia y San Lorenzo.

MANIFESTACIONES CULTURALES

Entre los diversos temas que atañen a las manifestaciones culturales tenemos el acuerdo de la Permanente del 25 de Enero de la publicación de la selección de los trabajos de los anteriores Juegos Florales; el premio al mejor artículo en defensa del árbol, acordado el 15 de Abril y del que nunca más volvió a saberse nada...; el acuerdo del 31 de Mayo de instalación de un auditorium en el Salón; la adquisición de la sobras del pintor Santos Sanz, el 16 de Julio, donación del pintor; y el envío de un tríptico de Benson, de propiedad de la Corporación, a la Exposición de Arte Flamenco en las Colecciones Españolas, de Brujas.

MONUMENTOS

En materia de Monumentos, el 4 de Mayo la Comisión especial anuncia haber quedado abierta la suscripción para erigir uno a Marinas, y el 31 del mismo mes la Permanente aprueba una propuesta de la Comisión de Bienes sobre la adquisición de una finca en la avenida de Fernández Ladreda, frente a la iglesia de San Millán, para emplazamiento del mismo.

TURISMO

Para fomento y atracción del turismo la Permanente acuerda instruir expediente sobre instalación de vallas anunciadoras de Segovia en carreteras nacionales; el 24 aprueba una moción solicitando a Correos la reproducción de monumentos segovianos en sellos; el 20 de Septiembre la misma Comisión anuncia la próxima venta de sellos de propaganda de Segovia y, por último, el 20 de Diciembre el Pleno acuerda la instalación de seis vallas anunciadoras de Segovia en otras tantas carreteras nacionales.

Un plan gigantesco

En el año municipal destaca con brillos de primera magnitud el ambicioso y gigantesco plan de urbanismo a realizar, en lo posible, en cinco años. Plan que la Corporación acordó en su sesión plenaria de 26 de Abril, y que no vamos a comentar aquí, porque todo comentario sería poco o inútil, cuando la exposición de cuanto se pretende realizar habla por sí misma del interés por las mejoras, en todos los órdenes, de la ciudad.
Ni tampoco vamos a exponer una vez más extensamente, ya conocido de nuestros lectores, pero sí en breve resumen, como recordatorio, de cuanto comprende y que es, entre otras cosas, lo siguiente:
En materia de reformas urbanas, tenemos la plaza oriental del Acueducto, el ensanche de la calle de San Agustín y el monumento a Marinas con la zona de su emplazamiento.
En el asunto de construcciones figuran el nuevo Matadero, tres nuevos grupos escolares en las barriadas de San José, El Peñascal y San Lorenzo; la Estación de Autobuses; un mercado de abastos en lo que hoy es escuela de Bellas Artes; el Estadio municipal; "camping", piscinas, auditorium en el paseo del Salón y un refugio para pescadores en el Coto Nacional de Pineda Alta.
Otra de las más trascendentales obras sería la construcción de los enlaces ferroviarios, también proyectados en el plan.
Figuran, asimismo, la creación de bibliotecas en jardines y parques infantiles; la reforma de la red primaria de abastecimiento de agua; la mejora de los Servicios de Limpieza, Incendios, etc., y el establecimiento de nuevas líneas y más horarios en el Servicio Urbano de Autobuses, entre otras cosas de menor importancia.
Con este panorama que se elogia y aplaude solo, únicamente nos resta esperar y confiar en que esta esperanza no nos defraude allá para el año 1960, plazo del plan.

La calle sigue siendo garage...

¿Podría alguien decir ahora mismo cuánto tiempo ha transcurrido desde que comenzó a tratarse de la nueva y única Estación de Autobuses para Segovia? ¿Cuántos 365 días nos hemos echado a cuestras desde entonces?
Desde aquel empujón de la idea raro ha sido el año en que a sus comienzos, con motivo de esos proyectos de cada 365 días nuevos, no haya salido a figurar como una meta ideal la construcción de ese edificio que sigue siendo un problema para la ciudad en espera de solución urgente.
En 1957 la tan discutida Estación sale a colación por vez primera en el calendario de las actividades municipales el 3 de Abril, fecha en que el alcalde nos anuncia que la Estación sería pronto una realidad. Han pasado nueve meses...

El 2 de Septiembre volvemos a tener noticia de que al nuevo concurso se presenta un único pliego que firma igualmente el señor López Gómez, pliego que la Permanente acuerda rechazar, en su sesión del día 20, porque tampoco se ajusta a las condiciones establecidas, por lo que se decide estudiar la fórmula para

acometer la obra por cuenta del Ayuntamiento.
MAS SOBRE EL EMPLAZAMIENTO
El mismo día 20, rechaza también la petición del Sindicato Provincial de Transportes que solicitaba otro emplazamiento para la Estación, y así llegamos al 2 de Octubre, en que el pleno ratifica la decisión anterior, acordando estudiar la construcción por cuenta de la Corporación, en vista de que el único pliego presentado no pudo admitirse.
En esta situación nos alcanza el fin del año, que nos ha hecho ver lo movido del asunto, pero no la construcción de obra tan urgente y necesaria para la ciudad. Y en el que hemos visto una vez más que los concursos de subastas convocados por el Municipio no parecen llegar ni con mucho a ser un atractivo para el dinero...

LA CALLE SIGUE SIENDO GARAGE
Tenemos, pues, que conformarnos con que, por ahora, la calle siga siendo, pese a todos los buenos deseos, el garage general de la ciudad. ¿Tendremos estación en 1958? Para la respuesta ya vienen 365 días encargados de formularla.

MERCADOS
Para que las amas de casa tengan mayores comodidades en la compra de cada día, los mercados salen también a relucir y el 27 de Septiembre acuerda la Comisión adquirir básculas y balanzas para el de San José.
El mismo día el alcalde propone la reanudación del mercado semanal que antiguamente se celebraba en la Dehesa, idea que el Pleno se encarga de aprobar el 2 de Octubre, recalando de un puesto de socorro en el barrio de San José. ¿Saben ustedes lo que pasó? Pues envíenos la respuesta.
Los vecinos de San José piden otro mercado semanal de abastos en su barrio, afirmando que allí debiera celebrarse por hallarse el único mercado cubierto de la ciudad, cosa que la Permanente traspasa el día 30 de Octubre al Pleno quien, el 6 de Diciembre, decide, con un voto en contra, y una salida inexplicable por la tangente del «aire libre», no acceder a tal petición.

AUTOBUSES
En lo relativo al Servicio de Transporte de Viajeros, sabemos de un

Indice de actividades culturales en Segovia durante 1957

“Publicaciones históricas de la Diputación” dirigidas por el profesor D. Pascual Marín Pérez

El segundo tomo de «Nobiliario de Segovia», de Larios, en ediciones del I. «Diego de Colmenares

Una «Guía» de la ciudad, del Marqués de Lozoya.—«Turégano y su castillo», de Plácido Centeno

«Catálogo de la exposición de obras impresas sobre Segovia y su provincia», de Manuela Villalpando

PUBLICACIONES

«PUBLICATIONES HISTORICAS DE LA DIPUTACION DE SEGOVIA.»

En el índice de publicaciones con que cerramos esta sección el pasado año, omitimos, a causa de un pequeño retraso en la recepción de la «Colección Diplomática de Sepúlveda»,—retraso muy disculpable en quien tuvo la atención de hacerlo llegar a nosotros, pues que las obligaciones de su cargo requerían en aquellas fechas su atención a tareas urgentes del momento—la noticia de la aparición de esta obra que, con «Los fueros de Sepúlveda», ha reper-

cutido en el ámbito en que se mueven los profesores internacionales del Derecho. Ambas obras pertenecen a la serie de «Publicaciones históricas de la Diputación provincial de Segovia» y en la edición de «Los fueros» intervinieron los ilustres especialistas Sáez, Gibert, Alvar y Ruiz-Zorrilla; la edición de la «Colección diplomática» ha corrido a cargo del profesor Emilio Sáez.

Como en años anteriores, resumimos en tres apartados las actividades culturales que han tenido lugar en Segovia durante el año que termina: publicaciones, conferencias y varia, en la que anotamos los sucesos relacionados con las mismas que por su importancia merecen ser registrados.

La publicación de estos documentos, avalada por las citadas firmas en cuanto a la edición crítica y apéndice documental, estudio histórico-jurídico y estudio lingüístico y vocabulario, constituye la más firme garantía sobre la extraordinaria importancia y el gran acierto de tales «exhumaciones». De la lectura de estos fondos, dormidos hasta ahora en el Archivo municipal de la histórica villa, podemos advertir los profanos en estas disciplinas cómo defendía sus derechos aquel pueblo haciendo valer privilegios y concesiones. Los documentos coleccionados en ambas obras representan, por decirlo así, las fuentes casi milenarias y no muy conocidas, que debieran servir como base inmovible para las reformas de la Administración local.

Y es prueba de la importancia de estas publicaciones la resonancia de su estudio, no ya en las revistas profesionales de España y en las correspondientes secciones de la Prensa periódica; pero, también, en las del extranjero. Los juicios de los más destacados especialistas, como el alemán Schramm, profesor de Historia Medieval de Gotinga; el suizo Cardascia, de Historia Universal en la Universidad de Lausana; Sousa Soares, de la Facultad de Letras de Coimbra, por no citar más nombres que harían demasiado prolija esta nota, registraron la aparición de ambas obras en amplias noticias y en análisis minuciosos.

El profesor Marín Pérez, de la carrera judicial y catedrático de Derecho civil, inicia, organiza y dirige estas publicaciones de la Diputación que honran por manera sobresaliente la contribución de Segovia al acervo de la cultura nacional. Marín Pérez—uno de los valores de la actual generación universitaria—ha prologado estas dos obras. En prosa afilada y elegante, maciza de doctrina, ambiente certeramente la lectura y la consulta de los textos, haciendo asequible, aun a los no profesionales, la mejor comprensión de tan universales e interesantes temas.

Destaca en la serie de publicaciones a que nos venimos refiriendo, «La obra de Isabel la Católica», premio nacional de la Jefatura Provincial del Movimiento, y de la que es autor el ilustre catedrático de la Universidad de Madrid Antonio Ballesteros Gairobis. Este importante libro, escrito con espléndida fluidez y con bello estilo, pormenoriza, de manera ex-

haustiva hasta ahora cuanto se refiere a la gran reina, en torno al gobierno y a la obra de aquella mujer singular. Marín Pérez ha escrito el prólogo.

Y por último, y con el fin de subrayar en este índice la labor de las «Publicaciones históricas de la Diputación»—nunca a destiempo, a pesar de la cronología—, hemos de citar la señalada con el número V: «Historia milenaria de un pueblecito de Castilla»—Rapariegos, en esta provincia—, de la que es autor el doctor en ciencias históricas por la Universidad de Friburgo, director del Centro de Estudios e Investigaciones de Avila y de la revista «Estudios Abulenses», C. M. Ajo G. y Sainz de Vicuña. La lectura de esta obra es muy sugestiva y aparece escrita con un estilo terso que consi-

gue ganar la atención y el interés, como si se tratara de una narración seminovelesca en la cual los copiosos datos que aporta, casi todos de primera mano, constituyeran personajes vivos. Pinta el autor, con el fondo de un paisaje castellano, muy bien visto y sentido, la ermita, el convento, la parroquia y el concejo, de tal manera que el pueblecito se nos antoja un lugar importante, en torno del cual los pueblos vecinos y la capital, algunas veces, se rendían a supuestos derechos.

La publicación de esta obra, apreciada de fichas, como indicamos, es otro acierto, pues, a pesar de haber sido editada anteriormente en separata de «Estudios Abulenses», era imprescindible incorporarla a esta serie de publicaciones segovianas.

valiosa opinión del señor García Her-

«CATALOGO DE LA EXPOSICION DE OBRAS IMPRESAS SOBRE SEGOVIA Y SU PROVINCIA»

La pericia y el interés, continuamente demostrado por doña Manuela Villalpando de Vera—directora de los Archivos y Biblioteca Pública de Segovia y miembro muy destacado del Instituto «Diego de Colmenares»—, en cuanto se refiere a la investigación histórica, ha cristalizado, el pasado año, en la realización de una interesantísima exposición de obras impresas en Segovia y su provincia, para lo cual ha reunido los fondos existentes en la Biblioteca Pública, en la de la Diputación y en algunas particulares, presentándoles en las salas del Palacio de Archivos y Bibliotecas. El motivo de esta interesantísima exhibición—23 Abril—fue la conmemoración de la fiesta del libro y como presencia del Centro Coordinador de Bibliotecas en esta fecha.

La señora Villalpando, investigadora feliz y publicista muy destacada, ha editado el Catálogo de las obras presentadas en la indicada exposición y este índice, clasificado por épocas—se inicia en el siglo XVII y se cierra en nuestros días—y por autores, comprendiendo, también, algunos periódicos y revistas expuestos, representa una gran aportación para la historia de la cultura segoviana.

No hemos de cerrar este apartado sin anotar la salida durante el año 1957 de la segunda edición del tomo XIX del Código Civil, que comprende los artículos 1.088 a 1.213—«De las obligaciones»—, que el Instituto Reus viene publicando. La Casa editora ha confiado a los más destacados profesores españoles en estas materias la revisión y el comentario de los diferentes temas que abarca tan compleja e importante publicación, y este tomo del que damos noticia ha correspondido al profesor Marín Pérez. En esta segunda edición, Marín Pérez ha aumentado considerablemente el texto en relación con la primera edición y sin desvirtuar en absoluto el pensamiento de Scaevola, ha añadido la doctrina y jurisprudencia modernas al final del primitivo comentario.

Las recensiones que en torno a esta edición se han suscitado con gran elogio en la Prensa nacional y en las revistas profesionales; sitúan al profesor Marín en el primer plano de los juristas actuales.

Y aunque a raíz de la salida de esta segunda edición hicimos constar en estas páginas el recibo de la obra que el autor tuvo la bondad de enviarnos y recogimos sucintamente los elogios con que la crítica saludó su aparición, nos complace apuntar este nuevo éxito de Marín Pérez por considerar el suceso como recaído en un segoviano más, al que así consideramos por su bien probado amor a la ciudad a la cual viene sirviendo con su mejor voluntad.

Y aunque a raíz de la salida de esta segunda edición hicimos constar en estas páginas el recibo de la obra que el autor tuvo la bondad de enviarnos y recogimos sucintamente los elogios con que la crítica saludó su aparición, nos complace apuntar este nuevo éxito de Marín Pérez por considerar el suceso como recaído en un segoviano más, al que así consideramos por su bien probado amor a la ciudad a la cual viene sirviendo con su mejor voluntad.

En la tarde del 30 de Junio, los poetas de Valladolid y los de Segovia evocaron con sus versos el paisaje y la hora del paso del excelso poeta por la ciudad. En la ruta comprendida desde la casa en la que San Juan de la Cruz celebró su primera misa a su llegada a Segovia, hasta el huerto del convento carmelita, el vuelo de los poemas fue marcando los hitos recorridos por el Santo. Los poetas, a quienes acompañaba el alcalde de Valladolid, señor Gutiérrez Semprún, fueron recibidos por el de Segovia, señor Sanz Aránguez. El gobernador civil, señor Marín Pérez, invitado por los poetas, se sumó a la ruta y cerró la jornada con un bello discurso.

El Ayuntamiento abrió un concurso para discernir el mejor trabajo exaltando al árbol, con premios de 1.000 y

Reaparición de nuestra «Página Literaria»

Permitásenos, en esta hora de balance de las actividades culturales en la ciudad durante el año que termina, dedicar un espacio a la reaparición—tercera «salida» en el orden cronológico de EL ADELANTADO DE SEGOVIA—de nuestra «Página literaria», no por la importancia que en este campo de actividades pueda suponer, sino por el propósito que la anima.

Este propósito quedó enunciado en el primer número de esta nueva edición, fecha 14 de Febrero. Desde entonces hemos venido dedicando los jueves alternos, una de las páginas del periódico a los trabajos literarios, prosa y verso, de cuantos escritores nos honran con sus envíos, siempre, naturalmente, que la calidad responda a la corrección literaria más elemental. De esta manera, las firmas «nuevas», junto con las ya consagradas, quedan en la «Página literaria» como exponente del ingenio de los literatos locales. Incluimos, también, las de aquellos que, residiendo en otras provincias, nos prestan una colaboración que estimamos en lo que vale y para la cual guardamos siempre nuestro agradecimiento.

Con la noticia biográfica—apunte breve a causa del espacio de que la Página dispone—tratamos, según se anunció en esta tercera salida, de iniciar el camino para quienes, a lo largo de los años, traten de escribir una antología sobre los escritores segovianos, así como también de los que, no habiendo nacido en estas tierras, aquí alumbraron sus primeras producciones o que, por residir actualmente en Segovia, y han alcanzado ya un lugar señero en las letras, desarrollan en la ciudad sus actividades dentro de los años que van corriendo del siglo. Tal es el caso del ilustre poeta Jesús Tomé, misionero claretiano.

En estas «fichas», hemos anotado el detalle biográfico y los títulos de la obra—con un ligero comentario—del P. Tomé, Francisco de Paula Rodríguez Martín, N. Sanz y Ruiz de la Peña, Alfonso de la Torre, José Rincón Lazcano, Felisa Sanz, Alfonso Moreno y Alfredo Marquerie. De los consagrados, no nacidos ni residentes en Segovia, hemos contado con un grupo de magníficos colaboradores: entre ellos Narciso Hernández Luque, a quien saludamos con la emoción de contarle entre los colaboradores de la «Página» desde el año 1906.

En nuestra publicación literaria se han recogido todos los poemas que los poetas de Valladolid y Segovia leyeron en la ruta de San Juan de la Cruz, efemérides anotada en otro apartado de este resumen del año que termina. Uno de los números de la «Página» fue dedicada a los castillos y en él colaboraron, prestigiando con sus firmas nuestra publicación, el maestro Francisco de Cosío, Ricardo de Cáceres, presidente de la Sociedad «Amigos de los Castillos» en Segovia y los destacados publicistas profesores del Instituto Diego de Colmenares, Juan de Vera y Luis Felipe de Peñalosa.

Dos «Páginas» en publicación extraordinaria, nos ocuparon: la del 21 de Marzo—«Día de la Poesía»—y la del 28 de Abril—«Glosas a la Pasión»—. En la primera sirvieron de texto poemas tomados de los libros de poetas segovianos representativos de dos generaciones, de las que excluimos, de propósito, los que fueron.

Y rogando perdón a los lectores, por lo dilatado de esta nota, reiteramos a los colaboradores que vienen honrando la «Página», abierta siempre a todas las inquietudes literarias, el mejor testimonio de nuestra gratitud.

REVISTAS

La revista «Estudios Segovianos» que edita el Instituto «Diego de Colmenares» continuó su publicación con el número 22-23, que se repartió en el mes de Mayo. El texto, tan interesante como los precedentes, contiene el siguiente sumario: «Catálogo de la XIII Exposición de Arte Antiguo», «Heráldica y Genealogía segovianas», por Juan de Vera y Luis Felipe de Peñalosa; «El castillo de Turégano», por Eugenio Colorado y Laca, introducción de Luis Oruña de Heredia; «Notas a la poesía segoviana», por Angel Revilla; «Un cargo y un pleito en la corte de los Reyes Católicos», por María de la Soterraña Martín Postigo (1594 a 1637). Documentos inéditos», por Jean Louis Fleckniakoska; «Las carnicerías segovianas en el siglo XV», por Mariano Grau; «Los Concejos compuneros de Castilla y Aragón», por Anselmo Carretero y Jiménez; «Presencia de Segovia en la Armada Invencible», por José Luis Rodríguez Escorial; «Colección histórica. Documentos; Cursos de Verano; Homenaje al doctor Moreno; Biografías; Notas y Necrología». Todos y cada uno de estos notables trabajos, realizados con la pulcritud eru-

ditá y literaria de quienes los firman, son el exponente feliz de la tarea que el benemérito equipo que forma el claustro del citado Instituto viene realizando desde hace largos años para honrar y enaltecer el nombre de Segovia en el ámbito cultural de España.

También hemos de señalar la publicación, en separatas de esta revista, de «Notas documentales sobre plateros segovianos» (1563-1653), de Mariano Quintanilla; «Los sepulcros de los Arias Dávila», del Marqués de Lozoya, y «Un conato de modesto pleito», de José Luis Rodríguez Escorial.

Continuaron durante el año las publicaciones de «Cultura Bíblica», órgano oficial de AFEBE, con la colaboración de ilustres firmas, y la revista «Cruz», órgano de la Acción Católica diocesana, nos trajo en su último número—137—una nueva orientación que juzgamos acertadísima. Además de un bello editorial, las firmas que avalan este número marcan una colaboración que ha de hacer más interesante la lectura de esta revista, que bien merece el apoyo de todos los católicos de Segovia y su provincia.

A estas publicaciones hemos de añadir los Boletines y Memorias de carácter oficial.

VARIA

Dos sucesos que podríamos registrar con el título de «La cultura sale a la calle», tuvieron lugar en 1957: los paseos organizados por la Academia Sindical con lecciones «vivas» sobre la historia de Segovia y el homenaje rendido por los poetas vallisoletanos y segovianos a San Juan de la Cruz. Dirigió los itinerarios de los paseos culturales el magnífico «guía» Mariano Grau, quien, ante los monumentos y calles que guardan las huellas de la Segovia que fue, detalló en amenas narraciones, hechos, efemérides y estilos arquitectónicos a los «turistas» locales, muchos de los cuales, seguramente, ignoraban estas circunstancias.

En la tarde del 30 de Junio, los poetas de Valladolid y los de Segovia evocaron con sus versos el paisaje y la hora del paso del excelso poeta por la ciudad. En la ruta comprendida desde la casa en la que San Juan de la Cruz celebró su primera misa a su llegada a Segovia, hasta el huerto del convento carmelita, el vuelo de los poemas fue marcando los hitos recorridos por el Santo. Los poetas, a quienes acompañaba el alcalde de Valladolid, señor Gutiérrez Semprún, fueron recibidos por el de Segovia, señor Sanz Aránguez. El gobernador civil, señor Marín Pérez, invitado por los poetas, se sumó a la ruta y cerró la jornada con un bello discurso.

El Ayuntamiento abrió un concurso para discernir el mejor trabajo exaltando al árbol, con premios de 1.000 y

va Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular.

El 4 de Julio se recibió la noticia de que el M. de Educación Nacional concedía 90.000 pesetas para obras en la iglesia de San Millán y 30.000 para la Catedral. Posteriormente fue concedida otra de 100.000 para la reparación de la portada de la iglesia del Monasterio del Párral.

También en este mes—día 5—los filélicos segovianos decidieron impulsar su sociedad llevándola a las escuelas y estableciendo premios a las mejores colecciones presentadas por los escolares.

El 2 de Agosto se reunió la Comisión provincial de Monumentos Históricos y Artísticos formulando protesta por el traslado del ábside de la iglesia de San Martín de Fuentidueña para exponerlo

(Continúa en la página 4)

«Nobiliario de Segovia»

Segundo tomo

El segundo tomo de «Nobiliario de Segovia», premio J. B. Rietstap, 1956, del Instituto Internacional de Genealogía y Heráldica, que viene editando el Instituto «Diego de Colmenares», nos llegó en los primeros días del último mes del año. Jesús Larios se ha propuesto una obra a la que va dando cima, con evidible tesón, sagacidad y talento, labor que muy contados investigadores serían capaces de rematar. Larios, a nuestro modesto juicio, está realizando una

gran aportación, en un aspecto interesantísimo, a la historia de Segovia. Los linajes que dieron rango a la ciudad, armados de punta en blanco en la silla del obero o vestidos con jubón y calzas negras de terciopelo en los bancos del concejo y que tanto contribuyeron al apogeo de Segovia, alentando a cuantos se dedicaron a los nobles oficios, a la industria, al comercio y a la agricultura, quedarán «catalogados» para siempre por el mérito de esta obra.

«GUIA DE SEGOVIA»

Del marqués de Lozoya

El marqués de Lozoya, cronista de la ciudad, ha publicado en este año pasado una «Guía de Segovia», en edición española, inglesa y francesa, ediciones que, por cierto, se están agotando.

No hemos de señalar la calidad de esta obra, pues que la personalidad señera alcanzada en la cátedra y en el libro por este ilustre segoviano está viva en Europa y en América para garantizar cuanto sale de su pluma procer. Y no hemos de subrayar, tampoco, que esta «Guía» constituye el modelo perfecto de lo que ha de exigirse en esta suerte de publicaciones, así como la exactitud de datos, noticias y referencias de toda índole con las que Lozoya lleva de la mano al viajero

a través de la ciudad. Nos imaginamos, por otra parte, cuánto amor habrá puesto el autor—segoviano número uno—al redactar esta bella «Guía» de la ciudad con su prosa caúza y entrañable...

«TUREGANO Y SU CASTILLO»

Don Plácido, Centeno ha publicado un estudio sobre «Turégano y su Castillo», en las ediciones de «Publicaciones históricas de la Diputación Provincial». Sobre este trabajo apareció en nuestro número del pasado día 31 una extensa noticia crítica que tuvo la atención de enviarnos don Julián García Hernández. Como no conocemos esta nueva obra del señor Centeno, nos limitamos a señalar su interesante salida, al amparo de la

CONFERENCIAS

El 26 de Enero tuvo lugar la primera de las conferencias celebradas durante el año. Organizada por los Antiguos Alumnos de los Hermanos Maristas, el vicerrector del Seminario Conciliar, reverendo don José María Díaz, disertó sobre el tema «Perspectivas de Dostoiévsky para un mundo mejor». Le presentó el letrado don Daniel Sanz. Y en los días 10, 11 y 12 se celebraron, en el salón de actos del Instituto «Diego de Colmenares», las organizadas por el Secretario de Acción Católica y por la Asociación de Padres de Familia, ciclo que estuvo a cargo de un sacerdote de la Casa Pío XII, del Movimiento «Por un mundo mejor», radicado en La Granja de San Ildefonso.

Don José María Fernández Pirla, catedrático de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Central de Madrid, disertó en el salón de actos del Colegio «La Fuencisla», sobre «Economía y política: la renta nacional». Esta conferencia, celebrada el 20 de Febrero, correspondió al ciclo organizado por los Antiguos Alumnos de los Hermanos Maristas, cuyo acto inicial queda reseñado.

El 7 de Marzo, en conmemoración de la fiesta de Santo Tomás de Aquino, el profesor de Sagrada Escritura reverendo don Daniel de Santos, pronunció un discurso sobre el tema «Esquema de la santidad evangélica en la doctrina y en la vida de Santo Tomás de Aquino». El acto tuvo lugar en la iglesia del Seminario. Y el mismo día, en el Paraninfo del Instituto de Enseñanza Media, el catedrático de Pedagogía General y Racional de la Universidad de Madrid desarrolló el tema «Las exigencias morales de la verdad».

Carlos y Antonio Murciano, exquisitos poetas levantinos, leyeron poemas en el salón de actos del Seminario Conciliar. Hizo su presentación el claretiano P. Jesús Tomé. Este acto tuvo lugar en la tarde del día 17 del mes citado.

Y continuando el ciclo de conferencias celebrado en los locales de los Maristas, el letrado y vocal de la sección de Cultura de la Asociación de los Antiguos Alumnos, don Ignacio González Aguado, disertó sobre el tema «Aspectos jurídico, social y familiar en la delincuencia».

El día 24 de este mes de Marzo se inauguró, en el salón de actos del Seminario Conciliar, un ciclo sobre «Orientación cinematográfica en el Seminario». Este ciclo estuvo a cargo del P. Félix Landaburu, S. J., proyectándose unas películas y estableciendo animadísimo diálogo.

Alonso Vega, del Centro Pío XII, de San Ildefonso, inauguró el día 2 de Abril un ciclo de conferencias bajo el lema general «Por un mundo mejor». Fue tal el interés despertado por escuchar al disertante, que hubo de habilitarse un servicio de altavoces en la iglesia de San Miguel, que retransmitió estas conferencias desde el teatro Juan Bravo, donde se celebraron.

El 28 de este mes se cerró el ciclo organizado por los Antiguos Alumnos de los Hermanos Maristas. En el salón de actos del Colegio, don Luis Yagüe, expuso un tema muy sugestivo: «La energía nuclear: historia de su descubrimiento y porvenir de sus aplicaciones».

Las Congregaciones Marianas, con motivo de la celebración de su «Día mundial», organizaron un acto en el salón del Colegio de Hijos de Jesús, en el que intervino—19 de Junio—el vicerrector del Seminario, don José María Díaz, desarrollando el tema «Depresión y entusiasmo». El mensaje de Nuestro Señora a la juventud española de hoy».

En este mes de Junio se inauguró, como en años anteriores, los Cursos de Verano para Extranjeros, dentro del cual pronunciaron conferencias sobre diversas materias los catedráticos y profesores Muñoz Pérez, Delgado Martín, don Gonzalo Méndez Pidal, María Elena Gómez Moreno, marqués de Lozoya, Lofuente Ferrari, Ballesteros Gairobis y don Ramón Menéndez Pidal. Las lecciones de los cursos fueron explicadas por los profesores Revilla, Quintanilla y Peñalosa. El día 10 de Agosto terminaron estos cursos, a los que asistieron 105 estudiantes de diversas nacionalidades, y a continuación se inició el Curso Internacional de Pintores, al que acudieron más de 30.

El 7 de Septiembre, en el salón del Instituto Colmenares y prologada por el doctor Useros, el doctor Aguirre de Cácer

pronunció una charla sobre «Preparación psicofísica al parto», ilustrada con proyecciones.

En Octubre día 21 el profesor reverendo don Alejandro Martínez Gil pronunció, en la sala de fiestas del Hotel «Las Sirenas», la primera de las conferencias de un ciclo dedicado a los jóvenes. Fue organizado por ambos Consejos diocesanos de Acción Católica.

Y el día 31 tuvo lugar la inauguración del curso en el Instituto «Diego de Colmenares». El profesor de este Centro don Mariano Grau, pronunció el discurso de apertura, que versó sobre «Proceso histórico del teatro en Segovia». En esta sesión el marqués de Lozoya dedicó unas notas de homenaje a la memoria del que fue profesor de este Instituto y director de «Estudios Segovianos», muy ilustre señor don Arturo Hernández Otero, y don Juan de Vera dedicó, también, un sentido recuerdo al también profesor muy ilustre señor don Cristino Valverde.

Con motivo del «Día del Maestro», se celebró un acto en el teatro Juan Bravo, en el que intervinieron don Manuel García Izquierdo y don José María Díaz—26 de Noviembre.

Y en el mes de Diciembre, en la sala de fiestas del Hotel «Las Sirenas», el sacerdote don José Luis Martín Descalzo, premio «Nadal» de novela 1956, y el poeta P. Jesús Tomé, claretiano, con el sugestivo título de «Los sacerdotes dan un paso al frente», alternaron en una exposición de motivos actuales en torno a manifestaciones literarias, y el también sacerdote monseñor Alonso Vega, de la Casa Pío XII, desarrolló, en la iglesia del Seminario, un ciclo de conferencias de la «Semana de la familia», organizada por las Asociaciones de Padres de Familia y ratada de hombres y mujeres de Acción Católica.

TEMPORADA TAURINA ALTAMENTE MERITORIA LA DE 1957

En toda España hubo 301 corridas (41 más que en 1956) y 425 novilladas (51 menos)

EN SEGOVIA:

- 1 corrida, el día de San Pedro
- 4 novilladas "picadas"
- 3 novilladas sin picadores
- 4 festivales
- 1 becerrada, la de Camareros

Los primeros TOREROS Gregorio Sánchez (73 corridas), "Litri" (63) y Curro Girón (56)

en números: REJONEADORES Peralta (57), C. Arruza (29), Landete (29), S. Guardiola (15) y Josechu (10)

Hernando y Josechu figuras segovianas de la temporada
Por A. Fernández Pacheco

Nuevamente al finalizar la temporada taurina hacemos con gusto un resumen en el que con la pretensión de informar cumplidamente al aficionado lector, hacemos en términos generales una exposición abreviada de los hechos más sobresalientes acaecidos en ello. Estos hechos sobresalientes, bien pueden ser al detallarlos, sucedidos meritorios o sucedidos censurables. Que de todo ha habido y sigue habiendo en la vida del Señor.

Valorada la temporada por el número estadístico de las corridas celebradas en todo el territorio nacional podemos considerarla altamente meritoria, ya que en

ella se sumaron 301 corridas de toros—cuarenta y una más que en la temporada anterior—y 425 novilladas—cincuenta y una menos que en la misma.

En Segovia

Empecemos, pues, el resumen, haciendo recordatorio de una descripción de la sucedida en nuestra añosa plaza.

Consignemos en primer término que, previa subasta, y como a mejor postor, se hizo la adjudicación del arrendamiento de la plaza, por la finalizada temporada, a don Manuel de Lucas Tomás, de Madrid, en la cantidad de 80.000 pesetas. De la empresa, por su competencia en el negocio y el «sobresaliente» Aurelio Murcia que figuraba en ella, se hicieron buenos augurios, y en verdad que sus componentes dieron alegría y movimiento a la temporada. Dejé resultado financiero de la misma «no sabemos nada». Nuestras particulares impresiones no acusan grandes ganancias ni grandes pérdidas. Se salvó el honor, acción muy estimable, y dejemos la cosa en tablas.

La novillada inaugural se celebró un día tan señalado como el domingo de Resurrección, día que en el ámbito taurino tiene mercadísima tradición. La esplendidez del día y el «hambre» de toros, después de las vacaciones invernales, hizo que la plaza se llenara. Gabriel Rovira y Angel Carmona, con novillos de El Aguachal, constituían el cartel. Actuación discreta del primer espada, oreja con reparos al segundo, llevándose la palma el ganado, que mereció los honores de ser aplaudido en el arrastre.

A continuación y por la importancia de los espectáculos que en ella se celebraron, tuvo en conjunto la finalizada temporada más enjundia que la anterior. Además de la imprescindible corrida de toros del día de San Pedro se celebraron cuatro novilladas picadas, tres sin picadores, dos festivales de postín, dos actuaciones del espectáculo Fantasías en el Ruedo y la becerrada de los camareros, que también tiene su importancia entre «los de casa».

El flojillo el cartel de toreros, en la corrida tradicional, sólo Josechu y Gregorio Sánchez tenían en el atractivo, y ellos se llevaron, con Rafael Girón, los máximos trofeos.

Más variedad tuvieron las novilladas picadas. En ellas actuaron figuras de la novillería como Manolo Blázquez, Antonio Angel Jiménez, ambos con excelente cartel en las Ventas, y Andrés Hernando, revelación que se confirmó en Vista Alegre.

Merecen consignarse, por la brillantez de su resultado, los dos festivales celebrados a beneficio de la Cofradía del Santo Cristo del Mercado, el primero, y de la afición segoviana el segundo. En ellos vimos felicísimas actuaciones de los maestros Domingo Ortega, Fernando Domínguez y Gregorio Sánchez, cerrando con este último y dejando grato sabor la finalizada temporada.

También son dignos de mención los debuts en nuestra plaza de los rejoneadores Angel Peralta y Bernardino Landete, cuyas actuaciones alcanzaron merecidos elogios y galardones.

En la provincia

Sabido es que la afición a los toros es netamente española. Los segovianos no podían ser excepción, y en este «rincón» segoviano podemos los taurinos presumir de supremacía sobre «el gol». Y no es que nosotros menospreciemos el deporte, pero como nos gusta «lo otro» y vemos en los paisanos figuras que dan brillo y esplendor a la fiesta, permitámonos que tiremos el gorro a lo alto.

Ahí está justificado lo que decimos, y no a humo de pajas. El Espinar con su corrida de plaza grande, sus novilladas y festivales; Cuéllar con su emocionante encierro al estilo pamplonés, Sepúlveda, Santa María, Turégano, Carbonero, Aguafuente y muchos más, donde las novilladas que se celebran dan color, alegría y emoción a las ferias y fiestas de tan simpáticos lugares.

LA TEMPORADA EN LAS PLAZAS MAS IMPORTANTES

Consignadas ya las 726 corridas de toros y novillos celebradas en todo el territorio nacional, sin hacer mención de los festivales y novilladas económicas que también representan un número considerable, condensamos el desarrollo de la temporada a las plazas de primera categoría consideradas así, tanto por su capacidad, como por el número de corridas en ellas celebradas. Figura en primer lugar Barcelona, donde se celebraron 33 corridas de toros y 35 novilladas, sigue Madrid con 22 y 27, Valencia 9 y 15, Málaga 9 y

ANDRES HERNANDO, el segoviano triunfador

Bien merece el valiente torero segoviano, Andrés Hernando, y su excelente actuación a lo largo de la temporada, que recordemos en la intimidad sus triunfos en cinco tardes consecutivas en la plaza madrileña de Vista Alegre. Cinco llenos, cinco orejas y otras tantas salidas triunfales dieron al muchacho carácter de revelación.



ANDRES HERNANDO

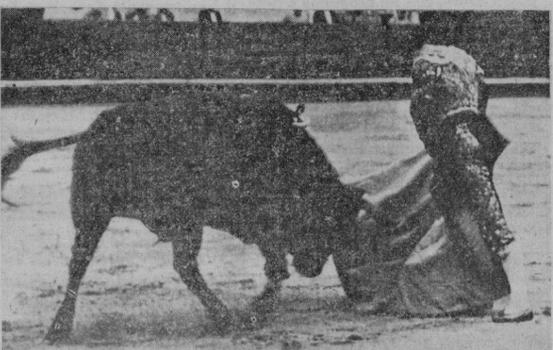
CALIDOS ELOGIOS

Unánimemente la Prensa madrileña le dedicó calidos elogios, que después se repitieron por su brillante actuación en provincias, principalmente en Zaragoza, Valladolid, San Martín de Valdeiglesias, Segovia y Guadalajara.

QUINCE NOVILLADAS

Quince novilladas sumó el de La Velilla, hecho meritorio si se tiene en cuenta que empezó a actuar cuando la temporada iba por su mitad. Es de suponer que el chiquillo en un noble afán de superación deje la próxima etapa consolidada su gran cartel, y con suerte, hasta podríamos tener un gran matador de toros.

Sólo deseamos que estos pronósticos que hacemos, porque conocemos su arte y su valor, tengan una feliz realidad y... que lo veamos.



El pic de esta magnífica foto podía ser la descripción del lance a la verónica, por el lado derecho, donde queda maravillosamente demostrado—dentro de una armonía artística impecable—lo que en el toro es pasar, templar y mandar.

En ella hay motivos suficientes para llenar una hoja de papel tamaño folio. Pero renunciamos a hacerlo. La fotografía dice en silencio muchísimo más que diría la más sugestiva prosa.

do en cuenta el número de actuaciones—Abelardo Vergara, con 54. Además hay un vivero de novilleros con muchas probabilidades de colocarse en la repetida superior categoría. Vemos entre ellos a Luis Segura, «Chicuelo» (hijo), Manolo Blázquez, Victoriano Valencia, Diego Puerta y Andrés Hernando.

Como el adelantarse en los viticinos, tiene sus quebrantos, dejemos llegar y ver lo que vaya dando de sí la temporada.

LA REALIDAD DE LA FIESTA

LA TORERIA Y SU PLANA MAYOR

Setenta y ocho matadores de toros en activo funcionaron la temporada que damos por terminada. De éstos, nueve nuevos doctores, Rafael Mariscal, Francisco Barrios, «El Turia», Mariano Martín «Carriles», Fermín Murillo, Miguel Montenegro, Rafael Pedrosa, Vicente Blau «El Tono», Fernando Traversari «El Pando» y Carlos Saldaña. De ellos 47 son españoles, ocho mejicanos (Guillermo Carvajal, Joséito Huerta, Jesús Córdoba, José Ramón Trado, Chicuelo de Méjico, Antonio del Olivar, Guillermo Camacho y José Luis Vázquez).

Seis venezolanos: (César, Rafael y Curro Girón, Joséito Torres, César Faraco y Carlos Saldaña).

Portugueses, cuatro (Paco Mendes, Antonio dos Santos, Joaquín Marqués y Diamantino Vizeu). De éstos solo el primero actuó en ruedos españoles.

Colombianos, dos (Pepe Cáceres y Joséillo de Colombia).

Ecuatoriano, uno («El Pando»).

Ciento setenta y nueve plazas españolas celebraron corridas, cinco de ellas se inauguraron o fueron reinauguradas este año: Aranda de Duero, Casas Ibáñez, Guadalajara, Marchena y Ondara.

Este año figuran a la cabeza del escalafón por el número de corridas torreadas Gregorio Sánchez, 73; «Litri», 63; Curro Girón, 56, y «Chamaquito», 47. El toledano logró una brillante temporada iniciada en la feria de San Isidro, donde destacó llevándose dos orejas. Su éxito cumbre lo alcanzó en la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa madrileña en la que, a dos de los tres toros que estoqueó los cortó dos orejas.

221 NOVILLEROS

Sigue en este plantel de matadores cantera inagotable de novilleros compuesta por 221, todos actuantes en la categoría de con picadores. Si a éstos agregamos los que aún están en «tercera división» toreando novilladas económicas, tenemos reservas para dar y regalar.

Hay en la novillería actual figuras muy estimables, aptos para dar el paso al frente y otros que en el curso de la temporada que se avecina pueden darlo. Entre los primeros vemos a los que consideramos con categoría de veteranos, como «El Trianero» y «Curro Puyao», caso de decidirse si cuentan con ánimos ya que la categoría inmediata tiene «sus cosas».

A) frente de este numeroso conjunto, figura este año—y siempre tienien-

Hemos sostenido siempre que la fiesta de los toros es la fiesta que más verdad y más realidad tiene. Fiesta sin maquillaje, sin bambalinas, sin dobles planos. Todo el arte y la majestuosidad que ella encierra se resuelve frente a un enemigo efectivo, que cuanto más costa tiene más bravo y noble es. Condiciones indispensables en el torero son el valor y el pundonor. Estas condiciones las emplea el torero a cuerpo limpio. Como la lucha es dura, todos los finales de temporada tienen un considerable saldo de heridos. Esto, de lo que estamos dando cuenta, lo justifica así: 236 heridos, divididos de esta forma, por clases de pronóstico: leves, 63; pronóstico reservado, 88; menos graves, 29; graves, 43; muy graves, 7; gravísimos, 3 (Sérvulo Azuaje, Juan Carmona y José Prieto); fallecidos, 3 (Manuel Santos, Ricardo López y Andrés Montesino).

Consecuencia de la realidad de la fiesta es el balance que enumeramos. Por algo el entusiasmo y la emoción que produce no se parece a ninguna. Por algo es... española.

Breves comentarios

A principio de año, al quedar constituida la directiva de la Federación de Asociaciones y Clubs Taurinos de España—hoy UNAT—, se lanzó la idea de constituir un organismo rector, respaldado por la autoridad, cuya finalidad era velar por el prestigio y gallardía de la fiesta.

Igualmente, la Junta directiva de la Agrupación Sindical de Matadores Españoles de Toros y Novillos dictaron unas normas disciplinarias que, acordadas por unanimidad, establecieron sanciones para los que, al ejercer la profesión, no lo hicieran con la debida corrección y pureza.

Estos fueron los propósitos iniciales de la representación oficial del aficionado y de los toreros. Propósitos lanzados en Enero. Y ¿cómo hemos de olvidar el refrán castellano de la justicia de Enero? Total, que en el resto del año ya fué otra cosa.

De estos buenos propósitos, lo conseguido fué «petit chose»—la modificación de los petos—, y decimos pequeña cosa porque, a pretexto de que morían caballos y escaseaban, se les volvió a echar «lastré», aunque no tanto como cuando llegaron a alcanzar el título de fortalezas.

De las normas disciplinarias dictadas para todos, en una profesión donde el pundonor es lo fundamental, hicieron caso omiso, en cuanto a corrección y pureza en el ejercicio de su cometido, los picadores. La «inmensa» cantidad de sanciones que estos subalternos merecieron, lo atestiguan plenamente. Sin embargo, ellos no fueron totalmente los culpables. Así lo dió a entender, en unas declaraciones previas a su retirada, el gran piquero Atienza: De él son estas sinceras manifestaciones: «Me voy porque gano poco y sufro mucho; sufro, porque tengo mucha responsabilidad, y si no pico al toro viene la bronca del matador; si se pica mucho, se echa el público encima y la autoridad multa.» Nos explicamos su sufrimiento: a él, el inventor de «la carioaca», acabaron «tapándole la salida» el público y sus maestros.

Marcada progresión en el arte del rejoneo

En el transcurso de los últimos años se ha notado de forma constante la evolución que el arte del rejoneo ha experimentado. Hoy en las exhibiciones de monta y en el toro a caballo se ven maravillas. Esta misma afinación puede hacerse de la suerte de rejones y banderillas, amén de otros adornos que se emplean acortando distancias entre el caballo y el toro, y donde la destreza y la emoción corren parejas.

Actualmente puede decirse, porque es una realidad, que se torrea y banderilla a caballo como nunca. Sin olvidarnos del rejoneo que guarda el mismo nivel.

A esto se debe que, en muchas ocasiones el rejoneador es el complemento de un gran cartel.

Ha ganado adeptos el arte, y hoy se cuenta con un número de rejoneadores que jamás tuvo la profesión. Tres rejoneadoras, Ana Beatriz Cuchet, Conchita Moreno y Paquita Rocamora, con trece rejoneadores forman el conjunto de profesionales.

JOSECHU

Mencionados por el número de actuaciones figuran por este orden: Angel Peralta 57, Arruza, 29, Landete 29, S. Guardiola 15, Josechu Pérez de Mendoza 10 y así en disminución hasta los cinco últimos puestos que figuran con una sola actuación. Hemos de respetar el orden señalado por el número de actuaciones, pero hacemos constar que en orden a méritos no le corresponde ese quinto lugar a Josechu. En varias ocasiones hicimos patente nuestra extrañeza, que a veces tuvo el carácter de protesta de que el número de actuaciones de él excepcional rejoneador no guardaba relación con los éxitos que conseguía. Botón de muestra contundente: Su triunfo apoteósico en la plaza de las Ventas el día de la Virgen, 8 de Septiembre, alcanzando el galardón de cortar dos orejas a su toro, distinción que no consiguió ningún profesional. Eje-



El toro, elemento base de la fiesta

Finalizando la temporada se advirtió la escasez de toros en las ganaderías solicitadas, que es donde se encuentran los toros «aptos» para el triunfo. Novillos adelantados pertenecientes a esas ganaderías se lidiaron con condición de toros en plazas de tercera categoría, donde por esta circunstancia están admitidos con un porcentaje de peso reducido.

A nosotros, como toristas, esto nos estremece un poco, pero pronto nos centramos al recordar los toros que se lidiaron la pasada temporada y los que suponemos quedan para lidiarse en la próxima.

De los toros lidiados en la plaza de las Ventas merecen recordarse, por su espléndida presentación, trapío y bravura, los de Escudero Calvo, Prieto de la Gal y Pablo Romero. Estos, que se corrieron en la sexta de feria, salieron a 315 kilos canal. Es decir, toros toros, de los que valorizan las faenas. Son igualmente dignos de mención estos tres ejemplares que se lidiaron en el ciclo de las corridas de San Isidro: «Gracito», de don Alipio P. T. Sánchez, premiado como el toro más bravo de la feria; pesó 314 kilos en canal. «Recoba», de don Samuel Flores, único toro al que se dió la vuelta al ruedo en la feria; y

«Ramito», bravísimo toro de don Salvador Guardiola, lidiado en sexto lugar en la décima corrida, dando un peso de 28 arrobas en canal.

También en la feria de Valencia salió un encierro bravo y suave de los señores Hijos de Pablo Romero, en el que salió un «barbas» que dió 600 kilos en bruto.

Estos gratos recuerdos, los traemos a este resumen para deleite del aficionado torista y nuestro, ya que por su arrogancia, bravura y nobleza no hay irracional que pueda comparársele.

Por el tono principalmente estadístico de este compendio, no puede faltar la referencia de los ganaderos que más productos rindieron. Si a la mayor venta cabe atribuir la mejor calidad, los citaremos por el orden correlativo a la importancia de sus ventas. Aquí están:

Antonio Pérez, Salvador Guardiola, Manuel Arranz, Samuel Flores, Joaquín Buendía, Pablo Romero, Atanasio Fernández, Conde de la Corte y Eduardo Miura.

La no citación de otras ganaderías no las quita en absoluto importancia, teniendo en cuenta que hemos de ajustarnos a un espacio.

La Sociedad Filarmónica de Segovia persistió, con éxito notable, en su propósito de ofrecer conciertos de gran calidad

También hay que destacar la labor eminentemente popular de la banda de música de la Academia de Artillería

Por fortuna, la afición a la música continúa en su plenitud vigorosa en nuestra ciudad, aunque es lástima que esta afición o inclinación no sea sentida por un número mucho mayor de personas de las que habitualmente gozan con entusiasmo de los conciertos de calidad que periódicamente se nos vienen ofreciendo.

Es imposible que un arte como el musical sea desconocido en una ciudad que se tenga por culta, y no lo es, ciertamente, en la nuestra, a pesar de ese reparo que le hemos puesto. Por todo ello, la labor que en favor del divino arte viene realizando la Sociedad Filarmónica de Segovia tiene que ser resaltada aquí, como ya lo fué en años anteriores, precisamente porque es ella, en esencia, la animadora e impulsora principal de ese afán por escuchar buena música.

Al hacer este balance musical—que nos gustaría pudiera ser mucho más extenso porque el número de conciertos así lo exigiera—tenemos que reiterar estos elogios que periódicamente venimos haciendo a la Sociedad Filarmónica por su esfuerzo constante en ofrecernos lo mejor en cuanto a conciertos, como lo demuestra la sola enunciación de las figuras que han ido desfilar por Segovia durante el año de 1957.

Es indudable que la abnegada labor de la Sociedad, luchando contra un factor tan esencialísimo como es el económico, merece todo nuestro cálido aplauso, por que ha sabido remontar con tacto y habilidad estos escollos para ofrecernos conciertos de gran altura artística, que de otra forma nunca hubiéramos podido escuchar.

Tres meses—Julio, Agosto y Septiembre—de inactividad musical, como se tiene por costumbre. Pero tres meses que a los buenos aficionados se les hicieron interminables, pues hubiera sido de desear que en ellos se hubiese registrado algún otro acontecimiento musical.

En Octubre se inició la nueva temporada de conciertos, con la presentación de la Agrupación de Solistas de Madrid, bajo la dirección de Odón Alvalá. Nos ofrecieron partituras de Vivaldi, Couperin, Purcell y Tchaikovsky. Este concierto tuvo lugar el día 8.

El 19 de Noviembre volvió a presentarse ante el público segoviano José Cúbiles, con un programa a base de Bach, Beethoven, Schuman (el «Carnaval» completo), Albéniz, Turina, Granados y Falla.

Y por último, en el mes de Diciembre, el trío Román Schimmer—el día 17—, con páginas de Haydn, Mozart, Beethoven y Federico Smetana. Compañían este conjunto Román Schimmer, violinista; Heinz Decker, violoncello, y Charles Dobler, pianista.

Todos estos conciertos, menos el de ferias, como ya indicamos, se celebraron en el cine Las Sirenas.

OTROS ACTOS MUSICALES

En Enero pasado, y en el salón de actos del Seminario Conciliar, tuvo lugar el concierto que las Congregaciones Marianas masculinas ofrecen a sus protectores y simpaticistas.

La originalidad y el atractivo de este concierto consistieron en que el mismo fué un recital de discos de alta fidelidad, integrado por famosas composiciones clásicas y por una segunda parte de viejas canciones napolitanas y otros ritmos de actualidad. Las notas y comentarios estuvieron a cargo del congreante Luis Heredia Tena.

Ultimamente, en el mes de Diciembre, se proyectaron dos películas eminentemente musicales, en el cine Cervantes, bajo la patrocinación de la Sociedad Filarmónica. Se proyectaron en los días 18 y 19, las cintas italianas «Tosca» y «Aida», que contaban en su reparto con las voces de famosísimos cantantes italianos.

Año nuevo, calendario nuevo

El nombre de los meses del año y su origen y significado

Año nuevo, calendario nuevo... Doce hojas de papel, como doce hojas de una margarita que iremos arrancando cada treinta días con ademán de desilusión y esperanza a la vez, porque así es la vida. Cada hoja del calendario tiene su nombre. ¿Conoce usted su origen y su significado?... Vámonos a recordárselo.

El nombre del mes de Marzo recuerda el del dios «Marte» del que se deriva por haberlo consagrado a éste dios de la guerra, Rómulo, el fundador de Roma. Era el primer mes del Calendario Romano, antes de la reforma de Julio César, pasando después a ser el tercero en el calendario juliano, aunque hay quien afirma que, si bien en tiempos de Rómulo era el primer mes, fué ya el segundo en tiempo de Numa, y el tercero en la época de los decemviro. A principios de este mes celebraban su fiesta los casados, recordando el rapto de las sabinas.

ENERO Y FEBRERO

En la autoridad de Plutarco se apoyan los que afirman que Numa añadió dos meses al año, asignándole solamente 355 días (número impar, pues los pares eran funestos) y dividiéndolos en doce meses. Agregó al principio el mes de Enero, y al fin el de Febrero. Como el año no concordaba con la revolución solar, hizo necesaria la corrección Juliana, llevada a cabo por el astrónomo Sosígenes de Alejandría.

ABRIL

El mes de Abril era, pues, el segundo del antiguo calendario romano, y aún hoy quien afirma que era el primero y que abría el año, pues del verbo «abrir» («aperire») resultó su nombre latino («aperiles») que se contrajo en «aprilis». Más probable es que este nombre indique que en Abril se «abre» el seno de la tierra, de donde empiezan a brotar las plantas. Este mes fué consagrado por los griegos a Apolo, y por los romanos a Venus.

MAYO

En cuanto a Mayo, en latín («Maius»), parece que se deriva de «majus» comparativo neutro de «magnus», o de «majorum» porque era el mes de los mayores o de los ancianos, a quienes estaba consagrado. En este mes se celebraban entre los romanos los juegos Florales y las fiestas Lomulares instituidas por Rómulo a consecuencia de los recordatorios que experimentaba desde el fratricidio de Remo, para librarse de los espectros que le perseguían. No puede el nombre de Mayo derivarse del de la diosa «Maia», madre de Mercurio (como se ha creído) porque los romanos ya daban el mismo nombre a tal mes antes de que llegara a ellos la Mitología griega.

JUNIO Y JULIO

El mes de Junio, del latín («Junius»), se llamaba así porque estaba consagrado a la diosa «Juno».

El mes de Julio, en latín («Julius»), antes se llamaba «Quintilis» porque era el quinto del antiguo calendario romano. Pero, como Julio César, au-

tor de la reforma del calendario, nació el día 12 de este mes, se consagró en honor de tan insigne romano el mes en que había nacido, y se le cambió el nombre de «Quintilis» por el de «Julius».

AGOSTO

El de Agosto, en latín («Augustus»), se llama así porque fué dedicado al emperador Octavio Augusto. Antes se llamaba «Sextilis» por ser el sexto del antiguo calendario; pero, después, en virtud de un senado-consulto posterior a la batalla de Accio, se dió a tal mes el nombre de «Augustus», porque (según Macrobio), en Agosto, el emperador Augusto obtuvo el consulado, triunfó tres veces, conquistó Egipto y terminó las guerras civiles, siendo el mes feliz de su imperio.

LOS RESTANTES

Los meses de Septiembre, Octubre, Noviembre y Diciembre se llaman así porque en el primitivo calendario romano eran los meses séptimo, octavo, noveno y décimo del año.

Enero era el undécimo; desde el rey Numa figura el primero en el año, y empieza siete días después del solsticio de invierno. Su nombre latino es el de «Januarius», derivado del de «Janus» o Jano, antiguo rey mítico de Italia (deificado después), que se estableció en Lacio, recordando su nombre una de las siete colinas de Roma, el «Janículo» (colina de Jano). A Jano, dios de la puerta («Janua»), se le dedicó este mes que es la puerta del año. A dicho dios se le representaba con dos rostros, uno mirando lo pasado y otro lo porvenir; así también, el mes de Enero cierra el año que acaba, y abre el que empieza.

En cuanto a Mayo, en latín («Maius»), parece que se deriva de «majus» comparativo neutro de «magnus», o de «majorum» porque era el mes de los mayores o de los ancianos, a quienes estaba consagrado. En este mes se celebraban entre los romanos los juegos Florales y las fiestas Lomulares instituidas por Rómulo a consecuencia de los recordatorios que experimentaba desde el fratricidio de Remo, para librarse de los espectros que le perseguían. No puede el nombre de Mayo derivarse del de la diosa «Maia», madre de Mercurio (como se ha creído) porque los romanos ya daban el mismo nombre a tal mes antes de que llegara a ellos la Mitología griega.

Finalmente, el mes de Febrero (último del año en tiempo de Numa, y segundo en el calendario juliano), se llama así del latín «februarius», derivado de «februar», verbo de origen sábio, según Varón, cuyo significado es el de «hacer expiaciones», porque en dicho mes tenía lugar esta ceremonia religiosa.

Este es el origen de los nombres de los meses.

Los conciertos

Como de costumbre, el primer concierto del año, en Enero, coincidió con el número cuatro de la temporada, ya que ésta, como es sabido, se inicia en el mes de Octubre. Mas como a nosotros lo que ahora nos interesa es el resumen musical del año, prescindiremos de otros detalles accesorios.

En el citado mes de Enero—el día 15—actuó el violinista Eduardo Hernández Asaín, que con tantas amistades cuenta en Segovia, siendo acompañado al piano por Pedro Zuloaga. En el programa figuraban obras de Vitali, Bach, Grieg, Kreisler y Sarasate.

El 19 de Febrero se presentó la Agrupación Nacional de Música de Cámara, con Luis Antón como violín primero, Enrique García de violín segundo, Pedro Morón con viola y Ricardo Vivó con violoncello. Interpretaron cuartetos de Mozart, Beethoven y Dvorak.

No hubo concierto en Marzo, como es costumbre, por coincidir con la Semana Santa, y en el mes de Abril—el día 24—escuchamos a la arpista Marisa Robles, Rafael López del Cid con flauta y Gerardo Gombau al piano, en un concierto con páginas musi-

cales de Finger, Gombau, Téleman, Haendel, Mozart, Nadermann y Godefróid.

En el mes de Mayo se presentó ante el público segoviano un nuevo valor musical, la soprano Isabel Garcíasanz, que, acompañada al piano por Javier Alfonso, cantó arias y canciones de Haendel, Scarlatti, Mozart, Schuman, Mahler, Rossini, Chopin, Debussy, Javier Alfonso, Infante, Rodrigo, Montsalvatge, Leoz y Fusté.

Se celebró este concierto el día 21. Y ya al borde del verano, llegó el tradicional y acostumbrado concierto de ferias, que se celebró en el patio de armas del Alcázar, en la noche del día 25, actuando la Orquesta Sinfónica Municipal de Valladolid, dirigida por Mariano de las Heras, con la colaboración de Marisa Robles Bonilla al arpa.

En esta velada musical se escucharon composiciones de Weber, Rabad, Haendel, Granados, Bretón, Guridi, Falla, Usandizaga, Giménez y el «Concierto para arpa y orquesta» de Altsent, estrenado pocas fechas antes por las mismas agrupación y solista en Valladolid. A este concierto en nuestra ciudad asistió el mencionado maestro Altsent.

La banda de la Academia de Artillería

Al carecer Segovia de una orquesta municipal, ha sido la laureada banda de música de la Academia de Artillería, bajo la acertada dirección de don Angel de la Cruz, la encargada de ofrecernos una serie de estimables conciertos en el kiosko de la plaza de Franco, los que contaron con un número crecidísimo, y cada vez mayor, de oyentes, tanto los días festivos como los jueves por la noche, en la época estival.

Forzosamente hay que elogiar también la labor eminentemente popular de la banda de música de la Academia, porque ha conseguido tal personalidad entre los segovianos, que el simple anuncio de uno de sus conciertos llevaba numerosísimas personas a la plaza de Franco.

En los programas se han ido combinando composiciones de diferentes estilos, aunque sobre todos ellos predominaron los fragmentos de zarzuelas, de los que el público oyente es gran entusiasta.

En algunos de estos conciertos, se interpretaron sólo y exclusivamente páginas musicales de un determinado compositor, rindiendo así homenaje a los más celebrados músicos españoles, sobre todo del denominado «género chico».

Y no nos queda, para terminar, nada más que reiterar la petición que ya hizo varias veces—y concretamente en el resumen musical del año 1956—nuestro querido y recientemente fallecido compañero, encargado de la crítica musical, Francisco Martín y Gómez: Que se vea de encontrar el medio o la forma adecuada para lograr que el número de conciertos que da la banda de música de la Academia de Artillería, sea ampliado cuanto se pueda.

Segovia en su capítulo municipal de 1957

La batalla a la oscuridad Temas urbanísticos

(Viene de la página 1)

EL AZOGUEJO

El día de San Antonio No podía el envidioso Azoguejo quedar con esa situación de afcos sobre el rings, y así también en aquel 8 de Febrero se le mencionó en este aspecto lumínico como parte principal intrustrada en esa línea de la Plaza a Cantarranas, por San Juan y San Francisco, cuyo alumbrado ya pensaba reformarse. De la noche a la mañana, el día de San Antonio de Padua, abogado de las cosas perdidas, nos «encontramos» una modernísima y potente iluminación en la castiza plaza. Pero todo fué una prueba. Una prueba nada más de unos soportes antiestéticos que se rechazaron después por aquello tan segoviano de reprobar todo contraste de lo nuevo con lo viejo y monumental. Sin embargo, allí siguen, aunque sin luz, soportes y focos, a seis meses largos de distancia y pese a esa discordancia con la armonía «inaudita» de la bellísima plaza.

Los «clásicos»

Por si esto era poco, a los seis días, el 19 de Junio, la ciudad vuelve a contemplar la iluminación del viejo Puente con nuevas pruebas que no serían las últimas. Efectivamente, el 16 de Agosto, la Permanente anuncia que se efectuará una tercera que llegó el 6 de Septiembre, pero esta vez a base de 27 faroles clásicos, de luz mixta, acertadamente distribuidos por toda la zona. Y conste que lo de «clásicos» no quiere decir que ya los usaran en tiempo de Cicerón y demás romanos... Pero como gustaron, sigan y continuarán luciendo hasta...

DE LA PLAZA A CANTARRANAS

Ya hicimos mención a ese proyecto de mejora de alumbrado en toda esa línea que va desde la Plaza Mayor a Cantarranas. Fué también el 8 de Febrero cuando la Permanente se enteró de una moción que proponía la modernización del alumbrado en se trayecto, para enlazar con el de la avenida de José Antonio. Incluía la moción la calle de Serafín, Los Huertos, San Agustín, San Juan, Azoguejo—el ya realizado—San Francisco, Muerte y Vida, Buitrago y Cantarranas. Para ello el autor de la moción, señor Velasco, sugería la colaboración del comercio, industria, etc., de la zona, colaboración económica, naturalmente, que es la principal...

111.449,25 pesetas

Más tarde, el 12 de Julio, sabría la Comisión que parte de ese proyecto, la instalación desde San Francisco a Cantarranas, pasando por Muerte y Vida y Buitrago, importaría en presupuesto 111.449,25 pesetas.

MÁS VÁTOS A LOS JARDINES

Continuando con esta buena y ambiciosa tendencia lumínica, también

el 12 de Julio, toma en consideración otra propuesta sobre mejora de iluminación en todo eso que los segovianos hemos dado en llamar jardines de la ciudad, sobre todo en los «jardincillos» de San Roque, los del Alcázar, la Merced, el Salón, los Huertos, San Agustín y Santa Eulalia, que—estos últimos—se reducen a unos cuantos árboles en una plazuela sin otro césped siquiera que amarilla y polvorienta tierra verberna.

POR EL PUENTE DEL VERDUGO

Lo que no es plato de gusto Fué también en aquella sesión de la Permanente del 8 de Febrero, fecha pródiga en luminosidad, cuando la Comisión se informó con satisfacción de que Sanidad había aprobado el proyecto de modernizar las lamparillas de las calles de Santo Tomás, Puente del Verdugo y Gobernador Fernández Jiménez. Mas no con tanta complacencia supo el 23 de Agosto que nadie acude a la subasta de las obras para esta mejora, por lo que acuerda convocar otra.

El paladar del bolsillo...

Y es que—lo venimos viendo a lo largo del año y en los distintos temas—esto de no acudir a los subastos municipales que se convocan parece haber sido también algo de «gripe asiática» general, falta de apetito, o que los platos presentados no llaman al paladar del bolsillo...

30.000 PESETAS

Para toda esta iluminación espléndida, en realización y en proyecto, hace falta material y esto estuvo presente en la Corporación, lo que nos decidió el capítulo de compras. Por eso el 5 de Abril la Comisión, revisora, supo aprobar una moción de desembolso de 30.000 pesetas para adquisición de lámparas fluorescentes e incandescentes y otros materiales accesorios.

BELLEZA NOCTURNA

El año que se fué nos deja, por tanto, esa belleza nocturna de nuestro Acueducto y de nuestra plaza Mayor, que puesta a mejorar de luz lo hizo hasta en la esfera del reloj de las Casas Consistoriales; esos proyectos pendientes de realización y algunos puntos más de luz que queremos suponer colocados en otras zonas, tres de ellos en el acceso al convento de San Antonio el Real, según acuerdo de la Comisión el 20 de Septiembre, y otros tres en la calle del Termino de Abajo, por acuerdo de la misma en sesión del 23 de Octubre.

Lo demás, el lector lo tiene a la vista, en estas «maravillosas» noches del invierno segoviano, sin que sea grave obstáculo el periodo actual de restricciones para esa batalla a la oscuridad que Segovia va ganando con decidido empeño.

ALINEACIONES

No estuvo tampoco ausente de las sesiones la alineación de la calle de San Agustín, sacada a colación nuevamente el 16 de Agosto, acordándose que el expediente volviera sobre la mesa. ¿Ha vuelto? Asimismo el 4 de Octubre se anuncia otro expediente de alineación, esta vez por la travesía del Conde de Sepúlveda y de acuerdo con el plan de Ordenación Urbana.

JARDINES

Relativa a jardines, la Permanente recibió el 8 de Febrero otra moción para el arreglo de los de Velarde, San Roque, Salón, Villa Angela y la alameda del barrio de San José, donde después supimos se proyectaba la instalación de un parque infantil. El mismo día vimos el comienzo de repoblación de arbolado en José Zorrilla y Paseo Nuevo y se nos anunció la del Pinarillo, para la que se votó la cantidad de 25.000 pesetas.

Con esto, y sin más asuntos a tratar sobre el embellecimiento del suelo, nos llegaron las doce campanadas del 31 de Diciembre, diciéndonos que el Municipio tenía ya otro año por delante.

Patrimonio Municipal del Suelo

El Ayuntamiento necesita terrenos para su plan de urbanización y así el Pleno aprueba, el 2 de Marzo, un expediente de adquisición de solares para formar el Patrimonio Municipal del Suelo, según lo ordena la Ley, y acuerda que la zona a expropiar sea la comprendida entre La Albuera y El Peñascal.

Sobre este mismo tema, el 3 de Octubre se celebra una reunión en el Ayuntamiento, entre el alcalde y otras personalidades de la Dirección General de Urbanismo, con el anuncio de que dicho organismo piensa acometer urgentemente la Ordenación Urbana en aquella zona.

Dejará ello de ser urgente, por real, en 1958?

Índice de actividades culturales en Segovia durante 1957

Varia

(Viene de la página 2)

en el Museo Metropolitano de Nueva York.

En la sala de las Piñas del Alcázar, restaurada por artistas segovianos, se descubrió una sencilla lápida de piedra caliza en la que se hace constar la generosa contribución de la Caja de Ahorros a esta restauración. La lápida lleva fecha de 31 de Octubre.

Para cubrir la vacante producida por el fallecimiento del M. I. Sr. D. Arturo Hernández, fué nombrado académico correspondiente de la de Historia, don Juan de Vera. También ha recibido el mismo nombramiento, don Antonio Moliner. Ambos pertenecen al Instituto de Estudios Históricos «Diego de Colmenares» y con estos nombramientos se reconocen los méritos contraídos por ambos notables investigadores.

También en este año, como en el anterior, hemos de registrar dos notas dolorosas: el fallecimiento del muy ilustre señor don Cristino Valverde del Barrio y de nuestro entrañable compañero Francisco Martín y Gómez.

El señor Valverde, sacerdote ejemplar, dedicó muchos años de su vida en las horas que le dejaba libre su ministerio, a la investigación histórica, en la cual consiguió sobresalir notablemente. Entre los trabajos que dejó escritos, culmina el «Catálogo de incunables» existentes en los archivos de la Catedral, obra muy apreciada por los eruditos y de la cual se ocuparon, a su aparición, varias revistas internacionales.

Paco Martín y Gómez, fallecido cuatro días antes de redactar este Índice, aún nos parece vivo a nuestro lado. En 1927 llegó a Segovia desde su Valladolid natal, trayendo un mensaje de auténtica patria. La revista «Meseta» que, con Pino y Luelmo, dirigía, aportó en aquella

época un gran aliento a la lírica de entonces, y esta contribución a la que Paco entregaba su fina inspiración, hizo figurar su firma en periódicos y revistas españolas e hispano-americanas. Su libro de versos «Mar sin mar» es la cristalización de la gran ternura que desbordaba su corazón, ya roto. En Valladolid, estudiando la carrera de Derecho, estrenó, en colaboración, la comedia «Campanita de plata», con éxito muy feliz. En nuestro periódico hacía crítica de arte: teatro, pintura y música, llevando su cortesía sobre el rigor, siempre exacto, de sus juicios, que merecieron cartas muy expresivas de los autores—Joaquín Calvo Sotelo y Dicenta, entre otros—, cuando las obras aparecían por primera vez en los escenarios segovianos.

Su último trabajo publicado en libro fué la «Crónica de Nuestra Señora de la Fuencisla», escrita en colaboración con dos de sus compañeros de redacción—uno de ellos, Gonzalo España, finado también—, obra que obtuvo el premio discernido por la Real Cofradía de la Virgen. También fueron numerosos los galardones que obtuvo en certámenes poéticos y en los Juegos Florales celebrados hace unos años en esta ciudad, actuó de mantenedor sustituyendo a Pemán. Aquel discurso, verdaderamente improvisado, fué uno de los más bellos que escuchamos a Paco.

Como don Cristino Valverde, pertenecía al claustro del Instituto Colmenares, y hace pocos meses fué nombrado académico correspondiente de la Real Academia de la Purísima Concepción, de Valladolid.

Con la pluma trnsida, cerramos este Índice de actividades culturales durante 1957.

L. M.

EL PITO SALVADOR

La Albeni, cantante famosa en sus tiempos, poseía una sangre fría y serenidad, verdaderamente notables, como lo demuestra el siguiente hecho que le acaeció en Trieste.

La mañana del día designado para su debut supo que trataban de silbarla en cuanto saliera a escena. Disfranzada se dirigió al café donde se estaba celebrando el complot, mezclándose en el grupo al amparo de su mirada atrevida y su aire desembarazado que la hacía pasar por distinto sexo.

—Soy extranjero—dijo la Albeni al promotor del movimiento—pero si se trata de meter bulla contad conmigo.

—Conforme, la contestaron. Nos disponemos a silbar esta noche a una cantante.

—¿Por qué motivo?

—Porque viene de Roma y no queremos cantantes de cuya reputación no seamos los propulsores.

—Muy bien. ¿Cuál es la parte que debo tomar en el asunto?

—Tomad este pito igual al que lleva cada uno de nosotros. A una señal después del aria de Rosina, uníos a la tempestad que estalle.

Y la Albeni, conocedora ya de la trama, fuése a disponer las cosas para el momento de su debut, en el cual, a teatro lleno, fueron escuchados con gran atención Almaguiva y Figaro, pero al presentarse Rosina sonaron algunos pitos. Acercóse entonces la Albeni al proscenio y tocando el pito que llevaba al cuello dijo sonriente: «Señores, no debemos silbar hasta que yo concluya la cavatina; pronto os habéis olvidado de la consigna. Sonó entonces una estruendosa salva de aplausos que se repitió cada vez que la Albeni salía a escena. Cuando extrañado el empresario le preguntaba por qué había actuado de aquella forma, le contestó sentenciosamente:

—Amigo mío, en estos casos, para no ser arrollados por el movimiento es preciso ser de los primeros en conducirlos.

PANORAMA DEPORTIVO SEGOVIANO DE 1957

El Moto Club y la Sociedad Ciclista celebraron notables pruebas

Flojo balance de la G. Segoviana en sus encuentros oficiales, y aceptables los resultados del Imperio en baloncesto

El Frente de Juventudes, la Sociedad Deportiva Excursionista y E. y Descanso tuvieron gran número de actividades

La Sociedad Ajedrecista Segoviana dió un gran impulso a este juego

FUTBOL

El balance anual no es muy favorable a la Gimnástica Segoviana. Y acabó el 1957, en la competición nacional de Liga, de Tercera División, ocupando el último lugar de la tabla de clasificación, amenazado por el peligro grande de inminente descenso, a menos que realice un esfuerzo realmente considerable, contando, claro es, con que flojeen cuantos equipos le anteceden, pues al final de temporada serán seis los equipos que desciendan, y todos luchan ahora por escaparse de esos seis puestos sentenciados.

Este balance anual comprende 33 partidos oficiales jugados por la Se-

goviiana, 17 de ellos pertenecientes a la temporada 1956-57 y los 16 restantes a la actual de 1957-58.

Vamos a referirnos, por lo tanto, en primer lugar, a datos relacionados con estos encuentros oficiales. El equipo segoviano, a lo largo del año, ganó solamente diez partidos, empató seis y perdió 17. De estos encuentros, los jugados en El Peñascal arrojaron este balance: 8 ganados, 3 empates y 4 perdidos. Los jugados en campos contrarios se desglosan así: 2 victorias, 3 empates y 14 derrotas.

En total, la Gimnástica marcó 57 goles, y encajó 75.

En El Peñascal se marcaron 57 go-

les, 35 de ellos a favor del equipo segoviano y los 22 restantes en contra.

Fuera de Segovia, en los encuentros en que actuó el club azulgrana, se marcaron 75 goles, 22 de ellos a favor de la Gimnástica y 53 en contra.

La mayor goleada encajada por este equipo tuvo lugar en Noviembre, en el campo del Don Benito, donde perdió por 8-1. Y la mayor goleada que logró sobre un adversario se registró en El Peñascal, en Diciembre, frente al Parque Móvil, de Madrid, al que venció por 5-0.

El mejor resultado en campo forastero lo obtuvo en Febrero, precisamente también contra el Parque Móvil, en la capital de España, venciendo por 4-1.

La Sociedad Ciclista Segoviana y el grupo de ciclismo de Educación y Descanso han laborado activamente en pro de este duro deporte.

En Marzo, Educación y Descanso celebró una carrera con recorrido entre Segovia y Santa María, y regreso, que fué ganada por Angel Jordán.

En el mes siguiente, la S. Ciclista organizó una carrera por el circuito de Robledo. Angel Jordán venció en ella, y de los noveles, Lucio Pascual.

El día 2 de Mayo pasaron los participantes en la Vuelta a España por el centro de la ciudad, marchando en cabeza, y notablemente destacado, el levantino Bernardo Ruiz, que se adjudicó la copa donada por el Ayuntamiento.

Por las fiestas de la Cruz, el Club

Zorrilla celebró otra carrera por el circuito de Robledo. En neófitos venció Joaquín Esteve y en aficionados Angel Mozo.

Junio nos da un balance con cinco carreras. Dos de ellas fueron puntuables para el Campeonato Provincial de Educación y Descanso. La primera, hasta Navafria y regreso, la ganó Francisco Sánchez, y la segunda, hasta Navacerrada y regreso, Lucio de Pablos.

Con motivo de las fiestas, la Sociedad Ciclista organizó las tres carreras restantes por el circuito urbano. En neófitos ganó Demetrio de Miguel; en aficionados, Francisco Sánchez, y en profesionales, Joaquín Polo, de Talavera. En esta prueba co-

rrieron también los segovianos Sánchez, Jordán y Mozo.

Para las fiestas conmemorativas del 18 de Julio, hubo una carrera hasta Cuéllar, con regreso, que era al tiempo puntuable para el Campeonato de Educación y Descanso. Venció en la prueba Julio Sanz, de Valladolid, y para el mencionado Campeonato Provincial quedaron empatados a puntos en el primer puesto Francisco Sánchez y Angel Jordán.

Hubo también en esta ocasión una carrera para neófitos, entre Segovia y Carbonero el Mayor, con regreso, ganada por Lucio Pascual.

En el mes de Agosto, el Club San Lorenzo, con motivo de las fiestas patronales, organizó una carrera ciclopedestre, ganada por Feliciano Martín, y una ciclista, en la que venció Francisco Sánchez, y en neófitos, Juan Cuéllar.

A la Vuelta Ciclista a Palencia, organizada por el Frente de Juventudes, acudió un equipo de cuatro corredores segovianos. En el puesto 19 se clasificó Sánchez, después de haber luchado todo el equipo contra grandísimas dificultades.

En Septiembre se celebró la primera carrera del Campeonato de la Sociedad Ciclista, en la modalidad contra reloj, venciendo Fernando Gómez.

Por último, en Octubre, la Sociedad Ciclista celebró el Día del Pedal, oficiándose una misa en la iglesia de San Millán. Después de ella tuvo lugar la bendición de bicicletas.

Ese mismo día, por el circuito de Robledo, se celebró otra carrera, en la que se adjudicó el triunfo Francisco Sánchez, que pasó a ocupar también el primer puesto del Campeonato de la Sociedad Ciclista, proclamándose vencedor absoluto del mismo. En la carrera de neófitos, por el mismo circuito de Robledo, ganó Doroteo Gómez.

En los Campeonatos nacionales de Educación y Descanso, en Granada, los segovianos tuvieron que luchar contra graves contratiempos.

El año ciclista se cerró con la celebración de la tradicional carrera del pollo, que fué organizada el día 25 de Diciembre por Educación y Descanso, con triunfo de Lucio de Pablos.

CICLISMO

PEDESTRISMO

El Frente de Juventudes ha sido el que ha realizado la mayor y mejor tarea sobre el fomento del pedestrisimo. Y la prueba máxima de esta especialidad se celebró en Marzo, participando una gran cantidad de corredores. Se trataba del XV Campeonato Provincial de campo a través del Frente de Juventudes.

En la clasificación general individual quedó primero Julián Herrero, de Aguilafuente. Por equipos, el del Imperio F. J. En la categoría de laborales triunfó Antonio Vaquero Contreras, y por equipos el del Imperio. En escolares el vencedor fué Bernardino Vázquez, y por equipos el del Colegio de Padres Dominicos, de Santa María de Nieva.

En el mismo mes se celebró en Bilbao el Campeonato Nacional del Frente de Juventudes. En escolares se clasificó en 12 lugar, entre 38, el equipo del Colegio de Padres Dominicos. En juveniles, el equipo de El Espinar tuvo mala suerte.

En Abril se organizó el I Campe-

nato Provincial de Educación y Descanso. Venció Angel Fraile, y por equipos, el A del Zorrilla. En veteranos también ganó el A del Zorrilla. La fase nacional se celebró en Lérida y el equipo de veteranos del Zorrilla se clasificó sexto, de 13. El de jóvenes en 13 lugar, de 20. Y en la general, Segovia ocupó el séptimo puesto.

Con motivo de las fiestas de la Cruz, organizó una prueba el Zorrilla, venciendo Julián Herrero, y por equipos el Frente de Juventudes.

En Ferias se corrió el II Trofeo Gimnástica Segoviana, con triunfo de Guillermo Ruiz, del S. E. U., y del A del Frente de Juventudes, por equipos.

Posteriormente, en la semana del 18 de Julio, el mismo Guillermo Ruiz (que es campeón de España universitario) se proclamó vencedor, y en veteranos Juan Bermejo.

Por las fiestas de San Lorenzo, este club celebró otra prueba, que fué ganada por Antonio Vaquero.

La Gimnástica Segoviana jugó varios partidos amistosos a lo largo del año. Contra la G. Arandina perdió en El Peñascal y en Aranda de Duero después. Al Ávila, también en partido de doble vuelta, le venció en Segovia y en el campo de San Antonio. También se adjudicó una victoria, aunque apurada, frente al Atlético Abulense.

En Ferias, perdió por 3-1 con el Rayo Vallecano, de Madrid. Más tarde, en Agosto, se celebraron cuatro encuentros para formar el nuevo equipo. En El Peñascal, la Segoviana venció al Real Ávila, al Zorrilla y al Parque Móvil, y también triunfó sobre el San Lorenzo, en El Escorial. A este mismo equipo le derrotó en Septiembre en nuestra ciudad, y perdió el último encuentro de preparación, en El Peñascal, ante un combinado madrileño. El último encuentro amistoso fué el celebrado en Diciembre contra los caballeros alféreces cadetes de la Academia de Artillería, a los que venció con muchos apuros y por la mínima diferencia.

En ferias se celebró el concurso de tiro al plato, organizado por los Antiguos Alumnos Claretianos. El triunfo fué para el equipo de Cuéllar.

También en estas fechas se celebró el concurso de tiro de pichón, venciendo los señores García Olmos y Vereterra.

En Noviembre celebró el Frente de Juventudes el Campeonato Provincial de tiro deportivo, proclamándose triunfador Teodoro González, y por equipos el de la centuria Nuestra Señora de la Fuencisla.

TIRO

AJEDREZ

El impulso que a este juego ha dado la Sociedad Ajedrecista Segoviana durante el año 1957 bien merece un elogio, del que dejamos constancia aquí, porque su labor en favor del juego-ciencia ha sido verdaderamente meritoria.

También los clubs León y San Lorenzo organizaron unos campeonatos ajedrecísticos y a su vez, Educación y Descanso celebró el IX Campeonato Provincial, que fué ganado por Juan Aragonés.

Las demás actividades ajedrecísticas durante el año han sido debidas a la Sociedad Ajedrecista Segoviana, que en Junio celebró el II Torneo de Ferias, ganado por Juan Aragonés, y en esas mismas fechas, actuó en Segovia el maestro internacional Román Torón, jugando 21 simultáneas, de las que ganó 20 e hizo unas tablas.

También actuó el maestro internacional José Sanz, en 24 tableros. Ganó 18, hizo tablas en cuatro y perdió en dos.

Otra serie de simultáneas jugaron conjuntamente José Sanz y Agustín Fuentes, en 17 tableros, ganando 12, perdiendo tres y haciendo tablas en dos.

La S. A. S. jugó en nuestra capital con los equipos de Don Bosco y Club Villaverde. Ante el primero perdió 10 tableros e hizo tablas en dos. Y ante el segundo equipo, los segovianos obtuvieron cinco victorias, dos tablas y una derrota.

En Diciembre se inició el Campeonato de Castilla, y la Sociedad Ajedrecista se alistó en su primera categoría, con un equipo de seis jugadores. Los resultados obtenidos hasta el último día del año 1957 fueron:

2 victorias, 1 tablas y 3 derrotas ante el B del Centro Asturiano; 4 derrotas, 1 victoria y 1 tablas frente a La Molina (único encuentro jugado en Madrid, pues los demás lo fueron en Segovia); 3 victorias, 1 tablas y 2 derrotas ante el equipo de la O. N. C. E.; 4 derrotas y 1 victoria frente al A del Real Madrid, y 4 derrotas y 2 victorias ante el Don Bosco.

HOCKEY

Seguio su preparación el equipo infantil de hockey sobre patines de la Sociedad Deportiva Excursionista, que se enfrentó también en Junio, al equipo infantil del P. M. M., de Madrid, empatando los dos conjuntos.

En ferias, igualmente, jugaron los equipos Coca-Cola y P. M. M., de Madrid, y Aguilas, de Valladolid, un torneo en el campo del Frente de Juventudes.

ATLETISMO

El Hogar del Productor se clasificó para la fase nacional al vencer en el Campeonato Provincial de Atletismo del Frente de Juventudes, por lo que diez atletas segovianos participaron en el Campeonato Nacional, que se celebró en Valladolid.

También ha celebrado competiciones de atletismo el Frente de Juventudes, entre ellas el Campeonato Provincial, que estuvo integrado por doce pruebas.

MOTORISMO

La principal prueba motociclista que se ha celebrado en Segovia durante el año 1957, fué el IV Gran Premio Ayuntamiento, corrido el día de San Pedro en el circuito urbano.

La labor del Moto Club en la organización de esta gran prueba, que alcanzó en ese año un éxito enorme, participando en ella las primerísimas figuras nacionales, bien merece un elogio sin regateo de ninguna clase.

En la categoría de aficionados venció Hernando, sobre Montesa. En competición, Ferrero, con MV (que resultó vencedor absoluto de la carrera). En sidcar se adjudicó el triunfo Demetrio del Val, con Norton.

El Moto Club Segoviano, en unión con el Real Moto Club de España, celebró una prueba de regularidad desde Villalba a nuestra capital, y ese mismo día, una «gimkana» en la avenida de Fernández Ladrada.

CORTA DE TRONCOS

En el mes de Junio tuvo lugar el concurso comarcal de corta de troncos, organizado por el Frente de Juventudes y que se celebró en diversos pueblos de la provincia. Luego, en el mismo mes y durante los días de ferias, el quinto concurso provincial organizado por el mismo F. de J. se celebró en nuestra ciudad, resultando vencedor Eugenio Muñoz García, de El Espinar.

En el mes de Septiembre fué un equipo de Segovia a Valladolid, donde se celebró el IV Campeonato Nacional de Corta de Troncos, del Frente de Juventudes.

En la final de tronco libre, de primera categoría, este equipo segoviano quedó en tercer lugar, causando una gráfisma impresión. Eugenio Muñoz, de El Espinar, fué el aiskolari más rápido en la modalidad de tronco libre.

CAMPEONATOS ESCOLARES

Se ha preocupado incesantemente el Frente de Juventudes de organizar interesantes pruebas entre los centros de enseñanza de la capital y provincia, y para ello en la temporada anterior celebró un campeonato escolar, así como otro que se inició ya en la presente, en el último mes de Noviembre.

En los IX Campeonatos Escolares, celebrados a primeros de año, resultó vencedor absoluto el Colegio Nues-

tra Señora de la Fuencisla, HH. Maristas.

CAMPEONATOS RURALES

Los Campeonatos Rurales del Frente de Juventudes despertaron también un gran interés en toda la provincia. En las diversas especialidades se obtuvieron los resultados siguientes: En fútbol venció Carbonero el Mayor; en tracción de cuerda, Torre-caballeros; en pelota a mano, Bernar-dos; en campo a través, Aguila-fuente; en atletismo, Fuenterebollo.

El vencedor absoluto fué el equipo de Fuenterebollo.

PELOTA A MANO

No ha tenido en nuestra capital el auge que hubiera sido de desear este deporte eminentemente español. Su actividad ha tenido infinitamente menos importancia que en años anteriores, por desgracia.

Merece destacar el campeonato celebrado por Educación y Descanso en ferias, que fué ganado por la pareja José Luis Martín y Matías Costa.

PATINAJE

La Sociedad Deportiva Excursionista celebró en ferias una carrera sobre patines, infantil. De los niños venció Leo Arroyo, y entre las niñas, Maite Bezares.

En el campo de deportes del Frente de Juventudes se celebró una exhibición de patinaje artístico, también en ferias.

BOXEO

Una exhibición, organizada por Educación y Descanso, en colaboración con la Federación Regional de Boxeo del Centro, tuvo lugar en la plaza de toros durante las ferias. Se celebraron cinco combates de aficionados. Los pugiles fueron todos madrileños.

PESCA

Buena actuación de los segovianos en el Campeonato Nacional de Pesca Fluvial, en su segunda edición, que se celebró en el lago Sanabria (Zamora), en Junio. Por equipos, el de Segovia quedó clasificado en tercer lugar, y Pedro Morales fué segundo en la clasificación individual por mayor peso.

Anteriormente, se había celebrado en el río Alberche (Navarrevisca) el Campeonato Provincial de Educación y Descanso--valledero para clasificarse para la fase nacional--triunfando el equipo del Hogar del Productor.

ESQUI

En esta especialidad, tanto los equipos de Educación y Descanso como los de la S. D. E. han obtenido destacados éxitos en el ámbito nacional.

El Campeonato provincial de Educación y Descanso, edición tercera, se celebró en Enero. En fondo y descenso venció Victoriano Rodríguez, y en habilidad gigante y habilidad especial, Casto Martín Merino.

Al mes siguiente tuvo lugar en Pajares el Campeonato Nacional de Educación y Descanso. En fondo venció Victoriano Rodríguez. En relevos, por equipos, quedó segundo el de Segovia, obteniendo Conrado Martín Merino el mejor tiempo individual. En la clasificación final, Segovia quedó subcampeón, detrás de Asturias.

En el mes de Enero, Félix Martín Rueda ganó la prueba de fondo organizada por la S. D. E. de Madrid, en Navacerrada.

La Delegación de esta Sociedad en Segovia celebró en Marzo el III Campeonato femenino, venciendo Teresa de Santos en "slalom" especial. En el I Campeonato infantil, y también en "slalom" especial, vencieron los niños Francisco Peñalosa y Maite Bezares, en las dos categorías.

Se celebró también el II Campeonato masculino. Eugenio Bezares se adjudicó la victoria en "slalom" especial. Andrés Díez en descenso y Félix Martín Rueda en habilidad especial. En la clasificación general quedó primero Andrés Díez, de la S. D. E. En esta prueba participaron también esquiadores del Frente de Juventudes.

En Abril se celebró en Sierra Nevada la XIX Semana Deportiva de Granada. La S. D. E. de Segovia envió a Andrés Díez, que tuvo mala suerte en estas pruebas, y a Félix Martín Rueda, que quedó octavo en habilidad y segundo en descenso y "slalom" gigante.

En Noviembre inició de nuevo sus actividades de invierno la S. D. E. con las excursiones que realiza todos los domingos a Navacerrada. También hizo algunas excursiones el grupo de esquí de Educación y Descanso.

ESGRIMA

Es seguro que este breve resumen no es completo. Faltarán en él actuaciones de los esgrimidores segovianos que nos han pasado desapercibidas por diferentes circunstancias. No obstante, dado que varios muchachos segovianos han alcanzado talla nacional e internacional en este deporte, vamos a dejar constancia aquí de algunas de sus actuaciones, a pesar de no haberse celebrado en la ciudad.

Sólo una exhibición de esgrima hubo en Segovia, durante las ferias, y teniendo como escenario el patio de armas del Alcázar. Participaron María del Carmen Raceró, De Diego, Moya, Pinillos y Quintana, con los segovianos Ramón Martínez Roig, Pablo Ordejón y Gaspar García Robledo, bajo la dirección del maestro don Ramón Martínez.

Los Campeonatos de Castilla fueron en Abril. En florete, Pablo Ordejón se proclamó campeón en primera categoría y Gaspar García, subcampeón en segunda. En la competición femenina, Josefina Mediavilla obtuvo el triunfo. En sable, García Robledo

quedó subcampeón de segunda. Y en espada, Ordejón fué subcampeón en primera y García Robledo campeón en segunda categoría.

En Mayo se celebraron los Campeonatos de España. Josefina Mediavilla llegó a finalista en la categoría femenina. En florete, Ordejón quedó quinto y en sable segundo, mientras García Robledo llegaba a finalista en esta especialidad.

El mismo mes tuvo lugar el concurso nacional Copa Ayuntamiento de Madrid. Ramón Martínez quedó segundo, y Ordejón, quinto.

En Noviembre, Pablo Ordejón participó con el equipo español en el encuentro Suiza-España, donde sólo ganaron los españoles en sable, perdiendo en espada y florete.

En la especialidad de espada, en el I Omnium regional, de Madrid, triunfó Ordejón, y Martínez quedó quinto.

Por último, en Diciembre, en el I Trofeo del Colegio Mayor San Pablo, Ordejón perdió en la final de florete con Pinillos y fué eliminado en espada.

BALONCESTO

La campaña del Imperio del Frente de Juventudes ha sido bastante aceptable.

En los partidos correspondientes a la anterior temporada, estaba en juego y obtuvo buenos resultados, y aunque en la presente empezó mal, ha ido enmendando sus actuaciones hasta el punto de conseguir varias victorias seguidas, tanto en su campo como en terrenos contrarios.

En el año, el Imperio ha jugado 16 partidos oficiales, ocho en Segovia y otros ocho fuera. En nuestra capital ganó siete y perdió solamente uno. En campos ajenos venció en

MONTAÑISMO

El Frente de Juventudes y la S. D. E. han dedicado especial atención a este bello deporte de la montaña. Como consecuencia de ello, montañeros del Frente de Juventudes asistieron al Campamento provincial de alta montaña que se instaló en el valle Astor (Pirineos), y también al Campamento de alta montaña en Andorra.

Por su parte, miembros de la Sociedad Deportiva Excursionista acudieron al XVI Campamento Internacional de alta montaña, organizado por la Federación Española de Montaña en la sierra de Gredos (Ávila).

BALONMANO

La Sección Femenina ha sido la que más practicó este deporte, y hemos de dejar constancia del encuentro jugado en ferias entre los equipos de Sección Femenina de Valladolid y Segovia, venciendo las chicas de la capital vallisoletana.

Bosquejo del año 1957

PAZ, UNIDAD Y AFAN DE RESURGIMIENTO, SIGNOS DEFINIDORES DEL AÑO TRANSCURRIDO

Política interior: Cambio de Gobierno y Consejo Económico Sindical
Política exterior: Bloque ibérico y relaciones con los Estados Unidos

En relación sucinta, sin glosa interpretativa que haría más extensa la crónica, me propongo, una vez más, como otros años, hacer una evocación de los acontecimientos más relevantes de la vida nacional, en las actividades políticas, tanto internas como en el exterior, que acreditan una realidad: la prosecución en los empeños, bajo un signo inquebrantable de la unidad y la cohesión de las voluntades para los trabajos de resurgimiento. Estas han sido las notas que dieron carácter al año que ha transcurrido.

CONSIGNAS, ORIENTACIONES Y PENSAMIENTO DE FRANCO

DISCURSOS Y DECLARACIONES DEL JEFE DEL ESTADO

Como siempre, desde la Cruzada, la palabra, la inspiración y los enjuiciamientos del Caudillo, sobre los problemas nacionales y extranjeros, constituyeron guía y enseñanza para los españoles. De sus discursos y de algunas declaraciones formuladas a la Prensa, de España y a periodistas extranjeros, son las siguientes afirmaciones que, en síntesis, se glosan en estas notas retrospectivas y que dan idea de la actitud y el pensamiento de Franco.

En su mensaje de primero de año, declaró que las generaciones venideras recibirán, unida y firme, una nación que encontramos dispersa, desintegrada. Dijo que «no se puede consentir el caso de los que aprovechan la demanda o los aumentos de salarios para obtener mayores beneficios, aumentando el lucro a costa de los demás». Agregó: «Nada hace más anarquistas y comunistas que los abusos y la especulación del capital.» Respecto de la situación mundial afir-

mó que encontraba dialécticamente débil, cuando no torpe, la propaganda exterior del mundo occidental. En respuesta a un cuestionario que le sometió Mr. Benjamin Welles, del «New York Times», declaró: «Lo que en el orden constitucional queda por hacer, será sometido a la aprobación del país en un futuro próximo.» Dijo, también: «Las muestras de educación y cordura del pueblo español, permiten pensar en dar más libertades a la crítica leal y constructiva.»

El 1.º de Abril

Con ocasión del aniversario de la Victoria, hizo otras declaraciones a don Víctor de la Serna, afirmando: «Permanecen vivos los ideales de 1936. Cualquier intento de volver a los acantonamientos políticos anteriores al 18 de Julio, sería una traición.» Añadió que toda ley básica del Estado será sometida a referéndum. En la clausura del Congreso de Medicina y Seguridad en el Trabajo, se expresó el Caudillo en estos términos: «Rechazamos el viejo concepto liberal del hombre-mercancía, al que se recibe en sazón, para exprimirlo y abandonarlo una vez agotado.» Al término

de la Asamblea de Hermandades de Labradores y Ganaderos, hizo la declaración de que jamás ha habido en España un Estado que se interesara tanto por los problemas sociales.

EN GRANADA

Se refirió a la catolicidad de España, en el Congreso Eucarístico de Granada, diciendo: «Cuántos pueblos de Europa, por no haber sabido conocer a tiempo el peligro, padecen hoy, con el eclipse de su fe, la persecución más espantosa.» Otro periodista español, don Francisco de Luis, pidió al Caudillo unas respuestas pa-

ra «Noticias Católicas». Declaró el Generalísimo que «se estudian nuevas leyes que modificarán sensiblemente el sistema tributario español», y agregó que «las enseñanzas de la Iglesia constituyen la base de los programas sociales del Estado». El 18 de Julio, al entregar los títulos de empresas modelo y productores ejemplares, afirmó: «La España anterior, del dejar hacer, es sustituida por la nación con fe, creadora y en marcha.»

AL «EVENING STAR»

El corresponsal del «Evening Star», Constantine Brown, entrevistó al Generalísimo, en Agosto. Dijo Franco, en esa ocasión, que «la vanguardia lógica, bien protegida, para oponerse a una eventual agresión rusa, está en la península Ibérica». Declaró que no consideraba inminente un ataque soviético a Occidente, y agregó que el principal problema de Europa es la unidad de Alemania. Visitó en Septiembre la Siderúrgica de Avilés, y allí manifestó que la legítima aspiración es dar a nuestros hombres una vida y un bienestar como pueda tener cualquier europeo, y eso estamos ya en camino de realizarlo. Hizo otras declaraciones a don Pedro Gómez de Aparicio, y le dijo: «En menos de 20 años hemos hecho el trabajo que no hicieron veinte generaciones.» También esta afirmación: «Aunque dentro del Movimiento hay tendencias y matices, el acuerdo en los principios es completo.» Reiteró anteriores declaraciones, en el sentido de que la ley de Sucesión, que el país suscribió

con el referéndum, ofrece toda clase de soluciones para el futuro.

EN ESCOMBRERAS

Asistió a la puesta en marcha de una central térmica en Escombreras, y allí dijo: «Hemos de fijarnos en que estamos viviendo ya, bajo el signo del satélite artificial.» El 19 de Octubre presidió la inauguración de una residencia para estudiantes, hijos de militares, y declaró: «Hay que ir a la transformación de nuestras armas y de nuestros equipos, sin olvidar que siempre tendremos una cosa básica: el hombre.» Días después, al recibir al Consejo Provincial del Movimiento, de Barcelona, se expresó así: «No podía aceptarse que, por afanes exclusivistas, convirtiésemos las diferencias de matiz en divisiones que el enemigo utilizaría para sus propagandas.» Al entregar, en el palacio del Pardo, el 30 de Octubre, los galardones a los vencedores del Concurso Internacional de Formación Profesional Obrera, les dirigió estas palabras: «El esfuerzo de España para la especialización del hombre será un ejemplo a seguir por otros pueblos.» Se reunió Franco con sus compañeros de promoción en Toledo, el 5 de Noviembre, y en un discurso de agradecimiento que pronunció, por el homenaje que le tributaron, afirmó: «Nos reunimos para renovar nuestra fe en los destinos de la Patria y ofrecer nuestro ejemplo a las nuevas generaciones.»

Notas relevantes de la política nacional

RELEVO GUBERNAMENTAL

El 26 de Febrero firmó el Jefe del Estado los decretos de reorganización administrativa y nombramiento de nuevos ministros. Se creó el ministerio de la Vivienda y cuatro Comisiones delegadas: la de Asuntos Económicos, la de Transportes y Comunicaciones, la de Acción Cultural y la de Sanidad y Asuntos Sociales. El nuevo Gobierno quedó constituido con los ministros que hoy siguen desempeñando las diferentes carteras.

Al promoverse la reforma, se instituyó, también, una Oficina de Programación y Coordinación Económica. El día 27 de Febrero se celebró el primer Consejo del nuevo Gobierno y en la declaración se anunciaba que continuaría la reforma administrativa y el perfeccionamiento de la legislación laboral. Se acordó nombrar capitán general del Ejército al general Muñoz Grandes.

CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

Aparte de la renovación del equipo ministerial, el acontecimiento más sorprendente del año, en política interior, fue el Consejo Económico Sindical, celebrado del 9 al 14 de Diciembre. Asistieron ochocientos delegados que representaban a cerca de diez millones de productores. El ministro de Agricultura, señor Cánovas, pronunció un discurso en la sesión inaugural. Hizo en él un esbozo de la situación agrícola del país y de los proyectos para intensificar la productividad. El ministro secretario, señor Solís, subrayó que la libertad es la norma de las relaciones sindicales.

En la sesión del 11 de Diciembre intervino el ministro de Comercio, señor Ullastres, que dió minuciosa referencia de la política económica del Gobierno. El día 13 habló el ministro de Obras Públicas, general Vigón, que se refirió principalmente a los ferrocarriles, las carreteras y los puertos. El ministro de Industria, señor Planell, habló en la última de las sesiones plenarias y propugnó una distribución más equitativa de la renta nacional. Finalmente, el ministro secretario general cerró las deliberaciones y dijo que «en el circuito del comercio interior se hace necesaria una adecuada normalización para reducir los márgenes comerciales». Nota destacada de esta gran asamblea sindical fue la presencia del ex presidente del Gobierno francés, M. Pinay, y algunos otros observadores extranjeros.

ELECCIONES

Se efectuaron las de enlaces sin-

dicales. Después, las de vocales de las Juntas Sociales y Económicas de los Sindicatos y las de concejales para renovar los Ayuntamientos españoles, salvo los de Madrid, Barcelona y Valencia. Los dos primeros, por la disposición dictada como consecuencia del nuevo régimen municipal para dichas ciudades. El tercero, por la que

España ante el mundo

ENTREVISTA FRANCO-OLIVEIRA SALAZAR

Acontecimiento relevante en lo que atañe a la política exterior de España, fue la entrevista, en Ciudad Rodrigo, el 9 de Julio, entre el Generalísimo Franco y el Presidente del Consejo de Portugal, doctor Oliveira Salazar. La Oficina de Información Diplomática facilitó un comunicado sobre las conversaciones de ambos estadistas, en el que se decía que «hubo perfecta coincidencia en la apreciación de los problemas internacionales». También contenía la nota esta declaración: «La política paralela de los dos países ibéricos sirve a la causa general de la paz.» Y añadía: «Han sido estudiadas las condiciones necesarias para reforzar el Bloque Ibérico.»

EL SECRETARIO DE ESTADO DE NORTEAMERICA, EN MADRID

El día 20 de Diciembre, terminadas las reuniones de la N. A. T. O. en París, acudió a Madrid el secretario de Estado norteamericano, mister Foster Dulles. Estuvo en el Pardo para mantener una entrevista con el Caudillo. Acerca de la razón de su rápido viaje, manifestó: «He venido a explicar al Jefe del Estado español mi interpretación íntima de las deliberaciones de la N. A. T. O.» Declaró también: «Las relaciones entre Estados Unidos y España son sólidas y cordiales y así se lo diré al Presidente, que espera con gran interés mi informe.» El

se acordó con motivo de los trabajos de recuperación de Valencia, después de las trágicas inundaciones de Octubre. En todas estas consultas electorales, el rasgo esencial fue el entusiasmo, con altos porcentajes de votantes y absoluta normalidad en el desarrollo de las operaciones.

ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando María Castiella, recibió, en la base de Torrejón de Ardoz, al ilustre visitante y le manifestó, en sus palabras de salutación, que «estamos asociados para la defensa de la paz». El señor Dulles entregó al Generalísimo Franco una carta autógrafa del Presidente Eisenhower.

LA O. N. U., MARRUECOS Y UNA CONFERENCIA HISPANO-FRANCESA

España asistió por segunda vez a la Asamblea General de las Naciones Unidas, con una delegación presidida por el señor Lequerica. En Enero, no terminada aún la reunión anterior, el señor Lojendio planteó en la Comisión de Fideicomisos los derechos de España sobre Gibraltar. El 1 de Octubre, el señor Lequerica ocupó la novena vicepresidencia de la Organización, para la que había sido elegido por mayoría.

En Febrero dieron comienzo las negociaciones, en Rabat, para concertar un acuerdo comercial entre España y Marruecos. El principal fue el de carácter financiero, económico y monetario. Por ese convenio, se fijó en dos mil trescientos millones de pesetas la deuda del Imperio con España.

En San Sebastián, el 23 de Agosto se celebró una conferencia entre los ministros de Asuntos Exteriores de Francia y España, M. Faure y señor Castiella. El primero declaró que las relaciones de ambos países habían entrado en una nueva etapa muy satisfactoria.

Actividades ministeriales

CONSEJOS DE MINISTROS Y OTROS ACUERDOS

Por no hacer demasiado extenso este sucinto recordatorio de las más descolantes actuaciones de la vida nacional, prescindo de recoger, con detalle, las referencias y acuerdos de los Consejos de ministros. En ellos, como es norma, se estudiaron leyes que pasaron después de las Cortes y se adoptaron acuerdos que se tradu-

jeron en decretos y disposiciones ministeriales. Se reunió, también, con frecuencia, la Comisión delegada de Asuntos Económicos. Como es costumbre, hubo un Consejo de Ministros en San Sebastián y otro en La Coruña. También se celebró una reunión en Barcelona durante la estancia del Caudillo en la Ciudad Condal.

La actividad ministerial trascen-

dió, en algunas ocasiones, al extranjero, al realizar viajes varios ministros, para asistir a conferencias o reuniones y también por haber sido invitados por Gobiernos de otros países. El ministro de Obras Públicas estuvo en Mayo en París, asistiendo a una Conferencia de Transportes. El almirante Abarzuza hizo una visita a Estados Unidos. El señor Ullastres representó a España en

Por FRANCISCO CASARES

las Ferias Internacionales de Milán y Viena. El señor Castiella, se trasladó en Septiembre a Tánger y mantuvo allí una entrevista con el Rey Mohamed V. El señor Gual Villalbi, hizo un viaje a Lisboa, manteniendo conversaciones con el presidente Oliveira y algunos ministros. El general Vigón, asistió en Roma a otra reunión de ministros de Transportes de Europa. El señor Cánovas, se trasladó a la capital de Italia, para asistir a una Asamblea de la F. A. O. El señor Rubio, hizo una breve excursión a Venezuela y Colombia en los primeros días del mes de Noviembre.

Con ocasión de inauguraciones o cuando los acontecimientos y las actuaciones lo hicieron preciso, los distintos ministros pronunciaron discursos o hicieron declaraciones. Recoger unos y otras alargaría excesivamente la crónica. Prescindo de la alusión. El lector sabe, por sí mismo, lo que en diversas coyunturas manifestaron los ministros.

Personalidades extranjeras

NUMEROSOS ILUSTRES PERSONAJES ESTUVIERON EN ESPAÑA

Oficial o privadamente y en los meses que se citan, estuvieron en nuestro país, las siguientes personalidades, a más de otras muchas cuya citación nominal omito:

ENERO: Grupo de parlamentarios italianos; subsecretario de Comercio de Estados Unidos, señor Williams; Delegación de la O. E. C. E.; presidente del Consejo de Filipinas, señor Laurel; ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Balafrej; y príncipe heredero del Imperio, Muley Hassan.

FEBRERO: Ministro de Asuntos Exteriores de China, doctor Yeh; Rey Saud de Arabia; delegado del Rey de Libia; Sultán de Marruecos, Mohamed V.

MARZO: Alcalde de Lisboa, señor Salvaço Barreto; ministro de Educación del Pakistán, señor Zahir-ud-Din; representante republicano por California, señor Jackson; jefe del Gobierno tunecino, señor Burguiba; director del Instituto de Bioquímica de la Universidad de Upsala, profesor Tiselius.

ABRIL: Jefe del Estado Mayor Fuerzas Aéreas norteamericanas, general Twining; jefe de Estado Mayor de la Aeronáutica italiana, general Rafaeili.

MAYO: Director ejecutivo de la UNICEF, M. Pate; director del Comité intergubernamental para migraciones europeas, señor Tittmann; al-

CONGRESOS Y ASAMBLEAS REUNIONES DE CARACTER NACIONAL E INTERNACIONAL

En el transcurso del año hubo numerosos Congresos y Asambleas, que tuvieron a Madrid y otras poblaciones españolas como Sede. En somera referencia dejaré constancia de los más importantes actos de dicha índole. En Las Palmas, el Congreso mundial de Meteorología; en Madrid, la Conferencia de la Unión Internacional de Ferrocarriles; la II Conferencia Europea de Aviación Civil; la Asamblea de Hermandades de Labradores y Ganaderos; la reunión del Consejo de la F. A. O.; La Comisión Permanente del III Congreso Nacional de Trabajadores; el V Congreso para el estudio del Cuaternario; la Asamblea de la I. A. T. A.; el VIII Congreso de Psicoterapia y Psicología; el sexto Congreso Histórico Municipal Ibero-Americano, que celebró sus sesiones en Madrid y que el Caudillo clausuró en Barcelona el 12 de Octubre, y el Congreso de A. S. T. A., de las Agencias de viaje norteamericanas.

calde de París, M. Rouais; presidente de la F. I. O., señor Ricolfi; Emperador del Irán, Mohamed Reza Schach Palhevi, con la Emperatriz Soraya; ministro jefe de la Federación de Malaca, príncipe Abdul Rahman.

JUNIO: Ministro egipcio de Comercio, Mohamed Abu Nossair; almirante jefe de la VI Flota norteamericana, señor Brown, y de nuevo, el ministro Balafrej, marroquí.

JULIO: El primer ministro del Pakistán, señor Shaud Suhrawardi.

SEPTIEMBRE: Pasó por Barcelona el Rey Hussein de Jordania; senador republicano, por Wisconsin, señor Wiley; cardenal arzobispo de Palermo, monseñor Ruffini; director de los Servicios de Concentración Parcelaria de Baviera, Her Hans Gamperl; y ministro de Agricultura y Ganadería salvadoreño, señor García Prieto.

OCTUBRE: Representante por Pensylvania, señor Gavin; senador demócrata norteamericano, señor Zalenko; Presidente del Líbano, M. Camille Chamoun, con su esposa.

NOVIEMBRE: Subsecretario de Agricultura de Estados Unidos, señor Benson; ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, Mahmud Faud; Presidente del Pakistán, Iskander Mirza y su esposa.

Los Jefes de Estado que están citados en la anterior relación, fueron recibidos por el Caudillo y su esposa, en Barajas, y asistieron a comidas de gala en Palacio, siendo despedidos en la misma forma que a su llegada a Madrid.

Las inundaciones de Valencia

ESPAÑA ENTERA CON LA CIUDAD Y LAS ZONAS SINISTRADAS

El 14 de Octubre se produjo la espantosa catástrofe de Valencia, a consecuencia del desbordamiento del Turia. Los destrozos fueron enormes. Los quebrantos incalculables. Hubo numerosas víctimas. Se manifestó, desde el primer momento, emocionada, la solidaridad de toda la nación. El Caudillo, que estaba entonces en Barcelona, dispuso la inmediata prestación de auxilios. En seguida se personaron en Valencia algunos ministros. Después, durante varios días, acudieron otros. En Barcelona se celebró un Consejo el día 18 y se adoptaron medidas urgentes, para ayudar a la capital levantina. Se tomó, entre otros, el acuerdo de una moratoria fiscal, civil y mercantil.

El día 25, acudió a Valencia el Jefe del Estado, siendo recibido clamorosamente. Se dirigió a la multitud, desde Capitanía General, prometiéndole su asistencia y la del Gobierno, a la ciudad. Recorrió las zonas afectadas y presidió una reunión de los ministros que le habían acompañado.

LOS EPISODIOS DE IFNI LA TRADICION INSOLITA Y EL HEROISMO DE LAS TROPAS ESPAÑOLAS

En la memoria de todos está la salvaje, inusitada agresión a las posiciones de España, en Ifni, territorio de soberanía. No voy a traer aquí un relato circunstanciado. Es bien conocido el triste episodio. El ministro del Ejército fué dando cuenta, en sucesivos partes, del desarrollo de las operaciones. Una nota de la Oficina de Información Diplomá-

tica comunicaba, el 6 de Diciembre, el carácter completamente definido de la agresión, afirmando que España, segura de su razón, defenderá siempre sus derechos sobre Ifni». Agregaba que, desde hacía seis meses, se habían hecho a Rabat las oportunas advertencias sobre la anomalía de no controlar una extensa región al Sur del Atlas y se decía que al Gobierno español «corresponde la iniciativa de someter a un Tribunal internacional el oportuno arbitraje». El Generalísimo envió a los heroicos soldados de Ifni, su personal felicitación.

NOTAS FINALES

La sucinta relación que precede, da idea global de los acontecimientos de mayor interés en el año transcurrido. La característica esencial fué el mantenimiento de la unidad, la voluntad de trabajo y resurgimiento. Y en la política exterior, la consolidación del prestigio de España.

La vida nacional transcurrió con absoluta normalidad, en la paz que Franco forjó después de la Cruzada. La justicia social siguió su desarrollo. En la acción económica, lo fundamental fué la preocupación por cortar el alza injustificada de los precios. Y así, se ha proseguido, con entusiasmo y fe, dando al mundo la lección y el ejemplo de un país, con pluck y firmeza, seguro de sus destinos que, como ha dicho el Caudillo, es la mejor herencia que hemos de legar a las generaciones venideras.